

1220

Montréal à quatre parties de la tête

Francona donne le coup de grâce

— page 27

McEnroe reste le No 1

— page 25

50 ans

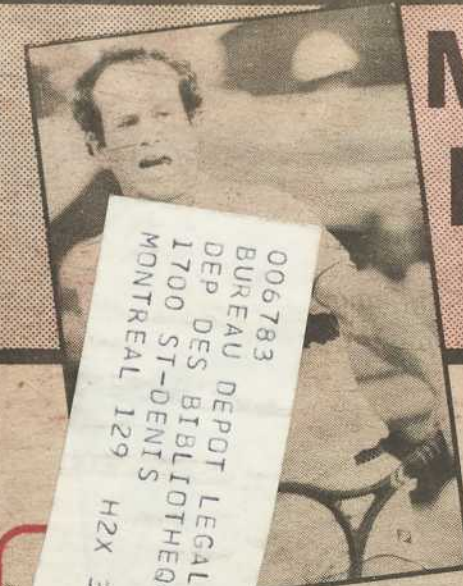
La Voix de l'Est

VOL. 51 — NO 50

GRANBY, 19 AOUT 1985

LUNDI

Livraison domicile \$2.50 par semaine
Semaine: 40 cents — Samedi: 70 cents



006783
BUREAU DEPOT LEGAL
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6

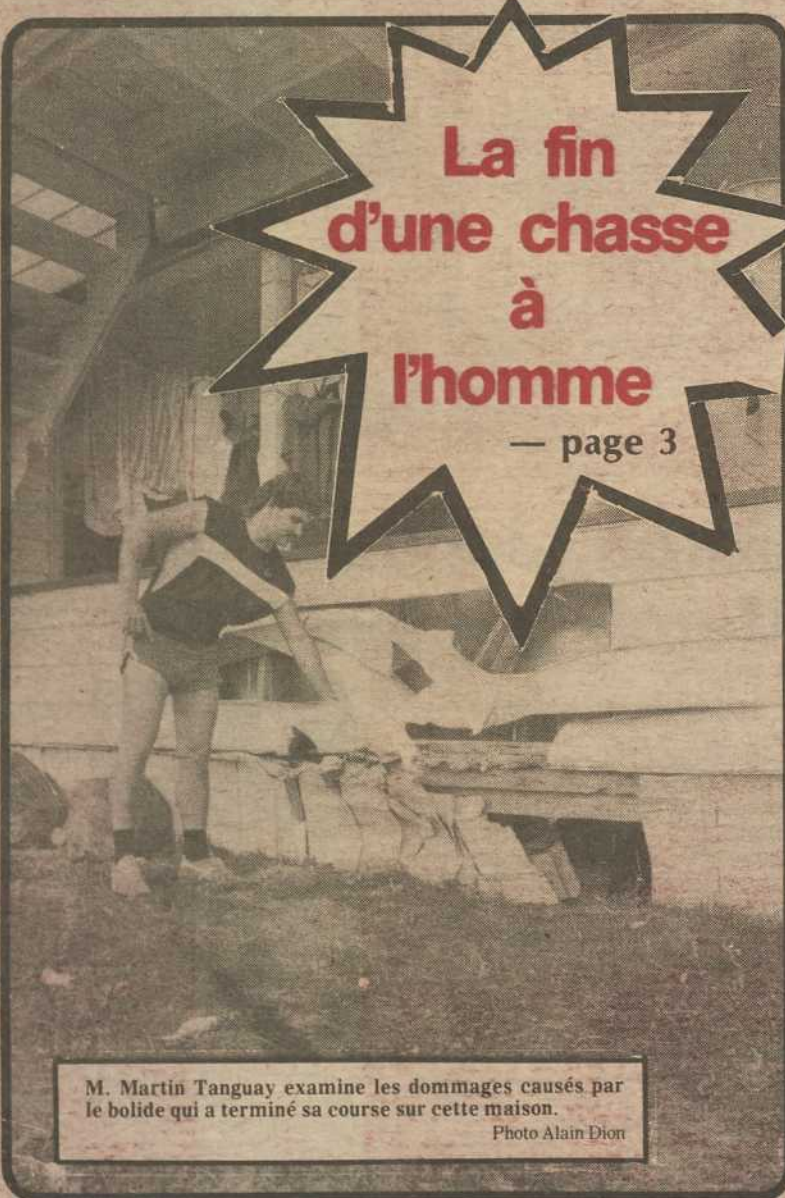
Quel spectacle!

— page 8
Photo Jeannot Petit



La fin d'une chasse à l'homme

— page 3



M. Martin Tanguay examine les dommages causés par le bolide qui a terminé sa course sur cette maison.
Photo Alain Dion

CAPOTAGE FATAL POUR 2 JEUNES

— page 3

ÉCOLE DE CONDUITE

TECNIC

AUTO — CAMION — MOTO

ALJOURD'HUI
ON NE DIT PLUS
J'APPRENS
À
CONDUIRE
ON DIT...

"moi je tecnic"

GRANBY

755 Principale
372-8087

COWANSVILLE
100, rue Sud
263-5756

L-1078

A ne pas répéter

Plus aucun manège de La Ronde ne fait peur à Léo Lussier, depuis qu'il a essayé un banc de parc, devant le fameux Boomerang.

— O —

Ginette Lefebvre respire le bonheur depuis qu'elle a con- volé en justes noc- ces... et pour cause, elle travaille sept jours sur sept de- puis ce temps

— O —

Marlene Neves s'ennuie tellement de ses ex-compa- gnons de travail qu'elle a sacrifié quelques heures de son après-midi d'hier pour venir les saluer.

— O —

Paul Poitras est sur le point de dé- couvrir le fameux secret d'une certai- ne bière. Il soutient avoir aperçu Denise il y a quelques jours, mais il n'était pas en état de lui faire la conversa- tion...

— O —

Le casse-cou de la rédaction de La Voix de l'Est, Ri- chard Gosselin, a manqué une belle occasion de monter en montgolfière. Toutefois, il s'est repris dans les nou- veaux manèges de La Ronde.

— O —

Décidément, Va- lère Audy a de bien belles vacances. Mais il ne sait pas à quel point il fait ba- ver ses confrères de travail...



69 Drummond,
Granby
372-3434

L-1489



ANTONIN BACHAND & FILS LTÉE

ASSURANCE GÉNÉRALE

569 Boul. Boivin, Granby, J2G 2L5

Jean-Marie Bachand C.d'A.Ass. tél. 378 7945

Guylaine Bachand C.d'A.Ass. 378 7911

L-002

Un club associé aux Hell's Angels

Les Mercenaires perquisitionnés

SHERBROOKE (PC) — Les policiers de la Sû- reté du Québec de l'Estrie ont effectué hier ma- tin, vers 7h15, une perquisition au local des Mer- cenaires de Lac-Mégantic, un club de motards associé aux Hell's Angels, dans le cadre de l'o- pérations Haro.

Les forces policières ont saisi 28 grammes de haschich, un poing américain (une arme prohi- bée), de même que près de \$3,000. Elles ont éga- lement procédé à l'arrestation d'un individu de 21 ans, membre des Mercenaires, pour posses- sion de stupéfiants.

Le responsable de l'information à la Sûreté du

Québec de l'Estrie, l'agent René Côté, a indiqué que les policiers sont intervenus avec un mandat de perquisition pour les stupéfiants et pour véri- fier certaines informations selon lesquelles des membres des Hell's Angels recherchés en rap- port avec l'enquête du coroner Jean-B. Falar- deau, sur la mort de six membres du club des Hell's de Laval, auraient pu se trouver sur place.

Lors de leur arrivée au local des Mercenaires, situé à Ste-Cécile de Whitton, une vingtaine de personnes se trouvaient dans la maison, dont Louis Brochu, un membre des Hell's Angels ayant déjà comparu à Joliette.

L'agent Côté a indiqué que les responsables ont mis fin à leur opération vers 13h00, sans effec- tuer d'autres arrestations.

Une trentaine de policiers, le groupe d'inter- vention tactique, aidé de l'hélicoptère de la SQ, ont participé à l'opération, sous la responsabilité de Bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec de l'Estrie.

Les forces policières ont également distribué une dizaine de contraventions à des motards dont le véhicule n'est pas conforme au Code de la rou- te.

Un garçon retrouvé après 18 heures dans un boisé

DUCLOS (PC) — Le jeune Roch Beaudoin, porté disparu samedi soir près d'un terrain de camping à Du- clos, a été retrouvé sain et sauf vers 13 heures hier.

Deux résidents des environs, Sté- phane et Gilles Drouin, ont mis fin à 18 heures de suspense en trouvant l'infortuné cycliste dans le boisé avoisinant le camping, à 50 kilomè- tres de Hull.

Le garçonnet, âgé de neuf ans,

avait de nombreuses égratignures et quelques contusions, mais son état n'inspirait aucune crainte. Des examens à l'hôpital de Wakefield n'ont rien révélé, et il a pu obtenir son congé immédiatement.

Un hélicoptère de la Sûreté du Québec ainsi qu'un maître-chien s'étaient joints hier après-midi aux policiers et volontaires déjà sur pla- ce.



Une première assemblée où la bonne humeur était au programme.

Garon, Johnson et Marois mènent le bal

par Robert Lefebvre

RIMOUSKI (PC) — Les minis- tres Jean Garon, Pierre Marc Johnson et Pauline Marois ont obtenu à peu près à part égale la faveur des quelque 900 militants qui ont assisté hier à Rimouski à la première assemblée publique des aspirants à la succession de René Lévesque.

Le juriste Guy Bertrand, qui se présente comme le candidat indépendantiste, a sûrement per- du quelques notes par une re- marque qu'il a passée sur les femmes dans cette course.

Celles-ci l'ont copieusement hué quand il a lancé, à l'endroit de la ministre Pauline Marois: "Il faut bien une femme quelque part." Mme Marois n'a pas vou-

La course au leadership

lu commenter l'incident au sor- tir de l'assemblée.

Cette première assemblée ré- gionale s'est déroulée sans heurt, si ce n'est un retard de 30 minutes à cause de l'arrivée tar- dive des candidats au cégep lo- cal.

La défection de Bernard Lan- dry n'a par ailleurs amené aucun changement dans l'ordre de pré- sentation des candidats ni dans l'allocation des temps de parole. Comme prévu, chacun des six candidats et candidates a eu 18 minutes à sa disposition.

Météo

SITUATION GÉNÉRALE

Une importante dépression sur l'Onta- rio se déplace lentement vers la Baie Ja- mes et donnera des averses sur les ré- gions de l'ouest. Une bande nuageuse causant des averses et des orages traver- sera la province lundi. Derrière ce sys- tème, un dégagement partiel aura lieu. Les températures demeureront près ou légèrement sous les normales saisonniè- res.

MONTREAL

Dégagement en mi-journée lundi. Mi- nimum: près de 16. Maximum: près de 25. Probabilité de précipitations: 20 pour cent. Mardi: ensoleillé. Lever du soleil à 5h59. Coucher à 19h58.

ESTRIE

Averses dispersées. Risque d'un orage. Dégagement en fin de journée. Minimum: 12 à 14. Maximum: 20 à 22. Probabilité de précipitations: 40 pour cent. Mardi: enso- leillé.

Sommaire

Agenda	4
Annonces classées	14
Commentaires	8
Décès	18
Economie	11
Grands titres	13
Jeux	16
Région	5
Roman	17
Sports	20
Statistiques	24



La Quotidienne

062

0178

(samedi)

Le 649

4-21-32-38-43-45
complémentaire: 41

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, pu- blié par La Voix de l'Est, 136 rue Principale, Granby, J2G 2V4. — Tél: 372-5433, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) inc.

Editeur et directeur général
Guy Crevier

Trésorière et directrice du personnel
Claudette Vlau

Directrice de l'information:
Ginette Laurin
Chef-éditorialiste:
Valère Audy

Directeur de la publicité:
Gilles Gagnon
Directeur du tirage:
Jean-Nil Laplante

La Presse canadienne est seule autorisée à dif- fuser les informations pu- bliées dans La Voix de l'Est. Courrier de se- conde classe Enregistre- ment no 0679



Deux jeunes se tuent en tentant d'éviter un lièvre

ST-PIE (RG) — La route 235 a fait deux victimes, hier, près de Sanair, à quelques kilomètres de St-Pie.

Vers 1h30, dans la nuit de samedi à dimanche, Guy Raymond, 18 ans, du 116, Bas de la rivière, à St-Pie, voyageait à bord de sa Chevette 1981, en direction de Granby et en compagnie d'un copain, Robert Poirier, 16 ans, de St-Hyacinthe.

Selon les premières constatations, le jeune Raymond aurait tenté d'éviter un lièvre qui traversait la route. Le corps de cet animal écrasé sur la voie publique, à très peu de distance du lieu de la tra-

gédie, tendrait d'ailleurs à donner foi à cette hypothèse.

Guy Raymond aurait alors perdu le contrôle de son automobile qui a dérapé sur une courte distance avant de sauter le fossé et frapper de plein front le flanc rocheux de la colline surplombant la route.

Sous le choc, le passager s'est retrouvé sur le siège arrière du véhicule, tandis que le conducteur a été projeté à travers le pare-brise, pour être ensuite écrasé par son auto qui s'est retournée sur lui.

Quelques secondes plus tard, la Chevette prenait

feu, éliminant irrémédiablement toute possibilité pour les secouristes d'agir. Les sapeurs volontaires de St-Pie ont été appelés à intervenir, mais la mort avait fait son oeuvre bien avant leur arrivée.

En effet, les corps des deux victimes ont été conduits à l'hôpital Honoré-Mercier, de Montréal, où on a pu déterminer que les jeunes avaient succombé à leurs blessures résultant du choc, plutôt qu'à leurs brûlures.

C'est l'agent Michel Côté, de la Sûreté du Québec de St-Hyacinthe qui a procédé aux constatations d'usage.

Une chasse à l'homme finit sur un balcon

par Richard Gosselin

GRANBY — Trois personnes ont subi de graves blessures à la suite d'une chasse à l'homme qui a brutalement pris fin sur la galerie d'une résidence, à l'angle des rues St-Jacques et St-Charles sud, en fin de semaine.

Le tout a débuté vers 1h25, dans la nuit de vendredi à samedi, lorsque les patrouilleurs municipaux ont voulu intercepter une automobile, près du centre-ville.

Le conducteur, plutôt que d'obtempérer aux ordres des policiers, a préféré faire rugir le moteur de sa rutilante Volkswagen Jetta 1985, qui ne marquait que 8 kilomètres à l'odomètre, selon des témoins. Le bolide a, lors de la poursuite, emprunté la rue St-Jacques, en direction ouest.

Toujours avec les policiers aux trousses, le conducteur, René Riopel, 42 ans, du 316 Simons, aurait brûlé le feu rouge, à l'intersection St-Charles, pour emboutir un autre véhicule neuf, une Datsun 200 SX et ensuite heurter légèrement une Oldsmobile 1978, qui attendait son tour à la lumière, et finir enfin sa course sur la galerie de la maison du coin.

Sous la force du premier impact, la Datsun, où prenaient place le conducteur Pierre Lasalle, 20 ans, du 108 boulevard Leclerc et un compagnon, Pierre D'Amours, 17 ans, du 114 Wellington, a effectué un tour complet sur elle-

même, avant de s'immobiliser au centre de la chaussée, éventrée.

Sur le coup, Pierre Lasalle a été éjecté hors de sa voiture, pour atterrir sur la voie publique, où il est demeuré, inconscient, jusqu'à l'arrivée des secouristes. Lasalle et son compagnon D'Amours, de même que Riopel, ont tous été gravement blessés et transportés par deux ambulances au Centre hospitalier de Granby. On ne craindrait toutefois pas pour leur vie.

De leur côté, les deux occupantes de l'Oldsmobile n'ont pas été blessées. L'accident qui a complètement démolé les deux véhicules, a attiré sur les lieux une cinquantaine de curieux qui ont suivi avec intérêt toutes les opérations, malgré l'heure tardive.

L'un de ceux-là, M. Martin Tanguay, avait une raison bien particulière de ce faire, puisque l'auto de Riopel s'est enfoncée dans la galerie de son logement.

"On n'a rien vu, mais tout entendu, raconte-t-il. On a entendu des crissements de freins, une série de chocs, puis le boum dans la maison. Ça réveille mal. A partir d'aujourd'hui, les enfants joueront dans la cour arrière."

L'édifice du 114 St-Charles sud, propriété de M. Paulin Veilleux, a subi des dommages de près de \$1.000.

D'autre part, à la Sûreté municipale de Granby, on a confirmé que Riopel fera face à des accusations, dont une de conduite dangereuse. C'est l'agent Serge Mailhot qui a assuré la couverture de l'événement, avec trois confrères.

Une vraie tuerie

MONTREAL (PC) — Outre les deux jeunes victimes de la route à St-Pie, au moins 25 autres personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec ce week-end. La route a fait 22 victimes, quatre hommes se sont noyés et un jeune homme a péri en faisant de l'escalade.

Deux personnes ont perdu la vie dans un capotage survenu dimanche après-midi vers 15h, sur la route 20 à la hauteur de St-Cyrille, près de Drummondville. Les victimes sont M. et Mme Léonard Gagnon, âgés respectivement de 77 et 68 ans, de St-Côme, dans la Beauce.

Une collision frontale survenue dimanche après-midi vers 16h40, sur la route 115 à Washwanapi a coûté la vie à Gull William, âgé de 23 ans, de Washwanapi, en Abitibi.

Marcel Gallant, âgé de 36 ans, de Ste-Sophie de Mégantic, a perdu la vie dimanche avant-midi dans cette municipalité de l'Estrie après avoir perdu le contrôle de son véhicule.

Un homme de 56 ans, Sylvio Authot, de Baie-Comeau s'est noyé dimanche matin dans le lac La Loutre dans la région de Baie-Comeau sur la Côte-Nord.

Un jeune homme de 27 ans, Ghyslain Saint-Amant, de Macamic, a péri dans la nuit de dimanche après avoir perdu le contrôle de son véhicule sur la route 101 à Macamic, en Abitibi.

Trois personnes sont mortes et cinq autres ont été blessées samedi après-midi dans un accident à l'angle des rues Sauvé et l'Acadie dans le quartier Ahuntsic, à Montréal. L'identité des victimes n'a pas été divulguée.

Un piéton a été happé par une auto sur la route 40 à Ville d'Anjou samedi matin, vers 9h05. Il s'agit de Laura Mary Macintosh, âgée de 44 ans, de Chepstow, dans l'Île-du-Prince-Édouard.

Un autre piéton, Ronald Racicot, âgé de 19 ans, de Cadillac, a été heurté par une automobile samedi après-

midi, vers 16h20, sur la route 117 à Cadillac.

Deux Montréalaises ont perdu la vie à Wickham, près de Drummondville, samedi matin, lors d'une collision entre une automobile et un camion, à l'angle de la route 139 et du rang 12. Les victimes sont Annette Bernard, âgée de 56 ans, et de Anita Williams, âgée de 67 ans.

Un cycliste âgé d'une quarantaine d'années a été tué sur le coup samedi matin, vers 9h15, au moment où il circulait sur la route 116 à Saint-Hubert.

Un motocycliste de 25 ans, Francis Lalancette, de Girardville, a perdu la vie peu après minuit samedi sur la route 113 à Chapais après avoir perdu le contrôle de son engin.

Tôt samedi matin, le conducteur d'une automobile a perdu la vie sur la route 138, près de la rivière Bersimis, sur la Côte-Nord dans une collision frontale avec un camion. La victime est Joachim Copeau, de Bersimis.

Norman Farnham Terrance, âgé de 18 ans, de Pointe-Claire, est décédé dans la nuit de samedi après avoir perdu le contrôle de son véhicule sur la route 337 à Ste-Julienne.

Un homme de 32 ans, Marc Gervais, de Ste-Anne-du-Lac, s'est noyé samedi vers 14h dans le lac Marie-Louise, dans la région de Mont-Lau-

rier. La victime a tenté de traverser une baie à la nage.

Egalement samedi dans la région de Mont-Laurier, un homme de 37 ans, s'est noyé dans la rivière du Lièvre, près de Ferme-Neuve.

Un jeune homme, qui faisait partie d'un groupe de pêcheurs à l'éperlan, s'est noyé vers 22h30, vendredi, après être tombé du quai de Pointe-au-Pic, dans Charlevoix. Il s'agit de Serge Cloutier, âgé de 23 ans, de Stoneham, près de Québec.

Une femme de 42 ans, Jocelyne Ménard, de Chicoutimi, est morte sur le coup quand elle a été fauchée par une voiture vendredi soir vers 21h30.

Egalement vendredi soir, un motocycliste âgé de 30 ans, Mike Lafontaine, a perdu la vie quand sa moto a percuté un lampadaire. L'accident est survenu vers 21h15 sur le boulevard industriel à Laval.

Deux jeunes hommes ont trouvé la mort dans un accident survenu vendredi soir vers 20h50 à Longue-Pointe, près de Mingan, sur la Côte-Nord. Les victimes sont Robert Bond, âgé de 24 ans, et Patdy Vibert, âgé de 21 ans, tous deux de Longue-Pointe.

Un jeune homme de 18 ans, Guy Lord, de Longueuil, est décédé à la suite d'une chute alors qu'il faisait de l'escalade en fin de semaine dans la région de Labelle, en Abitibi.



Le sourire matinal
COLLECTE DE SANG DU MAIRE DE GRANBY
MARDI ET MERCREDI, 20 et 21 AOUT 1985
10h à 20h30
CEGEP DE GRANBY
235, rue St-Jacques
OBJECTIF: 750 CHOPINES PAR JOUR
Soyez nombreux à offrir ce don!

Guy L. BUSSIÈRE
PHARMAPRIX - Galeries de Granby

Du monde au Parc

GRANBY (GL) — Plus de 500 voitures ont été admises au Parc Yamas-ka pendant la belle journée d'hier et les barrières sont restées ouvertes.

C'est ce qu'a déclaré Mme Louise Houde, une des employés du parc, expliquant que l'aire de jeu no 1 est maintenant utilisée pour stationner les voitures.

Cette aire de jeu est située à gauche juste avant d'entrer dans le premier stationnement.

Le décompte du nombre d'entrées ne sera fait seulement qu'aujourd'hui mais Mme Houde ne croit pas que ce sera une journée record.

DÉCADE DES JEUNES 24 AOÛT au 2 SEPTEMBRE

10 JOURS JEUNES EN ACTION, DE RÉGION EN RÉGION!

H-1: PRENONS LA RUE

Une kermesse organisée par les jeunes du Funambule (maison de jeunes) ainsi qu'une joute d'improvisation réunissant jeunes et comédiens. Il y aura aussi une Bouffe collective regroupant intervenants jeunesse et jeunes.

CONTACT

MARIE DESRANLEAU
(514) 375-6480

MODULE DÉCLIC JEUNESSE
77, rue Principale
Granby J2G 9B3

DATE, LIEU

LE 30 AOÛT à partir de 13h
Stationnement de la rue
Centre et Court Granby

H-3: RENCONTRE- JEUNESSE

Plusieurs activités sociales et culturelles de divers organismes jeunesse de St-Jean-sur-Richelieu.

CONTACT

SYLVIE BRUNELLE
(514) 346-0924

SOIF (SERVICE D'ORIENTATION
ET D'INFORMATION POUR FILLES
SUR MÉTIERS NON TRADITION-
NELS)
185, rue Mercier
St-Jean-sur-Richelieu, Qc
J3B 6H1

DATE, LIEU

LE 24 AOÛT 1985
DE 14H00 À 19H00
Au Parc municipal rue Jacques-
Cartier sud et à la Maison de Jeu-
nes «Le Dôme»

LISTE DES PARTENAIRES

DÉCLIC JEUNESSE GRANBY

ENTR'ELLES

SOIF (SERVICE D'ORIENTATION
ET D'INFORMATION POUR
FILLES SUR MÉTIERS
NON-TRADITIONNELS)

TABLE DE CONCERTATION
JEUNESSE DE GRANBY

MAISON DES JEUNES LE DÔME

LE FUNAMRULE

LES GRANDS FRÈRES

CLSC HAUTE-YAMASKA



1985
Année internationale
de la jeunesse

IMAJ 85



initiative d'un mouvement d'animation jeunesse
pour l'année internationale de la jeunesse en 85

Le travailleur tué

Le coroner avant la fin de l'enquête policière

GRANBY (RG) — Ce n'est qu'au début de cette semaine que l'on saura s'il y aura une enquête du coroner relativement au décès d'un travailleur de l'usine Bow Plastics, survenu vendredi.

Le docteur Robert Bhérier, qui a été saisi de l'affaire, s'est contenté d'indiquer, hier, que les enquêteurs poursuivaient leur travail à ce sujet.

"Le rapport n'est pas complet. Lorsqu'il le sera, je prendrai mes décisions."

On se souviendra que l'accident a coûté la vie au soudeur Mario Mailloux, est survenu alors qu'il soudait une vis sans fin afin de dégager une valve. Cette valve, sous la pression, a sauté, pour atteindre l'homme de 33 ans au côté droit de la tête.

Beaudry croit au bouche à oreille

GRANBY (JdB) — Plus de 3,000 touristes défilent chaque l'été à l'hôtel de ville de Granby.

"De mai à septembre, nous recevons sur une base régulière des groupes qui viennent d'un peu partout au Québec. Mais en juillet et en août, ces visites s'intensifient à un rythme d'une à tous les deux jours", indique M. Bernard Beaudry, commissaire industriel à CODEG.

Les quelques instants que ces visiteurs passent à l'hôtel de ville se déroulent dans une atmosphère très décontractée, autour d'une tasse de café ou d'un verre de vin, tout dépendant de l'heure. "On leur parle brièvement de l'histoire de Granby, de nos industries, de nos attractions touristiques. On leur montre un éventail des produits manufacturés chez nous (...) mais on répond surtout à leurs questions", enchaîne M. Beaudry. L'impact de ces visites n'est pas négligeable, "ça crée tout un réseau de liens, de contacts, ça met le nom de Granby dans la tête de pas mal de gens, il restera toujours quelque chose. La promotion économique a beau s'être raffinée au cours des années, le bouche à oreille est toujours d'à-propos".

Il y a quelques jours, le commissaire industriel recevait une délégation de Saint-Anaclet, tout

Le commissaire industriel Bernard Beaudry ne néglige aucun aspect de la promotion de Granby.



près de Rimouski. Il s'agissait d'un Groupe d'études en rentabilité agricole, composé d'une quarantaine d'agriculteurs. En tête de leur programme, la visite des installations d'Agropur. Le responsable du groupe, M. Jean-Paul Rodrigue est enchanté de sa visite. "Granby ne compte pas beaucoup d'exploitations agricoles, mais les fermes affichent des productions de grande qualité". La ville l'a emballé, "on ne croirait pas que Granby est une si grande place, il y a des arbres, des fleurs, des piscines partout".

Les questions fusent de partout. Les visiteurs s'intéressent surtout au développement industriel de la ville, à l'aménagement du territoire, aux taux de taxes...

"Quand ces gens retourneront chez eux, ils parleront de Granby à leurs voisins, à leurs amis, ça fera boule de neige et ça finira peut-être par tomber dans l'oreille d'un investisseur potentiel..."

Quoi qu'il en soit, il en restera quelque chose", conclut M. Beaudry.

Agenda

Aujourd'hui

Rien à signaler

A venir

Soirée libre en la salle La Source du club Joie de Vivre, le jeudi 22 août à 19h30.

Les Assurances
J.P. Zahra Enr.

Assurance gén. & vie

380 Reynolds
Granby, Qué.
J2G 5W5

Bur. 372-8264 ou Rés. 375-2295



M. Jean Pierre
Zahra
C. d. A. Ass.

BEAULIEU
transmission
automatique ENR

20 ans d'expérience

TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET MANUELLE

DU LUNDI AU MERC 8 H à 20 H | JEUDI ET VENDREDI 8 H à 17 H | SAMEDI 8 H à MIDI

GARANTIE 6 MOIS SUR PIÈCES & MAIN-D'OEUVRE

MANUELLE - AUTOMATIQUE - IMPORTÉE & TRACTION AVANT

1297 PRINCIPALE — GRANBY L345 **378-4015**

Résultats



Prochain gros lot
1 800 000,00\$

Tirage du
17-08-85

4 21 32 38 43 45 no. compl. 41
mont. am.

GAGNANTS	LOTS
6/6	2 1 063 434,50\$
5/6 +	5 160 696,70\$
5/6	255 2 409,50\$
4/6	14 434 81,80\$
3/6	246 456 10,00\$

Ventes totales: 15 979 857,00\$

Les modalités d'attribution des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La région

L'affaire de la jeune fille enlevée par son ex-ami

Dunn devant le juge ce matin

GRANBY (RG) — Michel Dunn, celui qui avait enlevé son ex-amie de coeur, jeudi matin, à St-Paul d'Abbotsford, a finalement été repris par les policiers.

Toutefois, après maints appels logés auprès de la Sûreté du Québec, aux détachements de Granby et de Marieville, de même qu'aux quartiers généraux de Sherbrooke et de Montréal, il a été impossible de connaître les circonstances de son arrestation.

Tout au plus, a-t-on pu apprendre que Dunn aurait été appréhendé à

Granby, par les agents de la SQ, tard vendredi soir. Il aurait par la suite été conduit à la prison commune de St-Hyacinthe et devrait comparaître en cour des sessions ce matin, à St-Hyacinthe.

La nature des accusations qui seront portées contre lui n'a pu être établie.

Appelé à commenter la nouvelle de l'arrestation de son fils de 25 ans, son père, M. Roch Dunn, de St-Joachim, s'est borné à dire qu'il n'en savait rien.

"Je n'ai eu aucune communication à ce sujet. Il ne m'a pas appelé. Les policiers non plus. Je ne sais pas où il est, ni ce qu'il devient."

Interrogé à savoir s'il trouvait normale cette situation, M. Dunn a admis qu'il n'y voyait rien d'anormal. "Sûrement que demain (aujourd'hui), j'en saurai davantage."

D'un autre côté, la jeune fille que Dunn avait enlevée n'a pas réintégré la pension où elle logeait.

Après qu'elle ait été retrouvée, vendredi matin, elle a visité l'hôpital, puis s'est réfugiée à un endroit que même sa logeuse ignore.

"Je n'ai pas revu Linda Guillemette depuis les incidents, affirme Mme Shirley Reeves, qui avoue du même coup qu'elle se remet avec peine des émotions qu'elle a connues jeudi dernier.

On se souviendra que, dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, Michel Dunn s'est présenté chez son ex-fiancée qu'il a obligée à l'accompagner. Mme Reeves s'était interposée et Dunn l'a ligotée à un sofa avant de s'enfuir avec sa dulcinée.

Responsable de la police

Le conseiller Lehoux volé

LAC BROME (RG) — A peine quatre jours après que le conseil municipal de Lac Brome eut décidé de suspendre son chef de police et un agent, tous deux impliqués dans une affaire de brutalité policière, la maison du conseiller responsable de la police a subi l'assaut de vandales.



Une expérience "enrichissante" pour le conseiller Réjean Lehoux.

C'est dans la soirée de vendredi, entre 20h et 22h, que des pillards s'en seraient pris à la résidence de M. Réjean Lehoux, qui demeure sur la rue King, à West Brome.

Tout était à l'envers, dans sa maison, lorsqu'il est arrivé chez lui. En plus, les malandrins ont poussé l'injure jusqu'à lui dérober divers effets valant quelque \$400.

"Je me suis demandé pendant quelque temps si cela pouvait être une affaire de vengeance, mais finalement, je ne le crois pas. Notre secteur a connu une bonne quinzaine de tels actes, depuis trois mois. Je me dis que cette fois, c'était tout simplement mon tour."

Dès qu'il a vu les dégâts, M. Lehoux a communiqué avec les policiers de Lac Brome. Les agents Denis Brazeau et Pierre Laplante se sont rendus chez lui, mais ils ont dû remettre l'affaire aux policiers de la Sûreté du Québec.

En effet, la Sûreté municipale de Lac Brome s'est départie, il y a quelques mois, de son service d'enquêtes, question de réaliser des économies. C'était M. Lehoux lui-même qui avait proposé cette solution que de nombreuses autres municipalités ont également adoptée depuis.

"Dans un sens, ce n'est pas nécessairement mauvais, puisque cet événement me donnera une perspective nouvelle du service policier, une vue de l'intérieur, qui me permettra aussi de tirer une leçon ou encore d'apporter des correctifs, s'il y a lieu."

Ce n'est que samedi après-midi que le Service d'identité judiciaire de la SQ s'est pointé chez M. Lehoux. Aux dernières nouvelles, les vandales courent toujours.

MIEUX SUR TOUS LES POINTS



C'est hors pair pour :

- les pneus
- les freins
- l'alignement
- les silencieux
- le balancement
- les vidanges d'huile
- la suspension

ÉPARGNEZ



GRATUIT

- ✓ inspection
- ✓ installation
- ✓ estimation
- ✓ garanti

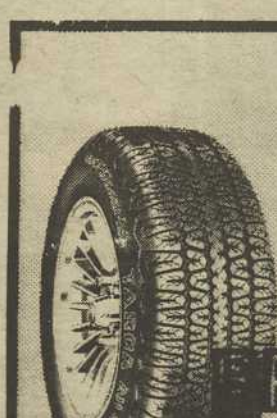
(Aussi longtemps que vous possédez votre voiture)



SUPER SPÉCIAL

\$11.95

- ✓ filtre
- ✓ huile
- ✓ graisse
- ✓ ouvrage



RADIAL TOUTES SAISONS TARGA™

Goodrich

Quand il est question de rapidité et d'efficacité vous pouvez nous faire confiance



C'EST UN GRAND CENTRE POUR VOTRE SÉCURITÉ



PNEUS LESSARD

(CENTRE DU PNEU GRANBY) - LTÉE

483 boul. Bolvin 378-9915 (coin St-Charles)
OUVERT: L-M-M- 8h à 6 - J-V 8 à 8 Samedi jusqu'à midi



L-2008

L'opération radar porte ses fruits

GRANBY (RG) — En début de fin de semaine, la Sûreté du Québec, par la voie de son responsable des relations publiques, lançait un cri d'alerte.

L'agent René Côté annonçait que, devant le nombre effarant d'accidents mortels à s'être produits en Es-

trie en très peu de temps, la SQ allait agir en surveillant étroite-

ment la vitesse des automobilistes sur les routes. Cette annonce s'est concrétisée par de multiples opérations-radar qui, selon ce que rapportait le superviseur de la SQ hier, avaient porté fruit.

En effet, aucune mort accidentelle n'avait été enregistrée à 19h, hier, alors que, par exemple, la dernière fin de semaine s'était soldée par trois décès accidentels et la précédente en avait déploré six.

De là à établir une relation de cause à effet, il n'y a qu'un pas, au dire de l'officier-superviseur, le sergent Gilles Gamache.

"La seule menace de la présence policière peut suffire à éviter un accident, en amenant les gens à surveiller et réduire leur vitesse."

Si aucun décès n'a été signalé, les policiers de la SQ ont, par contre, distribué un très grand nombre de contraventions, grâce à d'astucieux systèmes.

Par exemple, à un certain moment, deux escouades faisaient du radar sur l'autoroute, à cinq kilomètres de distance l'une de l'autre.

Toutefois, puisque la fin de semaine n'était complétée, au moment de mettre sous presse, il a été impossible de quantifier les résultats ou encore de savoir si un automobiliste s'était fait prendre à plus d'une occasion.

Ce n'est qu'aujourd'hui que ces détails seront dévoilés, alors que l'agent René Côté les communiquera aux médias.

MONTREAL (PC) — Un agriculteur de Saint-Théodore intentera une poursuite contre un huissier qui a vidé sa demeure de tous ses biens en vertu d'un bref de possession dont il conteste la validité.

L'agriculteur, M. Etienne Girardin, en collaboration avec le Mouvement pour la survie des agriculteurs, consultera cette semaine des conseillers juridiques afin d'intenter une poursuite contre le huissier.

Selon M. Jean-Claude Boucher, président du Mouvement pour la survie des agriculteurs, le bref de possession, vieux de plus d'un mois, aurait dû être ré-autentifié par un notaire, M. Girardin ayant logé une requête en appel entre la date du jugement, le 14 juin dernier, et la date de la saisie, jeudi dernier.

M. Boucher a ajouté que le présumé mandat du huissier était d'enlever les biens de la famille Girardin de la propriété, alors qu'en réalité, il n'a fait que les sortir de la maison et les laisser sur le terrain des Girardin, à la pluie battante.

"Le huissier a littéralement été vandaliser les Girardin", a soutenu M. Boucher, au cours d'une entrevue téléphonique.

M. Girardin est en conflit depuis presque un an avec la Société du crédit agricole, à la suite d'un emprunt.

Après une grève de la faim, il a été entendu par une commission parlementaire sur l'agriculture en octobre 84, qui a référé l'affaire au procureur général du Québec.

La Société du crédit agricole a pendant ce temps obtenu un jugement favorable le 14 juin dernier, qui ordonnait à la famille Girardin de remettre leurs immeubles à la société.

SOLDE DU MOIS D'AOUT

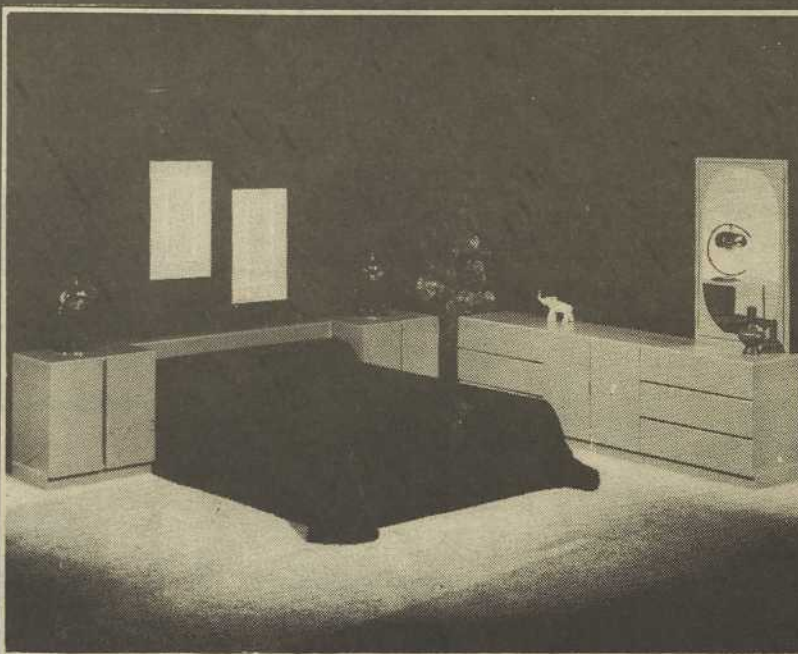


ENSEMBLE DE SALON
EN SPECIAL..... **\$849⁰⁰**
EN INVENTAIRE

ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER
EN MELAMINE MODULAIRE
8 mcx
\$829⁰⁰
Plusieurs couleurs disponibles

ETAGERES EN MELAMINE EN KIT MONTEES

A PARTIR DE **\$199⁰⁰**
MONTEES A **\$239⁰⁰**
ou DEMONTEES **\$259⁰⁰**
MONTEES **\$299⁰⁰**



ENSEMBLE DE SALLE A DINER
7 mcx en chêne massif
PRIX SPECIAL
EN MAGASIN



l'Entrepôt du Meuble enr.

36 RUE GUY — GRANBY — TEL. 378-8143

Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.
ALCOOLIQUE ANONYMES
Tél.: 378-6140
L-15925

NOUVEAU À GRANBY

au Centre Professionnel de l'Estrie, 41, rue Court.

Service de formation et d'information scolaire et professionnelle.

(écoute active de la personne et de ses besoins en consultation individuelle)

Pour informations:

Josée Grondin

conseillère-spécialiste

372-9818

L-4554

Girardin poursuivra le huissier



M. Etienne Girardin n'entend pas se laisser déloger aussi facilement. Même s'il s'attend à se faire expulser de nouveau, il poursuit le huissier qui a mené l'opération dans sa demeure jeudi.

et en attend d'autres...

ST-THEODORE D'ACTON (GL) — M. Etienne Girardin n'a pas reçu la visite d'autres huissiers en fin de semaine.

C'est ce qu'il a déclaré hier en confiant qu'il "les attend encore tous les jours et ce, depuis bien longtemps."

M. Girardin dit recevoir néanmoins de plus en plus d'appuis de la part des agriculteurs de la région. "Aujourd'hui c'est toi, demain c'est nous autres, c'est de cette façon qu'ils pensent" mentionne-t-il.

Il est d'avis qu'une enquête devrait être effectuée sur l'Office du crédit agricole. "Seulement dans mon rang, il y a trois autres agriculteurs qui sont dans mon cas, et vous devriez voir dans le journal 'La Terre de chez nous' le nombre d'encans de fermes, il y en a de pleines pages."

M. Girardin conteste d'ailleurs l'affirmation du l'Office du crédit agricole à l'effet que "moins de 2% d'agriculteurs n'ont pas réussi à payer leur dette". Selon lui ce chiffre est largement sous-estimé.

Lui et quelques autres agriculteurs de sa région ont consulté un autre huissier vendredi dont il n'a pas voulu dévoiler le nom. Selon M. Girardin, ce huissier aurait affirmé qu'il n'aurait jamais effectué l'expulsion, expulsion sans grandes conséquences jusqu'à maintenant puisque tous les biens des Girardin sont demeurés sur la ferme, ce qui permis à la famille de se réinstaller dans la maison.

Champagne "visible"

MONTREAL (PC) — La ministre d'Etat à la Jeunesse, Andrée Champagne, s'est défendu d'être "une femme invisible" et a dit n'avoir aucune raison de croire qu'elle pourrait perdre son ministère prochainement.

Dans une entrevue au Dimanche-Matin, la députée de Saint-Hyacinthe aux Communes a répondu ainsi aux critiques formulées récemment par plusieurs groupes, dont IMAJ 85, le Regroupement des associations étudiantes universitaires, le Regroupement des maisons de jeune et le comité des jeunes de la CSN.

Elle a reconnu cependant que les communications avec les médias ont été laborieuses en début de mandat, "pour la simple raison que j'ai dû changer d'attaché de presse à trois reprises en quelques mois seulement".

"Ce problème est maintenant résolu", a-t-elle affirmé.

VENTE — VENTE — VENTE
LIQUIDATION
DE MODELES DEMONSTRATEURS
★ MODELES SUR LE PLANCHER SEULEMENT
VENDUS TELS QUELS.
PROFITEZ DE REDUCTIONS
ALLANT DE
10% à 50%
POUR FAIRE PLACE A NOTRE NOUVELLE
MARCHANDISE, NOUS DEVONS LIQUIDER CERTAINS
MODELES DISCONTINUES PAR NOS FOURNISSEURS.

**Ambiance
ALPHA**

8 ST-JOSEPH, GRANBY, 372-2333

Commentaires

Une affaire qui éclabousse le Parlement

Il y a un peu plus d'un mois un joli petit scandale éclatait à Ottawa.

Pour le bénéfice de ceux qui étaient alors en vacances et débranchés de l'actualité, je rappellerai les faits.

Au début de juillet le réseau anglais de Radio-Canada rendit public une partie des déclarations enregistrées, faites à l'intention des Archives nationales, par l'ex-président des Communes, M. Lloyd Francis, aujourd'hui ambassadeur au Portugal. Celui-ci faisait état de pratiques qui sévirent pendant plusieurs années sur la colline parlementaire, telles de la fraude, du harcèlement sexuel et de l'espionnage électronique.

M. Francis n'identifia personne mais mentionna que cette corruption mettait en cause des élus et des hauts fonctionnaires. Il dit également qu'une enquête secrète, commandée à l'ex-vérificateur général James Macdonnell et remise à Mme Jeanne Sauvé, alors présidente des Communes, révéla que des jeunes filles étaient mises à la disposition des participants à certaines petites fêtes auxquelles participaient des députés et des mandarins de l'administration fédérale.

Une jeune employée lui confia avoir été congédiée parce qu'elle n'avait pas voulu obéir à un responsable du personnel l'intimant de se dévêtir lors d'une fête.

...

Après son arrivée à la présidence des Communes, Mme Sauvé entreprit de nettoyer les écuries d'Augias. A la suite de quoi un certain nombre d'administrateurs furent écartés ou mis sur la voie de garage.

Mais l'enquête ne fut pas facile à conduire parce que, dit M. Francis, un système d'écoute électronique branché sur les lieux où se prenaient les décisions permettait aux responsables de ces méfaits de parer les coups. M. Trudeau avait lui-même découvert que le causus gouvernemental était l'objet d'écoute électronique.

L'enquête du vérificateur général révélait au surplus que la liste de paie contenait les noms d'une trentaine de personnes qui ne travaillaient pas aux Communes, et faisait état d'achats frauduleux de plusieurs millions de dollars.

...

Outre le scandale lui-même, plusieurs choses sont étonnantes dans cette affaire. D'abord cette histoire a été rendue publique par accident (M. Francis prétend qu'il avait mis un embargo de 15 ans sur cette entrevue) dans un système qui se veut en principe transparent et comptable au peuple. Ensuite les choses ont été arrangées entre soi, sans qu'on demande à la police de faire enquête afin de porter éventuellement des accusations contre les auteurs de ces méfaits. Enfin l'attitude désinvolte du président actuel des Communes, M. John Bosley, qui refuse de faire enquête sous prétexte qu'il ne veut pas lancer une chasse aux sorcières à partir d'allégations qui ne s'appuient ni sur des faits précis ni sur des noms.

L'objet d'une enquête n'est-il pas justement d'obtenir des faits et des noms?

M. Francis n'est pas n'importe qui. C'est un ambassadeur. Et avant d'être président des Communes il était l'adjoint de Mme Sauvé et était bien placé pour humer le parfum du pot aux roses. De plus il a lu le rapport Macdonnell. Ses allégations méritent donc d'alerter son successeur et de le faire aller au fond des choses.

Le gouvernement lui-même ne devrait pas être indifférent à cette affaire. Ne serait-ce que pour s'assurer que le Canada n'est pas représenté au Portugal par un dangereux calomniateur.

L'honneur du Parlement et celui des personnes innocentes éclaboussées par ces allégations appellent une enquête publique.

Marcel Adam
La Presse

NDLR: en l'absence de l'éditorialiste Valère Audy, présentement en vacances, nous avons sélectionné pour nos lecteurs un commentaire tiré du journal La Presse.



Les organisateurs étaient persuadés, hier après-midi, que la deuxième édition du Festival aurait

accueilli, à la fin, au moins 100,000 visiteurs en quatre jours.

Photos Jeannot Petit

La fête des couleurs

par Richard Gosselin

ST-JEAN — "J'ai 53 ans et 300 heures de vol à mon actif. S'il n'en tient qu'à moi, j'en ferai jusqu'à 93 ans."

André Bureau exprime ainsi son attitude à l'égard du sport de la montgolfière. Tout en éti- rant la voilure de son appareil, et en examinant les cordages, il raconte comment lui est venue la pique.

"J'ai un ami, à Sherbrooke qui m'a fait faire un tour il y a quelques années. J'ai été impressionné au point de m'en acheter une. Depuis ce temps, chaque fois que j'en ai l'occasion, je monte. C'est une passion."

L'homme à la carrure athlétique et au verbe intarissable, qui est aussi pilote d'avion, rappelle que la montgolfière a été le premier appareil à prendre les airs. "Avant les avions."

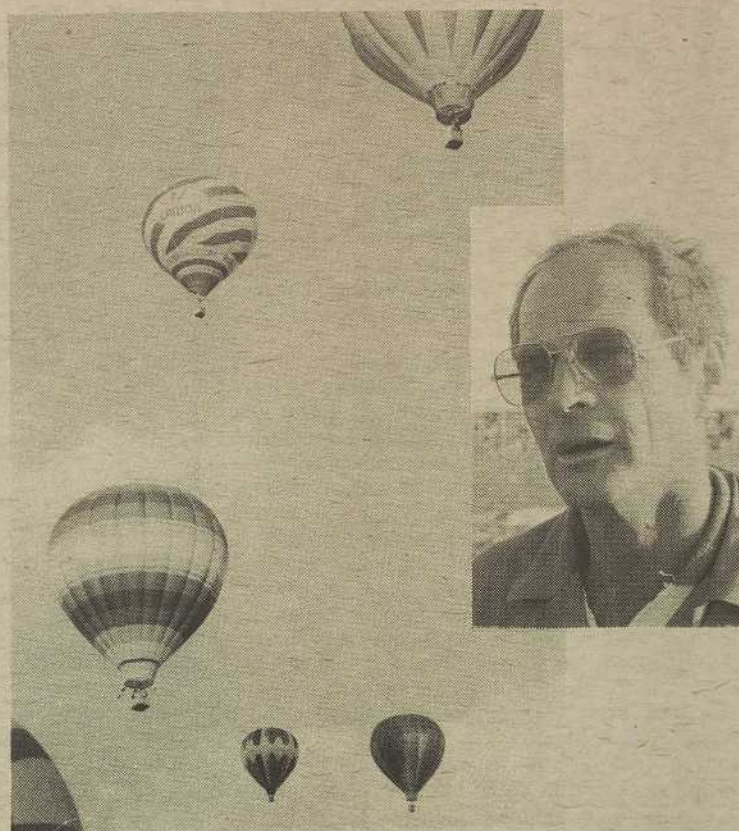
"C'est merveilleux, le feeling de tranquillité. Quand on sait aussi que c'est très sécuritaire, on se sent vraiment au ciel."

Il a lu tous les Jules Verne et regrette que les appareils ne puissent effectivement pas se comporter comme le ballon du célèbre auteur, pour faire le tour du monde.

"Nous n'avons qu'une autonomie de vol de deux heures. Pour continuer, il faut redescendre et changer nos bonbonnes de gaz."

M. Bureau est l'un des seuls 15 pratiquants de montgolfière au Québec. Il explique ce nombre restreint d'amateurs par le fait que ce sport est relativement jeune et... dispendieux.

"Sans compter le gaz, un appareil coûte environ \$15,000 à l'achat et les assurances reviennent à quelque \$20 de l'heure de vol. C'est pourquoi nous devons essayer de rentabiliser



Les ballons montent vers la voûte céleste. Pour sa part, M. André Bureau promet de faire de la montgolfière jusqu'à l'âge de 93 ans.

notre investissement en donnant des tours, lors d'événement comme celui-ci."

Qu'est-ce qui intéresse toujours M. Bureau, après tant de temps passé en haut? "Les nouveaux défis, dit-il. Par exemple, rester le plus longtemps possible à un pied du sol, ou encore établir des records de hauteur. Avec de la patience, on y arrive."

Le "capitaine", s'excusant, se tourne alors vers son équipage qui se prépare à relever la nacelle.

Pendant ce temps, tout autour, se gonflent des géants multicolores et bedonnants qui ne tardent pas à quitter le sol

délicatement. D'autres, déjà envolés, se piquent dans le bleu du ciel, pour le rendre encore plus beau. "Il devrait toujours y en avoir dans le ciel, maman", jubile un enfant.

Cette année, la deuxième édition du Festival des montgolfières du Haut-Richelieu aura attiré au moins 100,000 spectateurs en sept jours, chiffre magique qu'on avait atteint l'an dernier, selon le relationniste Louis Gosselin.

L'organisation n'a déploré aucun incident et le point culminant s'est produit en matinée, hier, alors que 57 montgolfières se sont élevées en même temps, vers la voûte céleste.

LA NOUVELLE LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL ET LES MALADIES PROFESSIONNELLES

Priorité à votre sécurité

La nouvelle Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles entre en vigueur le 19 août 1985. Cette loi améliore considérablement le régime de protection des victimes d'accidents du travail. C'est la Commission de la santé et de la sécurité du travail, la CSST, qui est chargée de l'administrer.

LE REVENU DU TRAVAILLEUR EST PROTÉGÉ

- pour la journée de l'accident, l'employeur doit payer au travailleur le salaire auquel il aurait eu droit normalement
- si l'absence se prolonge au-delà de la journée de l'accident, le travailleur a droit, pendant les 14 premiers jours, à 90 % de son salaire net, payés par l'employeur et remboursés par la CSST
- si l'absence dure plus de 14 jours, la CSST versera au travailleur 90 % de son revenu net retenu tenant compte notamment de sa situation familiale
- le travailleur, qui ne peut exercer son emploi à cause d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, a droit à des indemnités de remplacement de revenu tant qu'il a besoin de soins médicaux ou de services de réadaptation

- si le travailleur a subi des dommages corporels permanents, il a droit, en plus, à un montant forfaitaire, établi en fonction du pourcentage de son atteinte permanente et de son âge

LES RESPONSABILITÉS DU TRAVAILLEUR

- le travailleur doit maintenant prendre certaines responsabilités pour obtenir les indemnités auxquelles il a droit
- pour obtenir ses indemnités des 14 premiers jours, le travailleur doit présenter à son employeur l'attestation médicale requise, qu'il aura fait remplir par son médecin
- si l'absence dure plus de 14 jours, le travailleur doit lui-même faire sa réclamation à la CSST

PRIORITÉ AU MÉDECIN DU TRAVAILLEUR

- le médecin choisi par le travailleur pose le diagnostic et détermine les soins et traitements requis, ainsi que la période nécessaire à la guérison du travailleur ou à la stabilisation de son état de santé

- c'est également le médecin du travailleur qui évalue, s'il y a lieu, le pourcentage d'atteinte permanente subie par le travailleur et les limitations fonctionnelles qu'entraîne son accident ou sa maladie

- si l'employeur conteste les conclusions du médecin du travailleur, il doit d'abord obtenir un rapport d'un autre médecin qui, après avoir examiné le travailleur, arrive à des conclusions différentes; c'est un médecin arbitre, indépendant de la CSST, qui tranchera le litige

- le travailleur, comme l'employeur, peut en appeler de l'avis du médecin arbitre directement à la Commission d'appel

PRIORITÉ AU RETOUR AU TRAVAIL

- le droit au retour au travail et le droit à la réadaptation sont liés; en rendant le travailleur autonome, tant sur les plans physique que social et professionnel, la réadaptation lui permet d'exercer son droit au retour au travail

- le travailleur a le droit de reprendre son emploi ou un emploi équivalent, dès qu'il en est capable; s'il en est incapable, son employeur doit lui offrir le premier emploi convenable qui devient disponible dans un de ses établissements

- le droit au retour au travail doit s'exercer dans certains délais: en dedans de deux ans, si l'entreprise du travailleur comptait plus de 20 employés au moment de l'accident et sinon, en dedans d'un an

- si le retour au travail est compromis par une atteinte permanente à son intégrité physique, le travailleur bénéficie d'un plan de réadaptation individualisé auquel il doit collaborer

RÉVISION ET APPEL

- toutes les décisions de la CSST peuvent faire l'objet d'une demande de révision ou d'appel
- toute décision d'ordre médical, qui a été soumise à un arbitre médical, peut également être portée en appel
- l'organisme qui juge les appels de façon finale est la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, un organisme créé par la loi et tout à fait indépendant de la CSST

La nouvelle Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ne s'applique qu'aux accidents, aggravations, rechutes et récurrences, survenus À PARTIR DU 19 AOÛT, et aux maladies professionnelles déclarées à partir de cette date. Dans tous les autres cas, c'est l'ancienne loi qui continue de s'appliquer et les travailleurs conservent tous leurs droits acquis. Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à vous adresser au bureau de la CSST le plus près de chez vous.

CSST

Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec



Gouvernement du Québec

ABITIBI — TEMISCAMINGUE
33, rue Gamble Ouest
ROUYN (Québec)
J9X 2R3 (819) 762-4391
900, 5^e Avenue
VAL D'OR (Québec)
J9P 1B9 (819) 874-2724
BAS-SAINT-LAURENT — GASPESIE
180, rue des Gouverneurs
RIMOUSKI (Québec)
G5T 8G1 (418) 722-3717

205, boulevard York
1^{er} étage
C.P. 2488
GASPE-HARBOUR (Québec)
G0C 1S0 (418) 368-5510
200, boulevard Petron Ouest
NEW-RICHMOND (Québec)
G0C 2B0 (418) 392-5091
CÔTE-NORD
Au Grand Passage
Rez-de-chaussée, bureau 20

690, boulevard Lauré
SÉP1-ILÉS (Québec)
G4R 4N8 (418) 962-7031
595, boulevard Lalleche
Secteur Mingan
BAIE-COMEAU (Québec)
G5C 1C4 (418) 589-6921
ESTRIE
1335, rue King Ouest
SHERBROOKE (Québec)
J1J 2B8 (819) 821-5000

ÎLE-DE-MONTREAL
2, complexe Desjardins
Tour de l'Est, 27^e étage
C.P. 3, succursale Desjardins
MONTREAL (Québec)
H5B 1H1 (514) 873-3990
LANAUDIERE
432, rue de Lanaudière
J01 1E7 (Québec)
J6E 7X1 (514) 759-8080

LAURENTIDES
1000, rue Labelle
SAINT-JEROME (Québec)
J7Z 5N6 (514) 431-4000
LAVAL
1700, boulevard Laval
LAVAL (Québec)
H7S 2G6 (514) 668-7400
MAURICIE — BOIS-FRANCS
1055, boulevard des Forges
2^e étage, bureau 200
TROIS-RIVIERES (Québec)
G8Z 4J9 (819) 372-3400

MONTREGLIE
25, boulevard Lalayette
LONGUEUIL (Québec)
J4K 5B7 (514) 679-8390
78, rue Court
GRANBY (Québec)
J2G 4Y5 (514) 378-7971
26, place de l'Entraide
SOREL (Québec)
J3P 7E3 (514) 743-2727
7, rue Baie
VALLEYFIELD (Québec)
J6S 1X3 (514) 371-8911

NOUVEAU-QUEBEC
Case postale 690
RADISSON (Québec)
J0Y 2X0 (0) 638-8978
OUTAOUAIS
15, boulevard Gamelin
HULL (Québec)
J8Y 6N5 (819) 778-8600
QUEBEC
1, parc Samuel-Holland
QUEBEC (Québec)
G1S 4R7 (418) 643-5860

122, rue Notre-Dame Nord
THETFORD MINES (Québec)
G6G 2J8 (418) 338-0181
SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
Place du Fjord
901, boulevard Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 6P8 (418) 696-5200
913, boulevard Sacré-Coeur
C.P. 1016
SAINT-FELICIEN (Québec)
G0W 2N0 (418) 679-5463

par Richard Gosselin

MARIEVILLE — Un incendie survenu samedi avant-midi à Marieville a causé près de \$50,000 de dommages à la résidence... du chef de pompiers de l'endroit.

Incendie chez le chef des pompiers



Société
Allaire
Roberge

CONSEILLERS EN INFORMATIQUE

35, rue Dufferin, Granby, Québec, J2G 4W5 — C.P. 337, J2G 8E5
Tél.: (514) 375-4402

- ☆ Au service de la PME
- ☆ Pour qu'INFORMATIQUE = REUSSITE
- ☆ Pour que votre investissement informatique soit un PLACEMENT
- ☆ Pour un excellent SERVICE et SUPPORT

☆ **ORDINATEURS DE GESTION:**

SEIKO et REXON

Pour un système "CLÉS-EN-MAIN"
approprié à vos BESOINS spécifiques

☆ **Ordinateurs IBM et Esprit**

☆ **DES LOGICIELS INTEGRES:**

- Grand livre & E/F
- Comptes à recevoir
- Comptes à payer
- Inventaire
- Facturation
- Paie
- Prix de revient
- Statistiques

☆ **DES LOGICIELS FRANCAIS ET BILINGUES**

☆ **DES LOGICIELS SPECIALISES:**

- PME
- Commerces de tous genres
- Grossistes et détaillants
- Manufacturiers
- Construction
- Transport
- Municipalités
- Courtiers d'assurances
- Avocats
- Autres

**Collaboration avec 31
firmes de programmation
de
grande réputation
telles que:**

- Richter & Associés.
- Conceptmatic Inc.
- Ordinatek Inc.
- Bevadec Inc.
- Autres

☆ **Pour une programmation
souple et personnalisée**

☆ **Pour un excellent service
et support après
implantation.**

SOCIÉTÉ ALLAIRE ET ROBERGE INC. — SYNONYME DE SERVICE



De nombreux curieux se sont massés sur la galerie de la maison dévastée.

Photos Alain Dion

"On ne s'attend pas à ce que ça nous arrive à nous autres, des pompiers", confie M. Bertrand Paquette, dont la maison, du 1310 Crevier, a été la proie des flammes.

En plus de causer des pertes que le propriétaire évalue sommairement à quelque \$50,000, l'incendie a jeté à la rue les locataires de deux logis de l'étage supérieur de la magnifique et grande résidence.

Outre la famille de M. Paquette, un jeune couple ainsi qu'un homme seul occupaient les

deux logements qui ont surtout été affectés par l'eau et la fumée.

"Même si on a réussi à atteindre les flammes avant qu'elles ne se propagent, l'eau et la fumée ont tout de même entraîné la perte de tous les meubles et de la lingerie des occupants des trois logements", explique le chef-victime.

Les quelque 15 sapeurs volontaires appelés sur les lieux n'ont mis qu'une heure pour contrôler le brasier qui s'est surtout attaqué à l'arrière de la maison. Ils ont pu regagner leur



Le chef des pompiers et victime de l'incendie, M. Bertrand Paquette.

casernes en milieu d'après-midi.

Puisqu'il était en vacances à son chalet, ce n'est que trois quarts d'heure après le début du sinistre que M. Paquette est arrivé chez lui. Il a alors pris la direction des opérations.

Rencontré quelques instants après la fin des son combat contre l'élément destructeur, M. Paquette ne manifestait pas encore de signes d'émotion.



Castel

De
L'ESTRIE

DÎNER D'AFFAIRES

**LUNDI AU VENDREDI
11h30 a.m. à 1h30 p.m.**

901 Principale Granby 378-9071

L-2108

**Tout nouveau à compter du
21 AOUT**

à la Clinique d'esthétique Jeunesse

- ☆ Pose d'ongles permanents
- ☆ Manucures

POUR RENDEZ-VOUS 378-7135



**CLINIQUE
D'ESTHÉTIQUE
JEUNESSE**



Carole Dusablon
Technicienne diplômée
**316 Principale Granby
378-7135**

L-2058

Des actions de Petro-Canada offertes au public?

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral envisagerait de vendre des actions de Petro-Canada au public, ce qui équivaudrait à une privatisation partielle de cette société, selon l'agence Southam News.

Ce geste aurait reçu l'appui du premier ministre Brian Mulroney et du ministre de l'Énergie Pat Carney, a rapporté samedi Southam, qui se réfère à des sources gouvernementales non-identifiées. Toujours selon Southam, la date d'émission des actions n'aurait pas encore été déterminée.

Les sources anonymes affirment que le gouvernement canadien a appuyé la récente acquisition des stations service et des raffineries de Gulf Canada par Petro-Canada dans le but de rendre la société d'Etat plus attrayante auprès des investisseurs.

Députés insatisfaits

L'émission d'actions de Petro-Canada constituerait un pas vers une privatisation partielle et serait de nature à apaiser la colère

de certains députés conservateurs qui n'ont pas prisé l'achat récent, au coût de \$886 millions, de certains des avoirs de Gulf par Petro-Canada. Ces parlementaires, dont un groupe de députés d'arrière-ban de Calgary, effectuent des pressions pour que le gouvernement vende Petro-Canada au secteur privé.

Le député de Calgary-est, Alex Kindy, rappelle à cet effet que le Parti conservateur a toujours prôné la réduction du rôle de l'Etat dans l'économie. "Lors des élections, nous avons promis de ne pas augmenter le poids des sociétés d'Etat", de dire M. Kindy. "Le seul espoir, selon M. Kindy, est de vendre 51 pour cent des actions au public".

Petro-Canada au courant

Selon Southam, le président de Petro-Canada, M. Bill Hopper, favorable à la vente d'actions sur le marché public, aurait en 1980 tenté de convaincre M. Jean Chrétien, alors ministre de l'Énergie, d'autoriser une telle initiative.

De plus, un directeur de Petro-Canada, qui a tenu à garder l'anonymat, a rapporté au quotidien Calgary Herald que le gouvernement avait, plusieurs mois avant la transaction conclue avec Gulf Canada, mis sur pied

un comité d'administrateurs de Petro-Canada chargé d'étudier les différentes marches en vue de la privatisation.

Petro-Canada prévoit emprunter \$600 millions pour financer l'achat des avoirs de Gulf

Canada. L'émission d'actions aiderait Petro-Canada à absorber le coût de cette transaction, en plus de contribuer au financement de son programme de développement et d'exploration, prévu pour l'an prochain.

Tableau RÉA

COMP. AYANT DISTRIBUÉ DES VALEURS ADMISSIBLES AU R.É.A.Q.

Date d'inscription	Emetteur	Déduction	Prix à l'émission	Prix au 12-08-85	Prix au 16-08-85	VAR.
24-04-84	* Aligro	150%	5\$	11.4\$	11.1\$	-3/8
16-12-83	* Amusecor Inc.	150%	200\$	.90\$	.90\$	—
06-10-83	Banque d'Épargne	100%	18.50	22.4\$	22.2\$	-1/4
27-11-84	* Biotech Electronics	150%	5.00\$	4.40\$	4.50\$	+10
28-05-85	Bombardier 'B'	75%	13\$	14.7\$	14.4\$	-3/8
15-08-84	* Canam Manac Inc.A	100%	9.50\$	15.3\$	16.6\$	+1 3/8
27-09-84	Cascades	100%	9.38\$	18.2\$	19\$	+3/4
22-03-84	* CB Pak Inc.	75%	12 1/2\$ (2)	21\$	20.7\$	-1/8
02-05-85	CFCF	75%	13.75\$	14.5\$	14.5\$	—
18-10-84	* Ciment St-Laurent	75%	19 1/4\$	22\$	20.4\$	-1 1/2
03-10-84	* Circo Craft Inc.	150%	8.25\$	8\$	8\$	—
16-06-83	Circuits Helix Inc.	100%	425(2)	8.5\$	8.5\$	—
08-12-83	Camcom	150%	5\$	6.6\$	6.2\$	-1/2
08-12-83	Comterm Inc.	150%	8.58\$	1.70\$	1.75\$	+0.05
29-03-85	Consolidated Bathurst	50%	16 1/4\$	18.7\$	18.4\$	-3/8
11-12-84	* Datagram Inc.	150%	3.00\$	3.30\$	3.40\$	+10
26-05-85	Dofor	50%	9.7\$	10.2\$	10.2\$	—
14-09-83	Donohue Inc.	100%	38\$ (1)	16.6\$	17.4\$	+3/4
22-03-83	Dufresnoy Inc.	100%	60	.20\$	.45\$	+25
18-12-84	* Entreprises Hartco	150%	7.00\$	4.40\$	4.40\$	—
27-05-85	Datamark	150%	200\$	3.25\$	3.10\$	-15
07-11-84	FCA Internationale	100%	18.00\$	18.1\$	18.0\$	-1/8
24-11-83	Gaz Métropolitain	100%	7 1/4\$	11.6\$	11.5\$	-1/8 1/4
29-10-84	* Goodfellow	150%	5.00\$	4.40\$	4.30\$	-10
29-10-84	* Groupe Trans.GTC.	150%	8.75\$	14\$	13.6\$	-1/4
16-03-83	* Guardian Trustco	100%	6 1/4\$	12\$	11.1\$	-7/8
22-12-83	Guardian T.pr.c.B	150%	10\$	9.1\$	8.6\$	-3/8
05-10-84	* Industries Charan	150%	3.00\$ (2)	8.7\$	8.7\$	—
15-03-85	Guardcor	150%	9.75\$	8.5	8.5\$	—
21-11-83	* Le Groupe Forex	100%	5\$	.85\$	.99\$	+14
08-12-83	Les Magasins Château	150%	11 1/4\$	22.5\$	21.7\$	-3/4
27-07-83	Les mines d'or Klena	100%	25\$	.36\$	.38\$	+0.02
08-11-83	* Louvem Inc.	150%	450(2)	1.35	1.55\$	+20
25-03-84	Louvem Inc.pr.conv.	150%	5.00\$	2.25\$	2.60\$	+35
09-04-84	* McNeil,Mantha Inc.	150%	300	5.3\$	5\$	-3/8
30-12-84	Mines d'Or Val	150%	1.50\$	1.43\$	1.55\$	+12
20-06-83	Mines Dumagami Inc.	100%	7 1/4\$ (2)	5.4\$	5.7\$	+3/8
22-03-84	Montreal Trustco	75%	12.50\$	15.6\$	15.7\$	+1/8
27-03-84	* Morgan Trustco Inc.	100%	6\$	3.90\$	4.50\$	+60
08-12-83	Muscocho pr.conv.	150%	8\$	16\$	16.7\$	+7/8
22-06-84	* Papiers Berlepr.c.	150%	4.00\$	4.15\$	4.00\$	-15
22-11-84	* Papiers Pekins Ltée	150%	5.75\$	5\$	4.95\$	+0.05
15-11-84	Petro-Sun pr.conv.	150%	3.50\$ (2)	2.70\$	2.80\$	+10
14-09-83	* Pro-Optic Inc.	150%	200	1.80\$	1.85\$	+0.05
17-04-85	Corp. Fin. Power	50%	27.3\$	27.1\$	27.1\$	—
16-06-83	Quebecor Inc.	100%	13\$ (1)	12.6\$	12.5\$	-1/8
01-09-83	* Ressources Aiguebel.	150%	5\$	5.1\$	5.2	-1/8
06-07-83	Sensormatic Canada	150%	8 1/4\$	2.65\$	2.55\$	-10
26-07-85	Sumabus	—	4.70\$	4.75\$	4.80\$	+0.05
09-04-85	Technique	150%	4.00	3.60\$	3.80\$	+20
21-12-84	Télé-Capitale Inc.	100%	5.00\$	9.7\$	10.2\$	+3/8
12-12-83	* Tembec Inc.	100%	5\$ (2)	3.25\$	3.50\$	+25
05-11-84	UAP Inc.	100%	17.50\$	23.4\$	23.4\$	—
27-12-84	Unigesco Inc.pr.c.1	100%	6.00\$	8.5\$	8.7\$	+1/4
6-07-85	Yorbeau	—	8\$	.64\$	.70\$ +.06	—

ÉMISSIONS EN COURS DE VALEURS ADMISSIBLES AU R.É.A.Q.

Prospectus			
08-09-85	Central dynamics	150%	7\$
09-08-85	Radio Mutuel	100%	5.00

PROGRAMME DE RÉINVESTISSEMENT ET D'ACHAT D' ACTIONS

Prochaine date limite	Emetteur	Réduction	Dividende annuel	Prix au 12-08-85	Prix au 16-08-85	Var.
15-09-85	Alcan	50%	1.56\$	36.6\$	36.4\$	-1/4
20-08-85	Banque de Montréal	50%	1.96\$	30\$	29.7	-3/8
22-08-85	Banque Royale	50%	2.00\$	30.7\$	31\$	+1/8
20-08-85	DominionTextile	100%	0.48\$	11.6\$	11.4\$	-1/4
15-09-85	Domtar	50%	.88\$	20.2\$	20.5\$	+3/8
15-08-85	Entreprises Bell C.	50%	2.28\$	42.6\$	42.3\$	-3/8

* Première distribution publique pour la compagnie, avec inscription à la cote de la bourse.

— Tableau compilé avec la collaboration de Tassé & Associés Ltée



C'est la partie arrière de la maison, où est située la cuisine, qui a subi le plus de dommages.

"Comme pompiers, on est conditionnés à cela. On se pratique à avoir des nerfs d'acier. Mais peut-être que dans quelques heures, quand je prendrai conscience que c'est vraiment chez moi que c'est arrivé, cela sera différent."

L'incendie, qui a pris naissance vers 11h30 dans le logement du

chef des pompiers, aurait été causé par un chaudron d'huile qui aurait surchauffé sur la cuisinière. Alertés par les fils du propriétaire, des voisins ont accouru, munis d'extincteurs, mais les flammes avaient déjà pris trop d'avance.

Personne n'a subi de blessures dans le sinistre.

Moins d'acier canadien aux USA

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis s'apprêtent à négocier avec un certain nombre de pays, dont le Canada, de nouveaux accords visant à limiter leurs ventes d'acier sur le marché américain, a-t-on appris samedi de source parlementaire.

Cette indication, ajoute-t-on, est contenue dans une lettre que le représentant américain pour les négociations commerciales, M. Claton Yeutter, vient de faire parvenir au sénateur républicain de Pennsylvanie, M. John Heinz.

Ce dernier s'était inquiété du maintien à un niveau élevé des importations américaines d'acier malgré les accords déjà conclus.

L'an dernier, rappelle-t-on, le président Reagan avait décidé que les importations américaines d'acier devaient être limitées à 18.5 pc de la consommation intérieure.

En application de cette directive, son gouvernement avait négocié des accords avec les principaux pays exportateurs d'acier vers les Etats-Unis prévoyant une limitation de leurs ventes sur le marché américain.

Toutefois, en dépit de ces accords, les importations américaines d'acier sont demeurées fort élevées: 12.9 millions de tonnes au premier semestre - soit un taux de pénétration du marché américain de 26.2 pour cent - contre 12.4 millions lors de la même période de 1984.

Selon M. Yeutter, cette situation est due largement au fait qu'un certain nombre d'autres pays avec lesquels aucun accord n'a été négocié, et en particulier le Canada, ont très fortement accru ces derniers mois leurs ventes d'aciers aux Etats-Unis. D'où, indique-t-il dans sa lettre, la nécessité de négocier avec eux des accords d'autolimitation.



Le hall d'entrée a été durement affecté par l'eau et la fumée.

Les faits d'hier

Le lundi 19 août

231e jour de 1985

Il reste 134 jours dans l'année.

— 1984: le pape Jean-Paul II préconise une

'révolution d'amour' pour combattre la haine et l'agression dans le monde.

— 1982: l'approbation par Israël du plan de paix proposé par le Liban met fin au siège de

Beyrouth-Ouest qui durait depuis dix semaines.

— 1981: deux 'Mig' libyens sont abattus en Méditerranée par des appareils de l'aéronavale américaine sur

lesquels l'un d'eux avait ouvert le feu.

— 1979: le pape Jean-Paul II propose la reprise des relations entre le Vatican et les catholiques chinois.

— 1971: au Sud-Viet-

nam, le général Duong Van Minh retire sa candidature à la présidence, laissant le général Nguyen Van Thieu seul en lice.

— 1965: six gardiens du camp d'Auschwitz sont

condamnés à la prison à vie au terme d'un procès qui durait depuis près de deux ans.

— 1955: de graves inondations dans le nord-est des Etats-Unis font 200 morts au Connecticut et dans neuf autres Etats américains.

— 1953: chute du docteur Mossadegh, premier ministre iranien.

— 1942: les Canadiens lancent une opération sur Dieppe qui leur coûte 3.500 hommes.

— 1940: les Italiens occupent la Somalie britannique.

— 1934: Hitler obtient

les pleins pouvoirs par plébiscite.

— 1916: la Royal Navy torpille et endommage le cuirassé allemand 'Westfalen' en mer du Nord.

— 1719: première séance du siège de l'Amirauté établi par le Québec par le roi de France.

Remerciements pour faveur obtenue Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaires tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(Cette prière doit être récitée pendant trois jours consécutifs. Après quoi, votre prière sera exaucée, même si ce que vous demandez est difficile à obtenir. Aussitôt la grâce accordée, faire publier la prière sans révéler la faveur obtenue et inscrire au bas de la prière les initiales de la personne exaucée.)

PC4273

L.L.

ENCAN

DE MACHINERIE AGRICOLE MENSUEL
51 boul. Granby (Route 139) ROXTON FALLS, Co. Johnson.
LE MARDI 27 AOUT 1985 à 10 heures A.M.

SERA VENDU:
UNE QUARANTAINE DE TRACTEURS DE TOUTES SORTES AVEC OU SANS PELLE, PLUS DE CENT EQUIPEMENTS DE FERME DIVERS.

De 10 à 11 heures: Stock de hangar.

ATTENTION CULTIVATEURS!
Apportez en toute confiance votre machinerie pour la faire vendre à tous les 4e mardi de chaque mois. TRES GRAND NOMBRE D'ACHETEURS EQUIVAUT A UN MEILLEUR PRIX DE VENTE.

Nous recevons la machinerie de préférence le vendredi précédant l'encan ou communiquez avec l'encanteur.

Condition: comptant.

JEAN-GUY CHAMPIGNY INC. ENCANTEUR

51 boul. Granby, ROXTON FALLS, Co. Johnson.

Tél. 1-514-548-5733 ou 548-2172

PC-4281

Tout un monde à découvrir

Un nouveau style...
à vos pieds

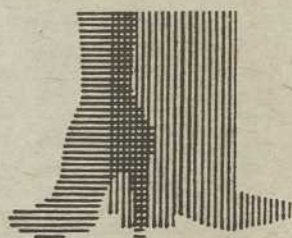
MAINTENANT OUVERT

Une toute nouvelle boutique de chaussures pour hommes et femmes à la mode a pignon sur rue au 202 Principale (coin St-Joseph) à Granby.

R.P. FORTIN, CHAUSSEUR, offre un monde de nouveautés, styles recherchés, chaussures et sacs de grande classe, fabrication artisanale italienne toujours à la fine pointe de la mode...et tellement chic du classique à la sage extravagance.

Notre personnel courtois et raffiné vous conseillera discrètement.

R.P. FORTIN, CHAUSSEUR, est l'endroit adéquat pour l'homme et la femme de bon goût.



RP Fortin
CHAUSSEUR

202 PRINCIPALE, GRANBY

DIANE ET RHÉAUME FORTIN, 514-378-4606

REMERCIEMENTS



M. Mme François Bouchard et famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de
Suzanne Bouchard-Beauregard
survenu le 27 juillet dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC4252

REMERCIEMENTS



Les enfants de Mme Alice Blais désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

Mme Alice Blais
née Guay

survenu le 27 juillet dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC1046

Attentat à Beyrouth: 50 morts au moins

BEYROUTH (AFP) — L'explosion d'une voiture piégée a tué samedi au moins 50 personnes, pour la plupart des femmes et des enfants, et en a blessé 80 autres à Antélias, devant l'un des supermarchés les plus fréquentés du secteur chrétien de Beyrouth, selon un bilan publié par la radio officielle. L'attentat n'a pas été revendiqué.

"Je venais d'entrer avec mon frère dans le magasin, c'était la cohue, on n'arrivait pas à avancer, j'ai entendu une explosion et j'ai

été soulevé par le souffle", a raconté le Dr Chawki Atallah, hospitalisé avec son frère Samir à l'hôpital Hotel-Dieu de France.

"Quand je suis re-

venu à moi, j'ai entendu mon frère m'appeler. Il était couvert de sang et de poussière, le supermarché était méconnaissable, la fumée envahissait tout. Nous

avons réussi à sortir, arrêter une voiture et nous faire conduire à l'hôpital."

Beaucoup de blessés, qui ont survécu à l'explosion de 250 kilos

d'hexogène (un explosif quatre fois plus puissant que le TNT) selon les experts, ont pu sortir seuls de l'immeuble de cinq étages qui commençait à brûler. Mais

la fumée a longtemps empêché les secouristes de pénétrer dans le magasin dévasté pour dégager les autres victimes, brûlées ou asphyxiées.

Plan d'urgence à Air Canada

MONTREAL (PC) — Air Canada assurera tous les vols prévus à son horaire en dépit d'une grève de son personnel de bord.

Les membres de l'Association du personnel navigant des compagnies aériennes canadiennes ont rejeté samedi à 67 pour cent l'entente de principe conclue le 2 août 1985, se préparant à débrayer dès 23h59 ce soir.

Air Canada a indiqué par voie de communiqué qu'elle appliquera son plan d'urgence à partir de lundi. Elle assurera tous les vols grâce à des volontaires provenant de son personnel cadre et non-syndiqué, ainsi que d'étudiants universitaires, qui ont tous reçu une formation de six à huit jours axée sur la sécurité.

Le PLQ veut scruter les candidats du PQ

QUEBEC (PC) — Le Parti libéral entend débattre le 29 août prochain la question de l'utilisation des fonds publics pendant la campagne au leadership du Parti québécois.

La députée libérale de Jonquière, Mme Aline Saint-Amant, a soumis une demande formelle au président de la commission parlementaire des Institutions, le député péquiste Marcel Gagnon de Champlain, afin qu'il convoque les députés pour débattre de ce sujet.

Cette commission doit justement se réunir le jeudi 29 août prochain en séance de travail pour établir le calendrier de ses activités, a indiqué dimanche le chef libéral Robert Bourassa. C'est alors que les députés libéraux soulèveront la question.

Selon M. Bourassa, les ministres qui sont candidats au leadership ne doivent pas utiliser des fonds publics en vue de "réaliser leurs ambitions personnelles" à l'occasion de la course au leadership.

Suppression dans les Boeing japonais

TOKYO (AFP) — Des fissures attribuables, selon la firme Boeing, à une suppression dans la cabine avaient été décelées en janvier et février 1984 sur trois 747-SR des Japan Air Lines du même type que celui qui s'est écrasé lundi dernier au centre du Japon, tuant 520 personnes, a affirmé dimanche l'agence japonaise Jiji.

Selon les premiers éléments de l'enquête, le vol Tokyo-Osaka se serait écrasé après avoir perdu une grande partie de son gouvernail de direction, arraché par l'air sous pression s'échappant du compartiment des passagers, par une fissure dans la cloison étanche située à l'arrière de l'appareil.

Dans un article exclusif, Jiji précise que les fissures découvertes en 1984 dans ces cloisons étanches étaient dues, selon Boeing, à une suppression à l'intérieur du compartiment des passagers des Boeing 747-SR, la version à grande capacité et court rayon d'action du Jumbo.

Encore des émeutes

JOHANNESBOURG (AP) — Une noire est morte dimanche au cours d'émeutes, a annoncé la police sud-africaine. De son côté, Mgr Desmond Tutu a indiqué qu'il ne rencontrerait probablement pas le président Botha.

De nombreux incidents se sont déroulés dimanche dans tout le pays. Deux autobus ont été bombardés à l'aide de pierres par des noirs. Un bureau gouvernemental a été brûlé à Standerton, à 150 kilomètres de Johannesburg.

Au même moment, on s'interrogeait à savoir si le prix Nobel de la paix, Mgr Tutu, demanderait à rencontrer M. Botha.

Notre collection d'automne est maintenant arrivée



- Robes
 - Manteaux
 - Pantalons
- tout pour la femme**

Raffinati

BOUTIQUE

Macie • Antoinette

CONFECTION POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Janine Racine, prop.

210 Principale

Granby

372-2050



RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES PAR CATEGORIES

201 à 214
IMMEUBLES

221 à 226
FINANCES

241 à 258
LOCATION

261 à 273
DIVERS

281 à 289
MARCHANDISES

301 à 308
EMPLOIS

321 à 323
EDUCATION

341 à 347
SERVICES

361 à 371
VEHICULES
AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE
ANNONCE CLASSEE
SIGNALISEZ

372-5436

La Voix
de l'Est

Les annonces classées

Dès 8 h., jusqu'à 17 h30,
composez
372-5436

201 PROPRIETES A VENDRE

MAISON brique située dans Canton, construction 1 an, 32x46, garage 20x24, planchers bois franc, 3 c.c. Après 5h à 375-2563 ou 372-4657

MAISON Centre ville, 3 chambres de bain complètes, 6 c. à c. 3 cuisines, 1 salon, 2 salles de jeux. S.V.P. aucun agent d'immeuble, 78,000\$. 375-1018.

WATERLOO: Maison unifamiliale, brique et aluminium, 3 c.c. 2 salles de bain, sous-sol fini, bar, poêle combustion lente, remise, patio. Beau terrain. Prix à discuter. Tél. soir: 539-0648, jour: 539-1019. Pas d'agent.

202 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

F-3-8 TRIPLEX: Centre 1-5 1/2, 2-3 1/2, revenu 8,460\$. A VOIR. IMMEUBLES UNI INC. courtier, 375-3566 ou 378-9459

FARNHAM: rue Principale, rénové 1976, 2 logis, 4 1/2 pces, chauffage élect., fenêtres aluminium, bonne condition. Prix \$40,000. Faites une offre. J.L. ROBICHAUD, IMMEUBLES UNI INC. courtier, 378-5306 375-3566

207 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre, lac Nick, 2 c. à coucher, meublé, sur le lac, bateau inclus. Tél. 514-292-5878.

208 TERRAINS A VENDRE

CONSTRUISEZ à votre goût dans un endroit paisible. Terrain de 20,000 pi.ca., boisé, situé au Domaine Acrotère, à l'extrémité sud de la rue Léger, prix et conditions à discuter selon vos convenances. 378-3472, 372-6034.

209 TERRES-FERMES A VENDRE

F-3-5 ROXTON POND: Petite ferme, 36 arpents, grange, sucrerie, maison 2 étages, 4 c.c. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE. IMMEUBLES UNI INC. courtier, 375-3566 ou 378-9459

ROXTON POND: 2 petites érablières, une 17 arpents avec cabane équipée, excellente condition, une 35 arpents, 900 entailles sur tuyaux. J.L. ROBICHAUD, IMMEUBLES UNI INC. courtier, 378-5306 375-3566

ST-CESAIRE: Porcherie maternité 1978, 150 truies, 2 silos, 40 T. Maison construite 1977, excellente condition. Faites une offre. J.L. ROBICHAUD, IMMEUBLES UNI INC. courtier, 378-5306 375-3566

STE-CECILE DE MILTON: Petite ferme 22.5 acres, maison en pierre, 2 logis. Vente cause de santé. J.L. ROBICHAUD, IMMEUBLES UNI INC. courtier, 378-5306 375-3566

STE-CECILE DE MILTON: Ferme laitière, 112 arpents, 20 vaches Holstein, quota 3000 kg de gras, fond de terre excellent avec équipement complet pour l'exploitation de la ferme, le tout en excellente condition, prix selon une évaluation scientifique raisonnable. N'hésitez pas, communiquez avec J.L. ROBICHAUD, IMMEUBLES UNI INC. courtier, 378-5306 375-3566

210 COMMERCES A VENDRE

J'AI PLUSIEURS: cantines, restaurants et dépanneurs à vendre. Pour inf. IMM. FÉDÉRON, courtier, 375-2176

RESTAURANT à vendre situé à Cowansville. 263-6708

214 BATISSES COMMERCIALES

BATISSE A VENDRE de 10,000 p.c. commerciale et industrielle de 10 ans, dans parc industriel. Tél. 372-4336.

216 PROPRIETES A VENDRE OU A LOUER

F-3-13 BROMONT: A vendre ou à louer, bungalow brique et alum. 1975, 3 c.c. chauff. élect., foyer. IMMEUBLES UNI INC. courtier, 375-3566 ou 378-9459

222 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUE Informez-vous. Tél. 372-3326, Pierre Bouchard. Les Immeubles Beneficial Limitée.

241 APPARTEMENTS A LOUER

1-LIBRES IMMEDIATEMENT 2 1/2 meublés rue Cowie ou Bourget, \$225. 3 1/2 meublés boul. Fortin, 1/2 sous-sol, \$225. 375-3557

2 1/2, 3 1/2 Centre: 3 1/2, 94 St-Urbain; tous meublés, éclairés, chauffés, libres immédiatement et 1er sept. 375-1726.

2 1/2, 3 1/2, MEUBLES. Centre-ville; chemin St-Paul; Simond sud. Tél. 372-8747 ou 375-1408.

2 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, système lav.-séch. central, endroit tranquille. Libres imm. et 1er sept., 359 boul. Leclerc, voisin Rita Fleuriste. \$235 par mois. 372-8834 ou 378-3810

3 1/2, rue Evangéline, près Galeries de Granby, meublés, chauffés, éclairés, système balayouse central, balcon, prise pour auto, 300\$ par mois, libres sept. et oct. S'adr: 99 Bourassa, 372-3590

APPI meublé ou non, libre immédiatement. Situé ave des Pins. Tél. 378-8557.

APP. 2 1/2, 3 1/2, meublés ou non, éclairés, chauffés, très propres, biens situés, endroit paisible. Tél. 378-1486.

APP. 2 1/2, meublés, libres imm., chauffés, éclairés; 4 1/2 non meublé; stationnement déneigé, toutes taxes payées. Au 315 Bouchard, app. 6. 372-9438, 372-4964, 375-1955 ou 378-3313

APP. 2 1/2-3 1/2 pces, meublés, chauffés, situés près Galeries de Granby, libres imméd. Tél. 378-1772, 378-8387 ou 378-6034

DOMAINE ACROTÈRE: Super 4 1/2 à sous-louer, \$200 par mois, régulier \$335. S'ad. 372-0221 poste 247 ou à 378-6728 soir seulement.

GRAND 3 1/2, neuf, demi s-sol, rue York, près hôpital, meublé colonial, \$325, (semi-meublé \$295). Tél. 372-4121

STUDIO 1 1/2 pce, meublé, chauffé, éclairé, \$288 par mois. Rue St-Michel; 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1/2 sous-sol. \$235, situé 50 Wellington, libres 1er sept. Avec tennis et piscine. A 372-2000

243 MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER 5 1/2 pces, à Waterloo. Tél. après 5h à 539-3424

244 LOGEMENTS A LOUER

1-A GRANDS 4 1/2-5 1/2 LIBRES IMMEDIATEMENT INSONORISES, INTERCOM. Près centre d'achats-arena 372-2474-54 Fournier app. 6

1-LIBRE 1er JUILLET Grand 5 1/2, 1er plancher, porte patio, planchers marquetterie, boul. Fortin, \$325. 375-3557

244 LOGEMENTS A LOUER

3 TERRASSE GROULX: 4 1/2 dans duplex, chauffé, eau chaude et électricité compris, inst. lav.-séch. Libre imméd. \$360 par mois. A 378-2998

3 1/2 MEUBLÉ, LIBRE 1er SEPT.; 4 1/2 non meublé; 5 1/2 non meublé. Libres 1er Oct. A 144 Fournier app. 8. 375-6129, 375-4397

3 1/2 récent, porte patio, insonorisé, inst. lav. séch. 807 Cowie. Tél. 372-1378.

3 1/2, meublé ou non, situé haut de la ville, libre immédiatement. Tél. 378-3050 ou 372-2824.

4 1/2 et 5 1/2, centre-ville. Libres imm. et 1er oct. Tél. 372-8747 ou 375-1408.

4 1/2, à 100 St-Urbain; grand 3 1/2, 133 Drummond; imm.; grand 5 1/2, moderne, dans un bas d'un duplex, aimant la tranquillité, libre 1er sept. 375-1726.

AU NOUVEAU MANOIR PHASE II

Grands 4 1/2, exemple: salon 14x14, cuisine 16x21, grande chambre 14x13, petite chambre 11x13, grande salle de bain et grande case de rangement. N.B. Les armoires sont de chêne naturel, les tapis sont de grande qualité avec sous-tapis. Aspirateur central. Logements dans les plus luxueux de Granby. Prix \$320 par mois. Construction neuve. Tél. 375-6252, 378-3472, 378-3951 ou 372-6034

BOULFORTIN 1 mois gratuit, près du parc industriel, 4 1/2 avec service concierge, porte patio, déneigement compris, \$300. Tél. 378-5659

CENTRE-VILLE logis rénové à neuf, 4 1/2 pces, libre 1er sept. Préférence couple sans enfant ou personnes âgées. Tél. 375-3293

COWANSVILLE. 1 MOIS GRATUIT. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à partir de \$210. par mois, frais peints, service de concierge, stationnement avec prise, eau chaude fournie, piscine extérieure, parc aménagé, site idéal pour les enfants. 263-4104; soir: 263-0397

FARNHAM: 3 1/2-4 1/2-5 1/2 pces, meublés ou non, près polyvalente et de l'arena, libres imméd. Inf. 293-4483

GESTION HAUTE VILLE 4 1/2 dans immeuble insonorisé, 1er étage, \$403 par mois, terrain tennis, piscine. Libres immédiatement. Tél. 372-2000.

GRAND 3 1/2 meublé, et grands 4 1/2 et 5 1/2, non meublés, près des Galeries. 372-8000

GRAND 4 1/2 pces, dans secteur des Galeries. Libre imméd. Tél. 378-1494

LA SEIGNEURIE de Granby Grand 4 1/2, eau chaude fournie, antenne communautaire, prise d'auto et stationnement. 378-4022

LIBRE IMMEDIATEMENT 3 1/2 pces, rue Denison, \$265 par mois, eau chaude fournie. 375-3656 ou 375-5334.

LOGIS 3 1/2 pces, demi s-sol de bungalow, neuf, chauffé, inst. lav.-séch. Entrée privée. Prise pour auto. Stores fournis. Quartier des Galeries. Libre imméd. \$325. Tél. 372-9164

LOGIS 3 1/2-4 1/2-5 1/2 pces, situés rue Wolfe, Bromont. Tél. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS 4 1/2, meublés ou non, repeints, porte patio, espace de rangement, rues Bourgeois et Fernand. Tél. 378-1486.

LOGIS 4 1/2, près Galeries de Granby, tapis, inst. lav.-séch., comptoir-lunch, taxes incluses, 290\$ par mois, oct. et nov. S'ad. 99 Bourassa, 372-3590

244 LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2, meublé ou non, situé bas de la ville, libre 1er sept. Tél. 378-3050

LOGIS 4 1/2, situé rue Drummond, demi s-sol, libre imméd. Tél. 378-8557.

LOGIS 4 1/2, près des Galeries, 2 salles de bain, 285\$ par mois, libre 1er août. 375-5334 ou 375-3656

LOGIS 5 1/2 pces, 3e étage, \$325 par mois. Situé 349 Bouchard. Inf. 378-8903

LOGIS 5 1/2 pces, plus solarium, au 2e étage, situé centre ville, inst. lav. sèche. chauff. élect. prix \$275 par mois, libre 1er sept. 375-4305.

LOGIS 5 1/2 pces, dans un bas. Tél. 378-8105

POUR 1er OCTOBRE Grand 4 1/2 avec salle dîner, \$435 à \$475 par mois; Grand 3 1/2 avec salle dîner, \$355 à \$395 par mois, dans édifice St-Jacques. Immeuble en ciment de 6 étages avec ascenseur, chute à déchets, salle communautaire, bain tourbillon, sauna. Inf. 372-0382

RUE ST-LUC 4 1/2 pces, chauff. élect. dans un bas. \$275 par mois. Avant 5h à 372-8759

ST-CESAIRE: 3 1/2, meublé; 4 1/2, 5 1/2, non meublés, libres imm. Inf. 469-2014 ou 469-4428

ST-CESAIRE: grand 4 1/2, système élect. \$200 par mois, centre-ville. Après 5h à 469-3744 ou jour 469-2825

247 LOCAUX A LOUER

EBENISTERIE toute équipée, 30x60, avec bureau, libre imm. Tél. 372-1378.

NOUVEAU LOCAL à louer, 2,000 pi.ca. au coin de Cayer et du Séminaire à St-Jean, pour dépanneur, situé près de l'hôpital, aréna, polyvalente. Disponible pour le 1er septembre. Pour inf. 346-3606. Frais virés acceptés.

251 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée pour homme, lavabo, entrée privée, endroit tranquille. Tél. 375-2176

GRANDE chambre, entrée privée, meublée au complet, réfrig. et poêle, personne honnête, sobre aimant tranquillité. Tél. 372-7796

PRES DES GALERIES dans un immeuble-appartements, meublée avec réfrigérateur, table cuisine et lavabo dans la chambre. 378-1772 ou 372-6034 ou 378-8387

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE seule et pension pour personne âgée, autonome. Câble. Libre imméd. Prix modique. Tél. 372-1051

254 ENTREPOTS GARAGES A LOUER

BATISSE commerciale, ommerces ou entrepôt, 30 x 50, chauffage à l'huile, située village St-Alphonse de Granby. Prix très raisonnable. 375-4045 après 4h30

256 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer 625 Duvernay, meublé ou non, chauffé, éclairé. Stationnement. Libre imméd. M. Dunn à 372-5813 ou 539-1420

257 DEMANDE A LOUER

DESIRE louer chalet ou petite maison meublée, 4 1/2 ou 5 1/2 pces, aux environs de Granby maximum 12 milles, habitable à l'année, paierais \$225 à \$250 par mois. Tél. 460-7202.

265 ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS Doberman, mâles ou femelles, vaccinés et enregistrés, queue coupée et oreilles taillées. 243-6818.

271 DIVERS A VENDRE

1 CLIMATISEUR d'air York-Borg-Warner, 10,000 btu, \$250; laveuse automatique Admiral, \$200; Répondeur de téléphone Philips \$200; 1 lit double complet, sommier et matelas \$300; rampe d'automobile, \$25. Tél. 375-7910.

A VENDRE: poêle, frigidaire, laveuse-sècheuse. Congélateur. 378-5446

AIR CLIMATISÉ; Draperies à vendre. Tél. 378-0272

271 DIVERS A VENDRE

ACHAT ET VENTE DE: Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses et congélateurs. Tél. 378-4153

ANTENNE de TV de 15 pi. rotor et tour de 35 pi. Vraie aubaine. Tél. 534-3432

LEGUMES FRAIS Cueillies fèves jaunes et vertes, 25¢ lb; pois verts, maïs sucrés, tomates, pommes melba. Autres légumes déjà cueillis. Au Champêtre, 15 route 235, St-Paul d'abbotsford, Alexis Morin. 379-5217.

TELEVISEURS couleurs et noir / blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Facilité de paiement. Tél. 378-7273 ou 378-3604.

***TERRE NOIRE A VENDRE** pour parterre et jardin, de très bonne qualité. Livrée au gros et petit camion. André Lacoste, paysagiste, 372-2744

TV A LOUER à compter de \$10 par mois, avec ou sans option d'achat. AVONS AUSSI magnétoscope et four micro-ondes. Tél. 378-4153

GÉRALD NICHOLS



MIEL NATUREL - CRÉMEUX
LIQUIDE - EN RAYONS
Gros et Détail Toute l'Année

Épargnez, faites provision,
nous remplirons
vos contenants
du 20 juillet au 30 octobre

772-2473

73 rue La Présentation
Saint-Pie PC-1075

274 BOIS DE CHAUFFAGE

NOUS AVONS 50 cordes de beau bois de chauffage sec à vendre. Fendu en carter et cordé, \$30 la corde non livré. Inf. 372-8288

282 VÊTEMENTS A VENDRE

ROBE de mariée avec chapeau à voilette, gr. 11 ans. Tél. 378-3396

286 DEMANDE A ACHETER

(AMEUBLEMENT GRANBY) achète meubles récents ou non récents tels que mob. de cuisine; salon; chambre, tables et lampes de salon ou chambre ou vivoir et bureau seul; Réfrigérateur, cuisinière, congélateur, micro-ondes et petit app. élect.; Lave-vaisselle; laveuse, sècheuse, système de son de maison et commercial. Vidéo; bibelots etc etc. Payon très bon prix et comptant. 378-6481.

301 PERSONNEL DEMANDE

AVON DEVENEZ REPRÉSENTANTE AVON. Les frais d'inscription pour août sont réduits de \$25 à \$10. Inf. 372-4116 Lise Campbell.

CHERCHE professeur privé pour enseigner violon, méthode Suzuki ou piano et première année scolaire. Tél. 372-6032

CUISINIER d'expérience demandé, travail permanent, cuisine française. Tél. 297-3362.

DANSEUSES demandées du mercredi au dimanche, 45\$ par jour, 1-296-4793, Ben.

EBENISTE demandé, 5 ans d'expérience, pour petite entreprise de meubles sur commande, située à St-Joachim. 539-2763.

301 PERSONNEL DEMANDE

ESTHETICIENNE demandée à temps partiel, pour Esthétique 2000 Inc. Ginette Roy-Matton, 378-9107 ou 378-2070

LIVREURS et serveur(euse), cuisinier(ère) demandés. Se présenter au 854 Principale, Granby.

MAINTENANT sur demande jeux de lumière (spécialité sur soirée Country et Retro) ou ordinaire (de tout), tousjours avec animateur et jeux à un coût incroyablement bas. Disco mobile Granby (Musicorium) 375-2892, 378-1333.

OPPORTUNITE UNIQUE COMMERCANT

Recherche associé(e) sérieux(se), ambitieux(se), ayant des rêves à réaliser.

CRITÈRES ESSENTIELS: Préférablement la personne doit être âgée de 25 ans et plus, être mariée serait un atout, ayant déjà un travail et possédant une automobile.

Appelez dans les plus brefs délais entre 9h a.m. et 5h p.m. au:

(514) 548-2508

PC4258

PROPRIÉTÉ A VENDRE



Maison de 5 1/2 pces, avec logement 4 1/2 pces au sous-sol, 5 minutes de Granby, terrain de 100' x 400', s'adresser au:

372-9565

PC4263

301 PERSONNEL DEMANDE

301 PERSONNEL DEMANDE

301 PERSONNEL DEMANDE

343 SERVICES DIVERS

343 SERVICES DIVERS

343 SERVICES DIVERS

343 SERVICES DIVERS

ROYAL LEPAGE

39,2 Evangéline, Granby 378-0158

INVITATION

A TOUTES LES PERSONNES DÉTENANT UN PERMIS IMMOBILIER, OU INTÉRESSÉES DE PRENDRE LE COURS LICENCIÉ AVEC ROYAL LEPAGE.

- Commissions plus bonus
- Compagnie internationale avec système de référence
- Plan de relogement
- Programme de formation
- Meilleurs bénéfices dans le domaine immobilier

INFORMATIONS: M. Peter Reindler

378-0158

(PC-0435)

Services immobiliers Royal LePage Ltée

MECANICIEN demandé, spécialiste de voitures européennes, à Marieville, tél. 460-4597

PERSONNE avec expérience dans le profilage à froid (Roll Form). Faire parvenir votre curriculum vitae à C.P. 444, Montréal, H1B 4A0.

RECHERCHONS gardienne d'enfant responsable à la maison, pouvant se voyager, à Bromont. 534-3006 après 5h.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Distributeur indépendant pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Inf. sans frais 1-800-361-9625

VENDEUSE à temps partiel, 15 à 20 heures par semaine, expérience requise. Tél. Carmen Grondin 378-2160.

342 GARDERIES

GARDERAI enfants 0 et plus, chez-moi, à la semaine. Tél. 293-5078

GARDERAI enfants à la journée, dans le Canton, rue Montmorency coin Mirabel. Tél. 375-6097

GARDERAI enfants chez-moi, semaine, journée, nuit. Bons soins. Grand terrain. Tél. 378-1680

ASPIRATEURS DOMESTIQUES
327 Principale, Granby.
Spécial sur aspirateur central. Vente et réparation sur aspirateurs central et portatif. 372-7982

DECAPAGE DE MEUBLES.
Rembourrage, finition
MAURICE PROULX, 1101 St-Jean, St-Césaire, 469-4943
MENUISIER ferait vos travaux de rénovation de tous genres. 539-0917

Astrologie-Prédictions
Cartes. Lignes de main.
Réponse à vos problèmes.
Vos amours. Chance. Santé.
Révélation. — 375-7211.

UN BRIQUETEUR compétent offre ses services pour réparations de tous genres et tirer joints blanc après maison. Tél. 372-6908.

SERRURIER ENR.
SPECIALITES: Autos, industries, résidence. Ouverture de portes verrouillées, changement de combinaison de serrure, fabrication clés maîtresse, remplacement de clés volées ou perdues, réparation et vente de serrures.
J. DAIGNEAULT, 317 rue Chapais, Granby
Tél. (514) 372-7034 ou 378-4269

Productions Vidéo Granby inc.

Filmons tous genres d'événements.
Également: Modernisons tous vos souvenirs de films 8mm ou 16mm par un transfert de cassette Beta ou VHS, sans perte de qualité et

YVES DESAUTELS
378-9109 (RES)

Pierre Bédard, pro

350 Simond Sud
suite 12, Granby

378-8521

TRANSPORTEUR ÉPANDeur DE PIERRES A CHAUX AGRICOLE

SERVICE D'ANALYSE pH GRATUIT

LUC POTVIN

TÉLÉPHONE: 293-5386

345 REPARATIONS D'APPAREILS

Service Laplate
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante

REPARATION A DOMICILE D'APPAREILS MENAGERS
LAVE-VAISSELLE, POELE, LAVEUSE-SECHEUSE, REFRIGERATEUR, CONGELATEUR

René Guillemette, Prop.
13 Ans d'Expérience

GRANBY, TEL: (514) 372-3832

362 TRACTEURS

TRACTEUR Massey Harris, en bonne condition, att. 3 pts, \$1,100. Tél. après 6h à 243-5772

365 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

KAWASAKI LTD 1100, 1984, 3,800km, comme neuf. Prix à discuter. Tél. 372-7028 après 6h p.m.

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

A VENDRE

IMMEUBLES

Luc Girard

COURTIER

LUC GIRARD
372-4366

2358 DOMAINE CENTRE-VILLE: 8 1/2 pces, maison impeccable, pierre & brique, prix: 175,000\$.

2408 GRANBY: Duplex: 8 1/2 pces et 3 1/2 pces, grandes pièces, foyer, piscine, garage, sous-sol fini, beaucoup d'extra, rénové en 1981. FAUT VOIR! PRIX REDUIT.

2602 GRANBY: RUE PRINCIPALE. Propriété à revenus, locaux commerciaux, rapporte 87,352\$, sur terrain 84x110.

2604 BETHANIE, PRES DE VALCOURT, IDEAL POUR MAISON DE PENSION: Côtage de 12 pces, 7 c.c., garage 18x24, grand terrain de 37,130 p.c., à côté de l'église. PRIX REDUIT 48,000\$.

2654 GRANBY: Bungalow brique & pierre, 6 1/2 pces, terrain 80x150, chauff. élect., garage 25x25. Prix: 50,000\$.

2663 A LA CAMPAGNE: Bungalow brique et masonite, 4 1/2 pces, chauff. élect., grand terrain de 41,250 p.c., garage de 30x40.

2686 RUE REYNOLDS: Bungalow brique & pierre, 7 1/2 pces, 2 s. bain, 4 c.c., chauff. élect., abri d'auto, terrain 6,328 p.c. Prix 53,500\$.

GERARD ST-MARTIN
372-8360 (RES)

2450 PRINCEVILLE: Camping, 55 terrains aménagés avec élect., possibilité de développement, restaurant équipé non exploité, considérerait échange. Prix: 58,000\$.

2533 72, ST-CHARLES-SUD. 4 logements: 2-4 1/2 pces et 2-2 1/2 pces rénovés, rapportent 10,720\$.

2627 BUNGALOW BRIQUE & PIERRE 6 1/2 pces, abri d'auto, terrain 80x125 gazonné. Prix: 49,000\$.

2664 RESTAURANT: Avec bâtisse, repas complets, bon chiffre d'affaires, bon équipement. Prix à discuter.

2675 CANTON: RUE WILLY Canadienne brique, 10 pces, 3 s. bain, très moderne, terrain 15,000 p.c. FAUT VOIR!

2682 DUNHAM: Magnifique canadienne pierre & brique, 7 pces, sur 26 acres de terre. Prix à discuter.

2687 ADAMSVILLE — TRIPLEX 6 1/2 — 3 1/2 et 2 1/2 pces, rapportant 8,250\$, terrain: de 7,452 p.c.

JEAN-CLAUDE GUAY
375-2244 (RES)

2495 ROXTON POND: BUNGALOW 1977 4 1/2 pces, chauff. élect., terrain paysager. PRIX REDUIT: 32,500\$. Faites une offre.

2650 MAISON brique avec lucarnes, 6 c.c., armoires neuves chène, sous-sol fini, rénovée en 1984, planchers bois franc, air climatisé, près hôpital.

2666 A LA CAMPAGNE: Côtage, 5 1/2 grandes pces, plancher de pin, garage double, lac artificiel, remise, poulailler, grand terrain gazonné, 3 milles de St-Césaire et 2 milles de L'Ange-Gardien. Prix: 48,000\$.

2655 GRANBY: Garage 30x50, const. 1977, pour mécanique ou débarras, grande porte pour camion, terrain 150x190, entrée élect. 225 amps. Prix: 35,000\$.

2701 ROUEMONT: MAISON MOBILE 1974, située Camping Terrasse Rougemont avec table de pique-nique, 2 remises, terrain clôturé en bois, très propre. Prix réduit pour vente rapide 16,000\$.

FRANCOISE PARE
375-2244 (RES)

2676 GRANBY: Bungalow brique & vinyle, 6 1/2 pces, fenêtres de bois, chauff. élect., décoration spéciale, abri d'auto, entrée asphaltée, terrain 90x110, remise. ACHAT INTERESSANT.

2673 LUXUEUX BUNGALOW BRIQUE 8 1/2 pces sur 272,514.3 p.c. de terrain, bain thérapeutique, armoires chène, écurie et grange, piscine creusée, décoration spéciale, taxes très minimales. FAUT VOIR!

2683 ROXTON: VUE SUPERBE. Résidence de belle qualité, 6 1/2 pces, inclus: lave-vaisselle, four, plaque Jenn-Air, garage. Prix: 45,000\$.

2661 ADAMSVILLE: MAISON MOBILE sur terrain 100x200, chauff. élect., 3 c.c., foyer, décoration superbe, pour le même prix on vous donne un chalet sur le terrain. FAITES UNE VISITE.

2587 ST-PAUL: Duplex, 2x6 1/2 pces, 4 c.c., grandes pièces, garage double, entrée asphaltée, grand terrain, taxes 239,70\$, très propre. Prix réduit. Faites une offre.

2565 GRANBY: Côtage en brique, 5 1/2 pces, garage, entrée pavée, armoires neuves en merisier solide, piscine hors terre 24 pieds neuve, deck, taxes minimales. Prix réduit: 43,000\$.

YVES DESAUTELS
378-9109 (RES)

2653 AUBAINE: EPICERIE-DEPANNEUR licenciée, excellent chiffre d'affaires, logis 5 1/2 pces pour propriétaire + 1x4 1/2 et 1x5 1/2 pces loués. AUCUNE COMPETITION.

2668 GRANBY — BATISSE COMMERCIALE 1984 32x70, 2 champs d'épuration, excellent terrain clôturé 150x200, idéal pour garage ou commerce. Financement disponible.

2461 GRANBY: PROPRIETE A REVENUS 6x4 1/2 pces, chauff. élect., bon revenu, secteur recherché.

2684 GRANBY: Excellent bungalow brique, 7 1/2 pces, grand garage, abri d'auto, terrain paysager. Toute offre raisonnable sera considérée.

LUCIE LECLERC
378-0772 (RES)

2633 ROXTON: VUE SUPERBE. Résidence de belle qualité, 6 1/2 pces, inclus: lave-vaisselle, four, plaque Jenn-Air, garage. Prix: 45,000\$.

2608 CANTON: 7 MINUTES DU CENTRE-VILLE. Bungalow 4 1/2 pces, sous-sol fini, armoires chène, acc. de cuisine inclus, piscine 24', grand terrain. Possibilité d'avoir 2 terrains de plus.

2607 BEAU SITE: Bungalow 8 pces, grand terrain paysager, piscine chauffée, sous-sol fini avec foyer, plusieurs inclus, prix alléchant.

CELINE R. LUSSIER
378-7813 (RES)

2652 ST-PIE — FERME PORCINE Bien équipée, permis d'exploitation pour 200 truies dans maternité et 2000 porcs à l'engraissement.

2524 BROMONT — 27 RUE DES PERDRIX: Côtage = 2 bachelors meublés et un 5 1/2 pces pour le propriétaire, entrée privée pour chaque logis, beau terrain paysager.

2646 ROXTON POND — RUE BIGRAS: Jolie maison mobile, 4 1/2 pces, sur beau terrain gazonné et paysager, très propre, taxes minimales. FAUT VOIR.

ROSAIRE VIENS
372-9009 (RES)

2623 ROXTON POND — 1487 RANG MAXIME: Ferme de 100 acres terre arable, 40 acres terre boisée, équipement complet, 1 grange-étable 40x80, 1 remise 25x40. Beau cötage, 9 1/2 pces, rénové en 1980.

2645 VAL MAHER: 132 RUE LUC: Bungalow pierre & brique, 8 1/2 pces, 4 c.c., 2 s. bain, garage avec porte électrique, const. 1977, grand terrain de 120x227.

2680 BUNGALOW situé 218 St-Jacques avec logis 5 1/2 pces + 2x3 1/2 pces, rapporte 820\$, par mois. BON PLACEMENT.

JEANINE LAVIGNE
378-8885 (RES)

2698 POUR UNE PREMIERE MAISON. Bungalow 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini, armoires en chène, endroit tranquille, près du parc industriel.

2633 ROXTON: VUE SUPERBE. Résidence de belle qualité, 6 1/2 pces, inclus: lave-vaisselle, four, plaque Jenn-Air, garage. Prix: 45,000\$.

2545 COTTAGE 8 1/2 pces, secteur résidentiel, près école, idéal pour pensionnaires, piscine creusée intérieure, plusieurs extra compris. FAUT VOIR!

2572 BOUTIQUE établie dans centre-ville. Vêtements de femmes 3 à 20 ans + maternité. Bon chiffre d'affaires. Contactez-moi.

FRANCIS DUBOIS
243-6381 (RES)

2671 EASTMAN — SEDUISANT COTTAGE 2 c.c., intérieur impeccable, atelier, garage, grand terrain paysager, un prix très intéressant 43,000\$.

2688 EASTMAN — GRAND DUPLEX 2x5 1/2 pces, très beau, large cuisine, grand terrain avec potager, peut se louer 300\$/mois chaque logis. UN BON INVESTISSEMENT.

2679 ST-VALERIEN — BUNGALOW 2 c.c., presque neuf, confortable, 4 1/2 pces avec dépendances, grand terrain boisé. PRIX FORMIDABLE: 39,500\$.

GRATUIT: Evaluation de propriété par ordinateur faite gratuitement. Profitez de nos services, appelez-nous.

MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE LA HAUTE-YA-MASKA INC.

PC4267

CONFIEZ VOTRE MAISON A VENDRE AUX AGENTS DES "IMMEUBLES LUC GIRARD INC." ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CHEVETTE 1986.

Pour ceux et celles qui sont sérieux et qui désirent vivre à deux, NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avec la vague de divorces que nous connaissons ces dernières années et la difficulté de rencontrer des personnes qui ne cherchent pas qu'une simple aventure d'un soir:

"UNE VRAIE AGENCE PROFESSIONNELLE OU L'ON S'OCCUPE VRAIMENT DE VOUS."



**SUPER SPÉCIAL POUR
UN TEMPS LIMITÉ
A PRIX DÉFIANT TOUTE
COMPÉTITION.**

AGENCE NOUVEAUX DÉPARTS SERVICE DE RENCONTRES

Chez nous vous avez plus de chances de succès. Vos dossiers s'achèment à nos 9 bureaux en province. Franchises à vendre partout au Québec. 432 PRINCIPALE GRANBY.

1-819-564-1012

378-0440

PC4050

ACHETEZ Hebdo-Rencontres, la seule revue pour tous, culturelle, professionnelle, sérieuse, amicale... qui pour 10\$ la copie, offre des centaines de noms, descriptions, adresses, téléphones, photos... Publiée dans toute la province. Développez vos rencontres sans intermédiaire. Annoncez gratuitement avec ou sans photo, et bonne description, à Hebdo-Rencontres Enr., Mtl: 234-A, ch. Ridge, C.P. 7, St-Bernard. J0J 1V0. 1-514-246-2851/7J

368 CAMIONS

1 JEEP CJ7, GOLDEN EAGLE 79, 49,000 km, 2 toits, am-fm, excellente condition. 539-0129.

370 AUTOS A VENDRE

•1982 RELIANT, 51,000km, \$4,850.
•1980 FAIRMONT, station, 73,000km, \$2,750.
•1978 FORD Econ. intérieur fini, \$2,950.
•1977 CHEVY VAN, intérieur fini de luxe, peinture neuve. Tél. 378-9013 ou 372-4336

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS De 1978 à 1985

Vous désirez vendre ou échanger votre auto? Venez nous consulter pour une évaluation gratuite. Nous offrons les meilleurs prix en ville. Au 601 PRINCIPALE, GRANBY, Tél. 378-3028

CHEVETTE 1979, autom. bas millage, légèrement accidenté côté droit, encore garantie d'un an. Tél. 378-0272

CHEVETTE diesel, 1984, 1.8 litres, manuelle, 5 vitesses, en bonne condition, moteur garanti jusqu'à 80,000km, et PPC transférable. Tél. 375-3942

CHEVROLET Caprice Classic 4 portes, 1985, équipement complet, comme neuf, excellente condition, 7,000 milles. S'ad. 280 Reynolds, Granby.

CORDOBA 79, propre comme neuf, tout équipé, air climatisé, vitres électriques, régulateur vitesse, 360 h.p. 50,000 milles vrai millage, mécanique A1, seulement 2,700\$. Tél. Serge 375-1836.

DODGE DART 75, 6 autom.

GREMLIN 75, 6 autom.

COUGAR 79, XR-7.

HONDA CIVIC Wagon, 81, autom.

HONDA Accord LX, 81, autom.

AMC Concorde 81, 6 autom.

ACCORD LX, 81, manuel.

Automobiles R. Ménard Enr. 372-4370 ou 378-8029

FORD Torino 1972, en très bon état de marche, \$450. Tél. 375-5601

HONDA Civic 1980, 4 vitesses manuelles, am-fm stéréo, légèrement accidenté, \$3,000. A voir au 130 rue Court, Granby. 539-2516

MAZDA RX7, 1979, monté avec mags, peinture rouge Ferrari, très bonne condition. Prix à discuter. 263-6824

RABBIT diesel, 1978. Tél. 378-8466

PLYMOUTH Grand Fury 77, trans. auto, moteur 360, 2 barils, 70,000 milles, bonne cond. Très propre, demande 900\$. 378-0979 après 6h demandez Marc.

PONTIAC Safari, familial, 1978, radio am-fm cassette, peinture neuve, en bon état, 48,000 milles, \$2,400. Tél. 447-1747 ou 469-2562

RENAULT 18 familial 1981, de luxe, radio am-fm, 4 pneus radiaux neufs, en très bonne condition, \$3,500. Tél. 292-3737 ou 263-5557

VENDONS VOITURES D'OCCASION DE QUALITÉ

J.R. LESSARD AUTOS INC.

Y'a juste du bon, chez Raymond

807 Dufferin, Granby 375-6829

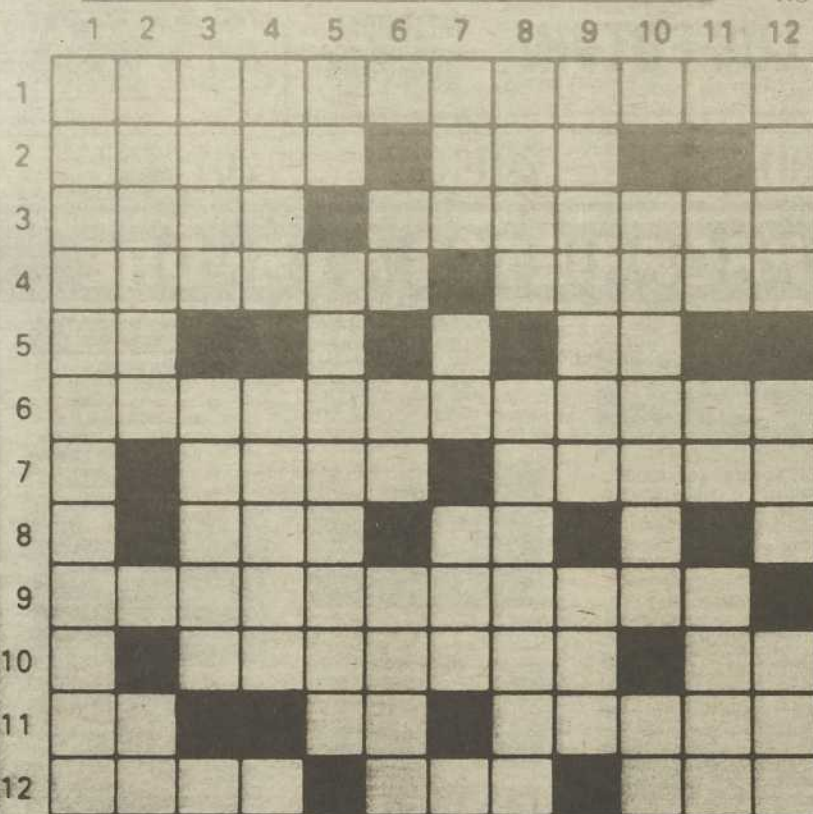
Toutes nos voitures sont GARANTIES.

ECAN AM

L-1467

Les mots croisés

NO 9



HORIZONTALEMENT

- 1—Action d'entourer.
- 2—Premier officier municipal. — Ecole nationale d'administration.
- 3—Partie de cheminée. — Personne chargée de surveiller les intérêts d'un mineur.
- 4—Méristienne. — Architecte et designer américain.
- 5—Cobalt. — Sa majesté.
- 6—De façon uniforme.
- 7—Mode de déplacement de divers animaux. — Supposé.
- 8—Autobus. — Se suivent dans sabot.
- 9—Transférer des marchandises d'un bateau à un autre.
- 10—La plus grande des îles danoises. — Fleuve de France.
- 11—Ouvrier spécialisé. — Note de musique. — Etendue d'eau stagnante.
- 12—Plaque de neige persistante en été. — Trois fois. — Partie de la charrue.

VERTICALEMENT

- 1—Castration d'un mâle.
- 2—Grande communauté humaine. — Symbole chimique.
- 3—Vêtement imperméable. — Habitations en bois de sapin.
- 4—Epoques. — Ensemble des espèces animales.

- 5—Note de musique. — Replier.
- 6—Ferrure. — Consonnes. — Trop mûr.
- 7—Unité monétaire de la Roumanie. — Avant-midi. — Gros serpent de l'Amérique tropicale.
- 8—Variété de prunes. — Amputer.
- 9—Arrêt d'activité. — Insecticide puissant.
- 10—Considérable. — Fleuve de France.
- 11—Adjectif démonstratif. — Notre-Seigneur. — Place de quelqu'un dans un ensemble.
- 12—Indique l'intensité absolue. — A toi. — Flèche.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 8

1	R	E	C	R	U	D	E	S	C	E	N	T
2	O	P	A	T	E	T	E	M	U	A		
3	N	O	R	I	A	S		N	O	E	N	
4	R	U	T		H	I	A	T	U	S		G
5	O	S	E	E		S	A	I		E	P	I
6	N	S		P	A	T	R	E	S		O	B
7	N	E		A	M	E		R		N	U	L
8	E	T	R	I	E	R	S		R		L	E
9	M	E		R	R		E	P	H	A	E	M
10	E	R	E		E	N	T	E		U	S	E
11	N		P	I		I	L	A	S		N	
12	T	R	I	V	I	A	L	E	M	E	N	T

Horoscope

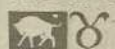
BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Vous serez plus ouvert aux problèmes de l'être cher. Il semble aussi qu'on mijotera un petit voyage ou un déplacement; ne refusez pas car vous avez également besoin de vous changer les idées. Entente et complicité.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Il vous faudra faire preuve de beaucoup de souplesse car vous aurez à faire face à une certaine hostilité de la part de l'être cher; il vous sera difficile d'admettre que cette personne a aussi des droits.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

Vous aurez les idées claires et vous contrôlerez avec objectivité la situation sur le plan sentimental. Vous ferez preuve de bon sens, et la personne aimée se sentira épaulée, secondée. Un amour qui arrivera à bon port.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

Il y aura quelques problèmes et certaines tensions. Vous êtes toutefois assuré de quelques bonnes surprises, même des petits changements sympathiques. Le climat sentimental sera excitant et varié.

LION



du 23 juillet
au 23 août

De la chance sur le plan du cœur. Vous serez aimé par un être toujours prêt à faire le geste qui détend, préférant sacrifier son amour-propre et même son intérêt personnel plutôt que de compromettre son amour.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Vous éprouverez le besoin de vous retenir dans une ambiance amicale. Vos amis seront d'aideurs hospitaliers et ils se montreront prêts à accueillir tout le monde à bras ouverts. Vous saurez en profiter avec finesse et sincérité.

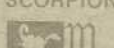
BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Vos intuitions en amour ne seront pas valables. Ne vous mettez pas martel en tête si tout ne va pas comme vous le voudriez. Vous aurez intérêt à adopter les idées de la personne aimée. Vous manquerez d'entrain.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Vous prendrez de grandes résolutions mais vous ne les tiendrez pas. Votre vie sentimentale va toutefois s'améliorer, il y aura une meilleure compréhension et beaucoup de tendresse.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Sentimentalité heureuse. On vous trouvera du charme, vous plairez et vous n'aurez pas beaucoup d'efforts à faire pour séduire, pour conquérir les cœurs. Vous serez porté à la distraction et cela pourrait vous jouer des tours.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

Votre vie sentimentale sera agréable; elle vous apportera même trop de tentations. Vous aurez une contrariété si vous abordez un sujet délicat, mesurez vos paroles. Votre bonté vous fera vite oublier les mesquineries.

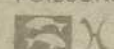
VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Vous chercherez trop à imposer à la personne aimée vos conceptions morales et il peut s'ensuivre un conflit. Il y aura des moments de mauvaise humeur, des bouderies, des malentendus.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Si vous ne restez pas enfermés chez vous, vous établirez des contacts vraiment intéressants. Vous serez difficile à cerner, changeant, ayant peur d'ennuyer et d'être ennuyé; débarrassez-vous de vos complexes et tout ira bien.

Le mot mystère

59

9 Lettres

Le mot clef — Les chiens

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aïdi	Boxer	Danois	Gredin	Langhaar	Puli
Barbet	Bull	Dogue	Griffon	Lapphund	Pumi
Basenji	Bull-dog	Drever		Lave	
Bedlington	Calgo	Dur	Haro	Loulou	Shitzu
Berger	Chats				Skye
Bernois	Coonhound	Epagneul	Kelpie	Mâtin	Sloughi
Bichon	Coup	Félon	Kyushu	Mous	Spinone
Boulet	Cran		Labrador	Mudi	
Bouvier	Cri	Grahund	Labrit	Pénil	Telomian

Solution du problème précédent: Etienne

H	T	B	E	R	G	E	R	E	E	I	P	L	E	K
A	E	E	D	T	D	R	N	O	L	E	F	I	I	Y
R	L	R	N	N	I	O	A	U	D	R	U	D	N	U
O	U	N	U	A	N	R	P	H	B	A	I	U	O	S
D	O	O	H	I	O	A	B	L	U	A	N	M	H	H
A	B	I	P	M	T	E	V	A	L	N	I	O	C	U
R	C	S	P	O	G	L	A	C	L	O	D	U	I	M
B	O	H	A	L	N	R	R	C	D	F	E	S	B	S
A	O	I	L	E	I	I	A	R	O	F	R	B	L	A
L	N	T	J	T	L	R	E	A	G	I	G	O	C	U
D	H	Z	T	N	D	V	E	N	H	R	U	X	O	O
B	O	U	V	I	E	R	E	P	A	G	N	E	U	L
U	U	G	I	R	B	S	T	A	H	C	N	R	P	U
L	N	P	U	M	I	E	A	I	N	I	T	A	M	O
L	D	N	T	E	B	R	A	B	E	Y	K	S	L	L

AVIS

Commission Scolaire
Régionale Protestante du District de Bedford

Toutes les écoles sous la juridiction de la Commission scolaire régionale protestante du District de Bedford ouvriront pour les étudiants, le mardi 3 septembre 1985. La première journée est une journée complète; les autobus opéreront donc en conséquence.

Inscription des nouveaux étudiants:

Prendre rendez-vous avec le principal de l'école immédiatement. Les nouveaux étudiants qui ne seront pas inscrits le 1er septembre devront se présenter au bureau du principal.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

Massey-Vanier High School
Mr. R.K. Douglas — 263-3772
Les écoles élémentaires — l'école locale

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
SUR LE TRANSPORT ETUDIANT OU UN
LAISSEZ-PASSER (ceux qui n'en ont pas
et les derniers inscrits) CONTACTEZ:

M. L. Goyette — 263-1515

NOTICE

District of Bedford
Protestant Regional School Board

All schools under the jurisdiction of the District of Bedford Protestant Regional School Board will open for all students on Tuesday, SEPTEMBER 3, 1985. The first day is a complete day and therefore buses will operate accordingly.

Late Registration of New Students:

Contact Principal of the School immediately for an appointment. New pupils who have not registered by September 1st should report to the Principal's Office on Opening Day.

FOR FURTHER INFORMATION ON SCHOOL OPENING CONTACT:

Massey-Vanier High School
Mr. R.K. Douglas — 263-3772
Elementary Schools — The local Elementary
School Principal.

FOR FURTHER INFORMATION ON
TRANSPORTATION OR A BUS PASS
(those without one and late registrants)
PLEASE CONTACT:

Mr. L. Goyette — 263-1515

PC-4285

ENCAN PUBLIC

TRES BELLE PROPRIETE A VENDRE AINSI QUE TOUT SON
CONTENU LE SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1985, A SAINT-PIE DE BA-
GOT CHEZ M. ONIL COUTURE AU 745 PETIT RANG ST-FRANCOIS.

LIQUIDATION COMPLETE DE TOUS LES ARTICLES DE LA MAISON, DU GARAGE, DE LA SUCRERIE, DE LA FERME.

LA PROPRIETE SERA VENDUE EN DEUX BLOCS

BLOC 1. UNE MAISON RESIDENTIELLE EN BRIQUE 42' x 28' accompagnée d'un terrain aménagé d'un arpent carré, cour en asphalte, solage de béton coulé, sous-sol fini, chauffage électrique, salle de bain au sous-sol et au rez-de-chaussée, ainsi qu'un garage attaché de 18' par 28', isolé, porte électrique, et un autre garage détaché 10' par 15' en bois, le tout très bien construit et dans un décor fort agréable.

BLOC 2. UNE SUCREDIE DE 2000 VAISSEaux, 60 ARPENTS CARRES DE TERRAIN, AVEC UNE CABANE DE 43' par 21', service d'électricité, chauffage au bois, deux remises près de la cabane, érables reconnues comme de très bonnes couleuses.

CETTE SUCRERIE SPECIALEMENT BIEN SITUÉE PEUT OFFRIR DE TRES INTERESSANTES POSSIBILITES D'EXPLOITATION

VISITES SUR RENDEZ-VOUS CONTACTEZ ALAIN BERNARD 514-772-5601

Pour toutes autres informations:

LES ENCHÈRES ALAIN BERNARD ET ASS. LTÉE

Alain Bernard: tél.: (514) 772-5601 — (514) 772-2090
Gilles Bonneau: tél.: (514) 933-3851 — (514) 347-6128

PC4279

DISPONIBLE POUR TOUS GENRES D'ENCAN

LE FEUILLETON

Jeffrey Archer La fille prodigue



résumé

La deuxième année de la session apporte quelques moments de gloire à Florentina. Sa mère meurt et c'est sous les flashes des photographes que la dernière Rosnovski est enterrée.

(83) Affrontement avec Buchanan

— Parce que beaucoup de Républicains ont voté pour toi, tiens! Mais ils ne voteront pas pour Carter.

— En faisais-tu partie?
— Excellente question. Autre question?

28

Le jour de l'entrée en fonctions du nouveau président, Richard s'était décidé pour un élégant costume sombre, car Jimmy Carter avait banni les costumes de ville. La famille Kane écouta son discours d'inauguration. Avant tout, un message simple et honnête, correspondant aux nécessités du moment.

L'Amérique avait besoin d'un homme sans tache et sans apprêt et tout le monde n'avait qu'un souhait: le voir réussir. L'ex-président Ford était assis à sa gauche, tandis que Nixon brillait par son absence. Florentina perçut d'emblée "le ton" de l'administration Carter, grâce à ces mots:

— Aujourd'hui, ne rêvons pas d'aller de l'avant mais croyons plutôt au vieux rêve. Nous avons appris que "plus" ne signifie pas né-

cessairement "mieux". Même notre grand peuple doit apprendre à reconnaître ses limites. Nous ne pouvons répondre à toutes les questions, ni résoudre tous les problèmes...

Enchantée, la foule assemblée à Washington regarda le nouveau président, accompagné par la première dame des États-Unis et par leur fille Amy, descendre à pied Pennsylvania Avenue. Visiblement, le service d'ordre n'avait pas été préparé à une telle innovation.

L'artiste travaille sans filet, murmura l'un des agents secrets dans son poste émetteur-récepteur. Si on doit subir quatre ans de gestes spontanés comme celui-là, que Dieu nous vienne en aide.

Le même soir, les Kane se rendirent à l'une des sept "soirées populaires", selon le mot même de Carter, destinées à célébrer l'inauguration. Florentina portait une nouvelle création de Gianni di Ferranti, dont le tissu blanc strié de fil d'or ne manqua pas d'attirer les objectifs des caméras. Pendant cette soirée, tous deux furent présentés au Président, qui parut à Florentina aussi timide en privé qu'il l'était en public.

Florentina retrouva son siège à la chambre, pour la session du 95e Congrès, avec l'impression de retourner à l'école. Autour, ce n'était qu'accablades, poignées de main, félicitations et bruyantes discussions sur les faits et gestes de chacun pendant l'intersession.

— Cher ami! Heureux de vous revoir!

— La campagne a-t-elle été difficile?

— Vous n'allez plus pouvoir choisir votre coïsson, maintenant que le maire Daley est mort.

— Que pensez-vous de l'allocation de Jimmy?

Tip O'Neil, le nouveau président de la chambre, monta sur l'estrade, donna un grand coup de marteau sur la chaire, rappela les membres du Congrès à l'ordre, et la même procédure recommença.

Florentina avait gagné deux échelons dans la Commission des Finances, à cause d'une retraite et d'une défaite aux élections. A présent, elle comprenait mieux le fonctionnement du système des commissions, mais se disait qu'il lui faudrait de nombreuses années et pas mal d'élections avant d'accomplir de réels progrès, par rapport à l'objectif qu'elle s'était fixé. Richard avait suggéré à Florentina de se concentrer sur un domaine susceptible d'attirer plus l'attention de l'opinion que l'avortement ou la réforme des impôts.

Florentina se déclara d'accord sur le principe sans parvenir à se décider sur un sujet précis. Celui-ci s'imposa de lui-même.

Le budget de la Défense vint à l'ordre du jour. Plusieurs députés émettent d'un air badin des opinions d'intérêt divers sur l'allocation de milliards de dollars à la défense nationale. Florentina ne faisait pas partie de la Commission de la Défense, mais elle s'intéressa tout à fait aux opinions du Républicain Robert Buchanan, éminent membre de cette commission.

Buchanan rappela les récentes affirmations du ministre de la Défense selon lesquelles les Russes disposaient désormais des moyens de

détruire les satellites américains dans l'espace.

Buchanan termina son discours en réclamant des crédits plus importants pour la défense nationale, quitte à diminuer la part allouée à d'autres secteurs. Florentina, qui continuait à tenir Buchanan pour le pire des réactionnaires, se redressa pour le défier, dans un élan de colère. Chacun dans l'hémicycle se souvenait de leur dernière confrontation et savait que Buchanan allait être obligé de la laisser exposer ses arguments.

— Monsieur le député Buchanan me permet-il de lui poser une question? demanda-t-elle.

— Je vous en prie, madame la députée de l'Illinois.

— Monsieur le député peut-il nous dire où il ira chercher cet argent supplémentaire destiné à ces grandioses projets militaires?

Buchanan se releva lentement. Il portait un costume trois pièces en tweed et ses cheveux argentés étaient soigneusement plaqués sur le côté. Il se balançait d'une jambe sur l'autre, tel un officier de cavalerie.

— Ces projets grandioses ont été acceptés par mes collègues de la commission et, si mes souvenirs sont exacts, le parti que madame la députée de l'Illinois représente est majoritaire dans cette commission.

Les remarques de Buchanan soulèverent des rires gras. Florentina se releva une nouvelle fois et Buchanan lui céda aussitôt la parole.

— Je suis néanmoins toujours en droit de demander à mon éminent collègue d'où il pense tirer cet argent. Du budget de l'Éducation, de la Santé ou de l'Aide sociale, peut-être?

La salle restait silencieuse.

— De nulle part, madame. En tout cas, je signale à ma distinguée collègue de l'Illinois que s'il n'y a pas assez d'argent pour la défense, cela m'étonnerait que nous en ayons besoin pour l'éducation, les hôpitaux ou l'aide sociale.

Buchanan saisit un document sur sa table et cita à la chambre les chiffres exacts du budget alloué l'année précédente à tous les domaines mentionnés par Florentina. De toute évidence, par rapport aux autres budgets celui de la Défense avait diminué.

— Ce sont des députés comme notre distinguée collègue de l'Illinois, arrivant dans cette salle sans connaître les faits, armés seulement du vague sentiment que les dépenses de la défense nationale sont énormes, qui permettent aux chefs du Kremlin de se frotter les mains, pendant que la réputation de cette noble assemblée est en baisse. C'est très exactement ce genre d'attitude, fondée sur de mauvaises informations, qui a lié les mains du président Roosevelt, nous laissant tout juste le temps d'affronter la menace hitlérienne!

Cet après-midi-là, Florentina souhaita se retrouver à cent pieds sous terre, tandis que Démocrates et Républicains manifestaient bruyamment leur approbation à Buchanan. Dès que celui-ci en eut terminé, Florentina quitta la chambre et retourna précipitamment à son bureau.

— Janet, il me faut tous les rapports sur les crédits de la Commission de la Défense, depuis dix ans. Demandez à nos conseillers législatifs de se joindre à nous, lancez-elle, avant même de s'asseoir.

— Entendu, madame, répondit Janet, un peu surprise, car depuis trois ans, c'était la première fois que Florentina mentionnait la Défense.

A SUIVRE

La fille prodigue est publié aux éditions Libre Expression

prochain
épisode
Annabelle
fait des siennes

EMPLOIS DISPONIBLES

Centre d'Emploi du Canada

MONITEUR CULTURE PHYSIQUE

Salaire: \$6.00 / h. Granby, perm. 20 à 25h / sem. BAC en éducation physique ou exp. pertinente en conditionnement physique.

AJUSTEUR REGLEUR AVANT-TRAIN

Salaire \$9.75 / h. + selon Comité paritaire.
Granby pour 1 à 2 semaines.
3 ans exp. comme aligneur de roues.

COUTURIÈRES SUR DRAPERIES

Salaire: \$4.50 / h. Granby, sur appel, avec 6 mois exp. sur draperies.

REPARATEUR DE CARROSSERIE

Salaire: \$7.00 / h. + selon carte ou exp.
Rougemont, perm. 40 h / sem. avec 5 ans exp. avec ou sans carte.

ELECTRICIEN ENTRETIEN USINE

Salaire: \$11.29 / h.
Granby, perm. 40h / sem.
Posséder licence "C" — 3 à 4 ans exp. en maintenance industrielle, peut travailler jour, soir ou nuit.

Veillez noter que nous disposons maintenant d'un service téléphonique 24 hres par jour et 7 jours par semaine qui énumère les emplois disponibles. Vous n'avez qu'à composer le 378-0262

Il est à noter que ces emplois sont offerts aux hommes et aux femmes.

Pour plus d'informations, veuillez téléphoner au no. 378-0171 et demander "Emploi Express" ou vous présenter à nos bureaux au 574 Principale.

Les cartes d'affaires

DANIEL SOUTHIÈRE

NOTAIRE

135 Principale, Granby
372-6637

Bureau également le soir sur rendez-vous.

Samson Belair

COMPTABLES AGRÉÉS
CHARTERED ACCOUNTANTS

... une approche globale

Vérification, fiscalité, gestion financière
Gestion de la croissance
Gestion de l'information et conseils en informatique

328 Principale
Bureau 201
Granby, J2G 2W4
Tél. 375-3200

Bureaux dans 22 villes au Québec et dans les principaux centres économiques du Canada.
Affiliation internationale - Moore, Stephens & co.

PC-1292

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
No: 455-12-1720-839
COUR SUPÉRIEURE
Le Percepteur des pensions alimentaires pour:
Louise Brouillette
(Partie demanderesse)
-VS-
Jocelyn Dandenaault
(Partie défenderesse)

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de Jocelyn Dandenaault, la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 29 août 1985 à 14:00 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur Jocelyn Dandenaault, situé au Lac Bowker à Bonsecours, district de Bedford.

Lesdits biens consistent en:-
1 barbecue Turbo no. série 26083 et bonbonne à gaz CTC 4BA240; 1 bateau Elpaso 14' vert et blanc no. d'enregistrement 18D616; 1 moteur Hors-bord 50 HP Mercury (stripe bleu et rouge); 1 voile pour bateau 14'; 1 remorque à bateau bleue; 1 pédalo PT no. 1246M802; 1 canot J.P. Matteau de Grand-Mère avec "Foam Flot" action JPM78-0488; 1 ciné (Image et son) Howell 1235; 1 projecteur Kodak Ekia sound 245; 10 carousels à diapositives; 1 radio portatif AM/FM Hitachi no. série L-706867 model PC 1422; 1 coffre à outils rouge International et son contenu d'outils 20"x7"x8"; 1 scie radiale 7 1/2" B.D. no. série 7340; 1 tondeuse Lawboy 21" Heavy Duty no. série 9242138 modèle 6259; 2 paires de ski nautique Aqua-Rite combi II; 1 sac de golf rouge et bâtons Power Bolt through Bird.
LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

CONDITION: ARGENT COMP-
TANT.
Donné à Granby, ce 19e jour de août 1985.

GAUMOND & GAUMOND,
huissiers
Tél. 263-0516

Les cartes d'affaires

AUTO-RADIO LE CANARI ENR.

— BLAUPUNKT, CLARION, AUDIA, Etc...

— Vente, installation et réparation de radios d'autos.

— Pose de toits ouvrants

35, RUE YVON, GRANBY

378-7954

PC-18407

André Laurin

NOTAIRE-CONSEILLER JURIDIQUE

635 RUE ST-FRANÇOIS, GRANBY,
J2G 3K6

372-0662

Bureau également le soir sur rendez-vous.

PC-2645

LES NOTAIRES

Jacques Robert Monique Saurette

DÉTENTEURS DES DOSSIERS DE:
Bernard Trudel et de Jacques Noisieux

Édifice Palace, suite 31, Granby

PC-13839

372-6631

DOCTEUR ANDRÉ ROULEAU

OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE

Audio-Métrie

Clinique & Industriel

CENTRE MÉDICAL ROBINSON

4 Robinson Nord,
Granby

Tél: 378-9406

PC4291

Les décès

CÔTÉ M. Arthur

Subitement, à sa résidence, le samedi 17 août 1985, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Arthur Côté, époux bien-aimé de Léa Fortin, demeurant à Cowansville. Les funérailles auront lieu mardi le 20 août. Le convoi funèbre partira de la

MAISON FUNÉRAIRE
DESOURDY WILSON
109, rue William
(angle rue Sud)
Cowansville

pour se rendre en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, où le service sera célébré à 14:00 hres. Inhumation au cimetière catholique de Cowansville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard Côté, de Cowansville; Fernande (épouse de Réal Meunier), de Dunham; Claude Côté, de Cowansville; Cécile (épouse d'André Lague), de St-Sabine; Simone (épouse de Gaston Beauregard), de Dunham; Roland (époux d'Aline Caouette), de Cowansville; ses frères et soeurs:

M. Mme Albert Côté, de Cowansville; M. Mme David Côté, de Cowansville; M. Mme Armand Bérard, de Windsor Mills; M. Mme René Mayencourt, de Windsor Ont.; M. Mme Georges Drapeau, de Windsor Ont.; ainsi que 17 petits enfants et 2 arrière-petits enfants.

Pour plus amples renseignements, s.v.p. composez 263-1212.

(19-20)



Mailloux
M. Mario

A Granby, accidentellement, le 16 août 1985 à l'âge de 33 ans, est décédé M. Mario Mailloux, autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 19 août. Le convoi funèbre partira des salons de la

MAISON FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MENARD
LTEE
170, rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 2 hres. Inhumation au cimetière de la rue Dufferin.

Il laisse dans le deuil Lucie; sa fille: Chantal Mailloux; ses parents: M. Mme Georges Mailloux, de St-Isidore, Co. Laprairie; ses frères et soeurs: M. Mme Christian Mailloux, de St-Isidore, Co. Laprairie; M. André Mailloux, de St-Isidore, Co. Laprairie; M. Michel Mailloux, de St-Isidore, Co. Laprairie; ainsi que ses beaux-parents, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis.

(19)



ROBERT
Mme Josaphat

A Thetford Mines, le 18 août 1985, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Josaphat Robert, née Priscilla Thérien, demeurant à Thetford Mines. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 août 1985. Le convoi funèbre partira de la

RESIDENCE FUNÉRAIRE

J.A. LE SIEUR inc.
855 Principale
Granby

pour se rendre à l'église de St-Paul d'Abbotsford

où le service sera célébré à 11 hres. Inhumation au cimetière de St-Paul d'Abbotsford.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Gilles Robert, de St-Léonard; M. Mme Gérald Robert, de Châteauguay; M. Mme Maurice Lauzon (Yolande), de Black Lake; M. Mme Maurice Robert, de Laval; M. Mme Jean-Louis Robert, de Ste-Foy; sa soeur: Mme Rose Thérien Mercure, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Laurian Brodeur, de St-Paul; Mme Cécile Choquette, de St-Paul; Mme Antoinette Lussier, de St-Paul; Mme Marie-Anne Robert, Newport Vt.; Mme Angèle Robert, de Newport Vt.; M. Théodore Brouillette, de Valleyfield; M. Adrien Guérin, de Farnham; M. Marcel Noël, de Sherbrooke; Mme Germaine Robert, de Granby; M. Mme Philippe Robert, de Farnham; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les salons sont ouverts de 2 à 5 hres et de 7 à 10 hres.

(19-20-21)



ROY
M. Florémont

A Granby, le 18 août 1985, à l'âge de 77 ans est décédé M. Florémont Roy, époux en première noce de feu Marie-Ange Guay, et en seconde noce de Rose-Alma Robert, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 20 août. Le convoi funèbre partira des salons de la

MAISON FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MENARD
LTEE

(19-20)

MONUMENTS

VENTE ET
INSTALLATION
PARTOUT AU
QUÉBEC.



Granby Granite Inc.
MONUMENTS MÉNARD

SERVICE DE DESSIN
ET FORME ORIGINALE
SERVICE DE LETTRAGE ET
RÉPARATION AU CIMETIÈRE
CHOIX DE COULEURS UNIQUE
DANS LA RÉGION
CHOIX DE LETTRAGES SPÉCIAUX

451, DUFFERIN, GRANBY
372-7729

PC1130

FAUT PAS LOUPER

CETTE VENTE DE FIN DE SAISON

DU 14 AU 24 AOÛT

30%
à
40%
D'ESCOMPTE



SUR
PRODUITS
SAISONNIERS
NOMBREUX
AUTRES
SPECIAUX
EN MAGASIN

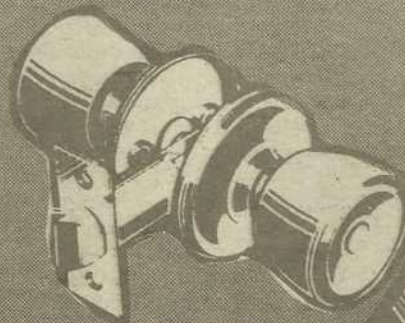


TABLE DE PIQUE-NIQUE EN CEDRE
DE 70"

Avec bancs fixes
et sièges de
2 pièces de 2"x4"
Dessus de 6 pièces

45.00\$

POIGNEE
DE PORTE
D'ENTREE
DE MARQUE
TAYMOR



15.00\$

DORMANTS
CREOSOTES

5"x5"x8"

5.97\$
ch.



20 litres
12.97\$

ENDUIT A TOITURE ET A
FONDATION
NON-FIBREUX M-30 MULCO

3.97\$
4 litres



20 litres
12.97\$

ENDUIT FIBREUX
M-50 MULCO

3.97\$



20 kg
11.97\$

CIMENT PLASTIQUE
M-100 MULCO

3.97\$
4 kg



3 pour
5\$

FUMIER DE
MOUTON
SAC DE 20 KG

1.98\$
ch.

LAROCHELLE & MÉNARD INC.



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GRANBY
603, rue Principale
Granby, Qué. J2G 2X9
Tél.: (514) 378-0135

WATERLOO
7, rue Du Lac
Waterloo, Qué. JOE 2N0 C.P. 1490
Tél. (514) 539-1773

BROME
601, rue Knowlton
Knowlton, Qué. JOE 1V0 C.P. 540
Tél.: (514) 243-6103



LA VOIX DE L'EST — LUNDI 19 AOÛT 1985

Les sports+

Larivière est satisfait de ce qu'il a vu

Aucun joueur de 20 ans présent

par Gaétan Roy

GRANBY - "Quelques joueurs ont démarré lentement samedi et se sont repris aujourd'hui. D'autres sont partis forts et ont moins bien paru par la suite, mais demain sera le jour de vérité".

L'instructeur des Bisons, Georges Larivière, était satisfait du travail de ses protégés pour les deux premiers jours du camp de sélection de l'équipe granbyenne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.



Gaétan Roy

Il sait cependant qu'il devra remercier une dizaine de joueurs aujourd'hui. Ce soir, il restera entre 30 et 34 hockeyeurs pour les 22 postes disponibles en vue de la saison régulière, qui débutera le 13 septembre.

Larivière signale également qu'il pourrait éventuellement y avoir des surprises dans les coupures. Une deuxième série de retranchements sera effectuée en début de semaine prochaine, après la joute Noir-Blanc de vendredi, le premier match hors-concours à Granby dimanche (Drummondville) et la première sortie des Bisons (Granby à Laval lundi).

Message compris

Selon Larivière, la grande majorité des joueurs se sont présentés en bonne condition physique.

"Samedi, note le pilote granbyen, on sentait que les gars s'observaient. Mais la compétition est devenue plus intense. Les joueurs ont pris conscience de l'enjeu. Ce sera encore plus corsé demain (aujourd'hui)".

L'instructeur est surpris de la manière dont le début du camp s'est déroulé.

"Tout va bien, très bien même. J'aime bien également le comportement mature des joueurs. Ils démontrent du sérieux. Ce n'est pas austère et on peut s'amuser. Je pense que le message a été saisi", explique Larivière.

20 ans

Plusieurs des quelques dizaines d'amateurs qui ont assisté à la séance d'entraînement d'hier ont constaté qu'aucun joueur de 20 ans n'est présent.

"C'est voulu, raconte Larivière. Je tenais à donner la chance

aux jeunes de faire leur preuve. Il y a des joueurs de 20 ans qui sont disponibles dans le circuit, mais le prix est trop élevé actuellement. Le premier octobre, plusieurs de ces joueurs seront libres".

Le pilote n'est pas certain s'il inclura deux joueurs de 20 ans dans son alignement, comme un nouveau règlement de la ligue le permet. Il pourrait faire appel à un seul hockeyeur de 20 ans.

Selon ce qu'il verra dans le camp d'entraînement, ce joueur de 20 ans devrait être un gardien ou un défenseur. "Nous devrions être respectables en attaque", dit-il.

Le défenseur granbyen de 20 ans Patrick Murray pourrait être le joueur visé. Murray ne s'est pas rapporté au camp des Cataractes de Shawinigan et on raconte qu'il serait intéressé à jouer à Granby.



Le camp d'entraînement des Bisons de Granby se poursuit de plus belle au Palais des sports de Granby. (Photo Jeannot Petit)

Aux championnats Pan-Pacifiques

Deux nageurs Québécois tiennent tête aux grands

TOKYO (PC et AFP) - Guylaine Cloutier de Montmagny et Marco Veilleux de Laval, par deux fois, ont remporté des médailles de bronze hier à Tokyo pendant que les nageurs américains amélioraient de plus d'une seconde le record du monde du 4 x 100 m 4 nages, au dernier jour des championnats Pan-Pacifiques de natation.

Cloutier, une jeune merveille de 13 ans, a nagé le 200 mètres brasse en 2:33.97, ce qui constitue un record national groupe d'âge et la neuvième performance mondiale de l'année. Elle a suivi la Japonaise Hiroko Nagasaki (2:29.95) et la Canadienne Cindy Ounpuu (2:30.73) sur le podium.

Ounpuu, qui avait gagné la médaille d'or du 100 mètres brasse, a aussi mérité une médaille d'or pour le Canada dans le relais 4 x 100 mètres quatre nages, en compagnie de Reema Abdo, Jill Horstead et Jane Kerr en 4:13.05, 25 centièmes de seconde devant les Australiennes et 4.08 secondes sur les Japonaises.

Quant à Marco Veilleux de Laval, il a

fait troisième au 200 mètres brasse en 2:21.29, derrière l'Américain John Moffet (2:16.74) et Glen Beringen d'Australie (2:18.01).

Veilleux a aussi fait partie du quatuor qui a terminé troisième de l'électrisant relais 4 x 100 mètres quatre nages gagné en un temps record mondial par les Américains. Les autres médaillés de bronze canadiens dans cette épreuve sont Mike West de Waterloo, Cerny Vlatismil de Winnipeg et Blair Hicken de Mississauga.

Kim Milne de London a aussi gagné une médaille de bronze au 800 m libre en 8:41.95, alors que la victoire était l'affaire de l'Américaine Kim Brown en 8:36.92 devant sa compatriote Tammy Bruce (8:37.42).

L'équipe américaine composée de Rick Carey, John Moffet, Pablo Morales et Matt Biondi, a réalisé un temps de 3:38.28, améliorant de 1.02 seconde le précédent record (3:39.30), qui était détenu, depuis les Jeux olympiques de Los Angeles, par

une équipe des Etats-Unis, comprenant déjà Carey et Morales.

Le bilan de ces championnats est nettement en faveur des Etats-Unis, qui ont remporté 24 des 32 épreuves au programme, suivis de l'Australie (3 victoires), du Canada (2 victoires), du Japon, du Brésil et de la Nouvelle-Zélande (1 victoire).

Au total, le Canada - privé de Alex Baumann, Victor Davis et Anne Ottenbrite - a néanmoins totalisé deux médailles d'or, six d'argent et 10 de bronze, pour un total de 18. Seize pays étaient en lice.

L'entraîneur Dave Johnson de la formation canadienne était à la fois heureux et quelque peu soucieux. "Je suis encouragé par ce que j'ai vu, a dit Johnson. Nous avons connu un début horrible les deux premiers jours, mais de jeunes espoirs chez les filles et les garçons nous permettent d'entretenir notre confiance en l'avenir. Nous devons cependant travailler très fort au cours de la prochaine année, si nous désirons aller de l'avant".

Richelieu-Yamaska deuxième en softball et athlétisme

Une récolte de 41 médailles

CHARLESBOURG (FB) - La région Richelieu-Yamaska a lutté vaillamment jusqu'à la fin mais elle a été obligée de se contenter de la médaille d'argent et ce, autant en athlétisme qu'en softball féminin à l'issue du deuxième bloc des compétitions de la 21e finale provinciale des Jeux du Québec tenue à Charlesbourg.

Les athlètes de la région Richelieu-Yamaska ont donc récolté 16 médailles au deuxième bloc, soit 14 en athlétisme, dont trois d'or, une d'argent au softball féminin et une de bronze au cyclisme.

La récolte de notre région se chiffre donc à 41 médailles puisque 25 d'entre elles avaient été remportées au premier bloc, dont 10 d'or (cinq au tir à la carabine, trois au tir à l'arc et deux en natation).

Et en ce qui a trait au classement officiel des régions, (le classement officiel n'existant plus depuis 1981), la région Richelieu-Yamaska a pris la huitième place (144,5 points), soit un point de moins que Laval et trois de moins que l'Outaouais.

Pour revenir à ce qui s'est passé hier, au softball féminin, les cadettes de La Providence, près de St-Hyacinthe, ont subi une défaite crève-cœur de 8-7 en prolongation aux mains de la région du Lac-St-Louis.

Menées 7-4 après cinq manches, après avoir pris les devants 3-0 en deux manches, les

filles de la région Richelieu-Yamaska ont profité des largesses du lanceur partant pour égaler la marque en début de sixième séquence et ainsi pousser le match en prolongation.

Et c'est un sur jeu serré au marbre après un roulant au deuxième but que s'est scellée l'issue du match. Les gagnantes avaient profité de deux erreurs des perdantes, d'abord sur un roulant au troisième but et ensuite sur un ballon de routine où la mésestante entre deux voltigeuses a entraîné la présence d'adversaires aux deuxième et troisième buts et ce, alors qu'il n'y avait qu'un retrait. On connaît la suite des événements.

Cette défaite a évidemment été fort mal acceptée par les joueuses maskoutaines qui sont restées dans leur abri pendant plusieurs minutes pendant que les larmes coulaient à flots.

En 1983, Richelieu-Yamaska avait pris le troisième rang à Sept-Îles et même en ayant progressé, cela n'aura pas suffi pour grimper sur la plus haute marche du podium.

Un mince écart en athlétisme

D'autre part, en athlétisme, la région Richelieu-Yamaska a pris le deuxième place, cédant ainsi à Montréal-Concordia le titre acquis.

Les athlètes de la région

montréalaise ont effet accumulé 2903 points, comparativement à 2811 pour Richelieu-Yamaska.

En ce qui a trait aux résultats de la fin de semaine en athlétisme, la région Richelieu-Yamaska a récolté six médailles dont deux d'or.

Martine Benoit, du club d'athlétisme de Granby, a été l'une de ces récipiendaires, soit dans l'épreuve de 60m haies chez les 12-13 ans (benjamines).

Sébastien Riopel de Contrecoeur a remporté l'autre première place, soit au saut en hauteur chez les benjamins, épreuve où Mike Viens, du club d'athlétisme les Pistards de Shefford de Waterloo, a pris la troisième place.

Anecdote intéressante au sujet du jeune Riopel. Il n'y a pas de club d'athlétisme à Contrecoeur et c'est un professeur de son école qui lui a appris les premiers rudiments de sa discipline il y a quelques mois et l'a conseillé depuis ce temps.

François Dorval, de Granby, a d'autre part mérité la deuxième place au lancer du poids, sa deuxième des Jeux après la course de 80m et son absence lors de l'appel dans sa troisième épreuve lui a sûrement fait perdre une chance

de décrocher une autre médaille.

Chantal Richer, de St-Dominique a été l'autre médaillée individuelle de la fin de semaine, soit avec une deuxième place au lancer du disque après avoir mérité l'or au lancer du poids.

Et hier matin, le quatuor du 4X100m chez les benjamines a mérité la médaille d'argent. Martine Benoit, du club La Relance de Granby et trois membres du club d'athlétisme de St-Césaire, Stéphanie Bourdeau, Frédérique Trahan et Annick Authier formaient l'équipe de la région Richelieu-Yamaska.

De bronze pour Stéphane Duquette

D'autre part, en cyclisme, Stéphane Duquette, de Contrecoeur, a terminé au troisième rang chez pee-wee dans l'épreuve de critérium de 5km alors que Nathalie Frizzle, de Fulford, a pris le huitième rang dans la classe féminine C. La région a terminé septième, soit une amélioration d'un rang par rapport à Sept-Îles.

En water-polo, des gains contre Bourassa et l'Estrie en ronde consolation ont permis à Richelieu-Yamaska de finir en quatrième place, un gain de trois rangs.

Enfin, en voile, Richelieu-

Yamaska a fini 14e dans la section dériveurs et planches puisqu'il n'y avait pas de véliplanche alors que dans le groupe Optimist, notre région a pris le 9e rang. Il s'agit dans les deux cas d'un rendement inférieur à celui de 1983.



Nathalie Frizzle a bien fait en cyclisme.

Classement des Jeux du Québec

CHARLESBOURG (PC) — La région de Québec a amassé le plus grand nombre de points à la finale des 21e Jeux du Québec qui s'est terminée hier après-midi à Charlesbourg.

Les jeunes de la Vieille capitale ont totalisé 204,5 points et se sont classés au premier rang parmi les 18 équipes régionales grâce notamment à leur belle tenue en natation et en voile (classe optimiste).

Voici le classement final dans la récolte des points:

1- Québec	204,5 points
2- Montréal-Concordia	191 "
3- Rive-sud	186 "
4- Lac Saint-Louis	175,5 "
5- Lanaudière	155 "
6- Outaouais	147,5 "
7- Laval	145,5 "
8- Richelieu-Yamaska	144,5 "
9- Saguenay-Lac St-Jean	142 "
10- Sud-ouest	128,5 "
11- Centre du Québec	122 "
12- Laurentides	114,5 "
13- Estrie	110,5 "
14- Côte-Nord	99 "
15- Est du Québec	96 "
16- Bourassa	91 "
17- Mauricie	88,5 "
18- Abitibi-Témiscamingue	70,5 "

Les Jeux seront repensés

CHARLESBOURG (PC) — Une foule de près de 4,000 personnes a assisté hier après-midi, dans la cour du patro de Charlesbourg, à la clôture des 21e Jeux du Québec. Une cérémonie haute en couleurs par un splendide dimanche ensoleillé a mis un terme au rassemblement de quelque 3,700 jeunes garçons et filles venus de tous les coins du Québec depuis neuf jours.

Il ne s'agissait pas seulement de la fin des compétitions qui avaient commencé le 10 août mais également de la formule actuelle des Jeux. Ces derniers en étaient à leur 15e année avec sensiblement les mêmes réseaux de compétition.

"Charlesbourg marque la fin d'une époque qui aura duré 15 ans. Il nous appartient maintenant de bâtir l'avenir des Jeux du Québec", a dit M. Emilien Vachon, président de la Société des Jeux.

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Jacques Brassard, a assuré, lors d'une conférence de presse, que les Jeux sont appelés à demeurer. Il n'est aucunement ques-

tion de les abolir "mais il pourrait se produire d'importantes modifications dans la formule et les réseaux de compétitions", a-t-il expliqué.

A ce propos, une table de concertation sera bientôt formée avec le mandat de mieux agencer les diverses disciplines de compétitions.

"Si les intervenants décident d'un certain nombre de modifications, ce sera acceptable mais l'essence même des Jeux ne sera pas remise en question", a précisé le ministre.

Plusieurs personnalités se sont jointes aux athlètes et aux amateurs pour marquer la fin de ces 21e olympiades québécoises encore une fois couronnées de succès.

Parmi les invités de marque, les médaillés d'or internationaux Gaétan Boucher et Sylvie Bernier ont retenu une attention particulière. La foule a accordé une belle ovation à ces deux anciens participants aux Jeux du Québec, et deux athlètes originaires du Québec métropolitain de surcroît.

Les deux héros ont présenté à tour de rôle les régions gagnantes de chacune des disciplines.

Le Grand Prix d'Autriche

Prost gagne sur son mulet

ZELTWEG, Autriche (AFP) - Le Français Alain Prost (Marlboro-McLaren TAG) a remporté aisément le Grand Prix d'Autriche de Formule 1, 10e des 16 courses du championnat du monde, dont il occupe désormais la première place en compagnie de l'Italien Michele Alboreto (Ferrari), troisième de l'épreuve.

Victorieux pour la 20e fois en Grand Prix, Prost (30 ans) a su profiter de la très nette supériorité de sa voiture, aussi dominatrice que l'an passé sur les circuits rapides comme celui de Zeltweg, pour s'assurer un succès qui ne lui fut contesté que par son coéquipier, l'Autrichien Niki Lauda. Le Français connut pourtant quelques émotions. Une sortie de piste, à la fin des essais du matin, endommagea d'abord sa monoplace. Ensuite, il dut partir avec sa voiture de réserve, réglée différemment lors du second départ de la course.

En effet, ce Grand Prix avait été arrêté après un tour pour permettre le dégagement de la piste de l'Arrows-BMW de l'Autrichien Gerhard Berger et de la Ferrari de l'Italien Michele Alboreto qui s'étaient accrochés sur la

grille de départ. Enfin, Prost dut changer de pneus au 25e tour, repartant en deuxième position derrière le champion du monde en titre.

Assurés d'un avantage d'une quarantaine de secondes, Lauda et Prost pouvaient alors en découdre. Le Français battait à plusieurs reprises le record du tour, jusqu'à ce qu'un turbo cassé contraigne son coéquipier à l'abandon, au grand désarroi des 100.000 spectateurs venus assister aux adieux autrichiens de Lauda.

Débarrassé de son seul adversaire dangereux, Prost ralentissait dans les derniers tours, mais franchissait la ligne d'arrivée avec 30 secondes d'avance sur le Brésilien Ayrton Senna (Lotus-Renault), et 34 secondes sur Michele Alboreto.

De Cesaris chanceux

Le Milanais, qui avait été bloqué sur la grille lors du premier départ en raison de l'immobilisation de l'Italien Elio de Angelis (Lotus-Renault) fut plus heureux par la suite, à bord de son mulet. Parti en 9e position, il avait

peu à peu remonté, mettant à profit notamment les abandons des deux Williams-Honda du Finlandais Keke Rosberg (pression d'huile) et du Britannique Nigel Mansell (coupure du moteur) et de la Brabham-BMW du Brésilien Nelson Piquet (moteur).

Troisième de la course, Alboreto parvenait à limiter les dégâts sur un circuit loin de convenir aux Ferrari, malgré la quatrième place obtenue par le Suédois Stefan Johansson. Albo, sur le podium pour la...8e fois de la saison, était cependant rejoint en tête du championnat du monde par Prost, les deux hommes possédant désormais un confortable avantage de 22 points sur Elio de Angelis, cinquième hier après avoir été handicapé par des problèmes de pneumatiques.

Si Alboreto reconnaissait avoir connu une belle réussite, sous le ciel nuageux des montagnes autrichiennes, un autre pilote avait été encore plus chanceux: l'Italien Andrea de Cesaris, dont la Ligier-Renault avait effectué une spectaculaire série de tonneaux après être sortie de la piste. Sans dommages pour l'Italien...



Le Français Alain Prost salue le champion après sa victoire.

SOLDE
FIN DE SAISON

YARD-MAN

La gamme 1985: plus robuste que jamais!



506

Moteur à l'arrière / éjection latérale procurant un contrôle et une visibilité bien supérieurs. Un autoporté de dernier cri; soulignons l'augmentation du poids, un empattement plus long et un rayon de braquage plus court pour un rendement optimal.



698

Une machine toutes saisons "tonte et déneigement". Le massif 698 est conçu pour ceux qui travaillent sur de grandes pelouses ou des terrains vagues.



LE MODELE 699

Le modèle 699, silencieux et synchro-équilibré, est à l'aise dans les grands espaces. Sa boîte-pont cinq vitesses "en ligne" et son rayon de braquage très court confèrent souplesse et maniabilité. Le carter de coupe en collimaçon et les roues anti-arrachage assurent une tonte nette et précise sur n'importe quel terrain. Pour l'éjection arrière, le système "Gemini" de couloirs doubles de Yardman permet de récupérer une grande quantité de feuilles et d'herbe coupée.



714

Un tout nouvel engin de 14 h.p. muni d'une boîte-pont sans égale à cinq rapports et de tondeuses à éjection latérale de 44". Davantage de puissance, plus grande largeur de coupe, en bref, un tracteur qui fait le poids.



832

La robuste boîte-pont en fonte vient à bout de la besogne, au fil des ans, sans rechigner à la tâche. Avec ses 700 lb, le modèle 832 possède des caractéristiques et des avantages que l'on ne retrouve pas couramment.

YARD-MAN

LES ÉQUIPEMENTS PONTBRIAND ENR.

414 rue Ste-Cécile (coin St-Charles)
378-0046 GRANBY

L1888

Winnipeg écrase Hamilton

HAMILTON (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont joué suffisamment bien à l'attaque — deux passes de touché de Tom Clements à Jeff Boyd au premier quart —, pour infliger une défaite de 28-10 aux Tigers-Cats de Hamilton, hier après-midi au stade Ivor Wynne.

Clements ne possédait pas toute la précision qui lui avait permis d'être choisi le joueur par excellence de la ligue l'an dernier.

Il a tout juste démontré le talent pour déclencher quelques poussées à l'attaque qui ont donné une priorité de 18-7 au troisième quart.

Alcott empoche \$65,000

BUFORD, Georgie (AP) — Amy Alcott a calé un birdie de deux pieds au deuxième trou éliminatoire pour disposer de Patty Sheehan dans le championnat mondial de la Lady PGA disputé à Buford en Georgie.

Alcott, qui a récolté \$65,000 d'une bourse globale de \$200,000, est parvenue à surmonter un déficit de trois coups dans les trois derniers trous pour forcer la prolongation et l'emporter. Les deux golfeuses ont réussi des birdies au premier trou éliminatoire.

La victoire est la 24e de Alcott sur le circuit féminin et sa troisième de l'année. Elle a ainsi gonflé ses gains en bourses à \$248,750.

Caron prépare un ménage

ST. LOUIS (PC) — Ronald Caron prépare un grand ménage chez les Blues de St. Louis.

"Il y a quatre joueurs qui sont à échanger, dit-il. Ils joueront leur année d'option et non seulement nous n'avons pas beaucoup d'argent, mais je n'en veux plus."

"Notre préoccupation première demeure Joe Mullen, clame le "Prof". Il n'a plus de contrat et son agent réclame la lune. Même avec le Canadien je ne lui donnerais pas ce qu'il demande. Nous allons essayer de le rendre heureux en l'échangeant, mais pas à n'importe quel prix. S'il reste avec l'équipe, nous irons en arbitrage".

Brèves

Il vise la Coupe du Monde

TORONTO (PC) — Parce que la carrière internationale du défenseur canadien Bruce Wilson tire à sa fin, le vétéran joueur aimerait bien se retirer à titre de membre de la seule formation nationale qui aura participé à la Coupe du Monde de soccer.

Le défenseur de 34 ans pourrait bien voir son rêve se réaliser si le Canada continue de jouer le soccer de grande qualité qui lui a permis un verdict nul de 1-1 contre le Costa Rica, samedi à Toronto.

Le Costa Rica a deux points à sa fiche en raison d'un autre match nul de 2-2 sur le Honduras lors de la rencontre d'ouverture. Les deux autres pays ont chacun un point. Le prochain match mettra aux prises le Canada au Honduras le 25 août prochain.

Danny White a l'écart

THOUSAND OAKS, Californie (AP) — Le quart arrière Danny White des Cowboys de Dallas a subi une séparation des cartilages du thorax, samedi, au cours d'un match hors-concours entre les Cowboys et les Chargers de San Diego.

White a été blessé lorsque plaqué par le secondeur Linden King derrière la ligne de mêlée.

Brown avec les Jays

TORONTO (PC) — Les Blue Jays de Toronto ont annoncé, hier, la mise sous contrat du voltigeur canadien Winston Brown, originaire de Truro en Nouvelle-Ecosse.

Brown, qui est âgé de 17 ans, doit se reporter à Médecine, de la Ligue de recrues 'Pionnier' au début de la saison 1986.

Baseball à Washington?

WASHINGTON (AP) — La Commission de baseball du district de Columbia poursuit ses fébriles démarches afin de ramener une équipe de baseball professionnel à Washington, la Capitale américaine.

Les responsables ont annoncé qu'ils avaient vendu plus de 8,800 billets de saison jusqu'à maintenant.

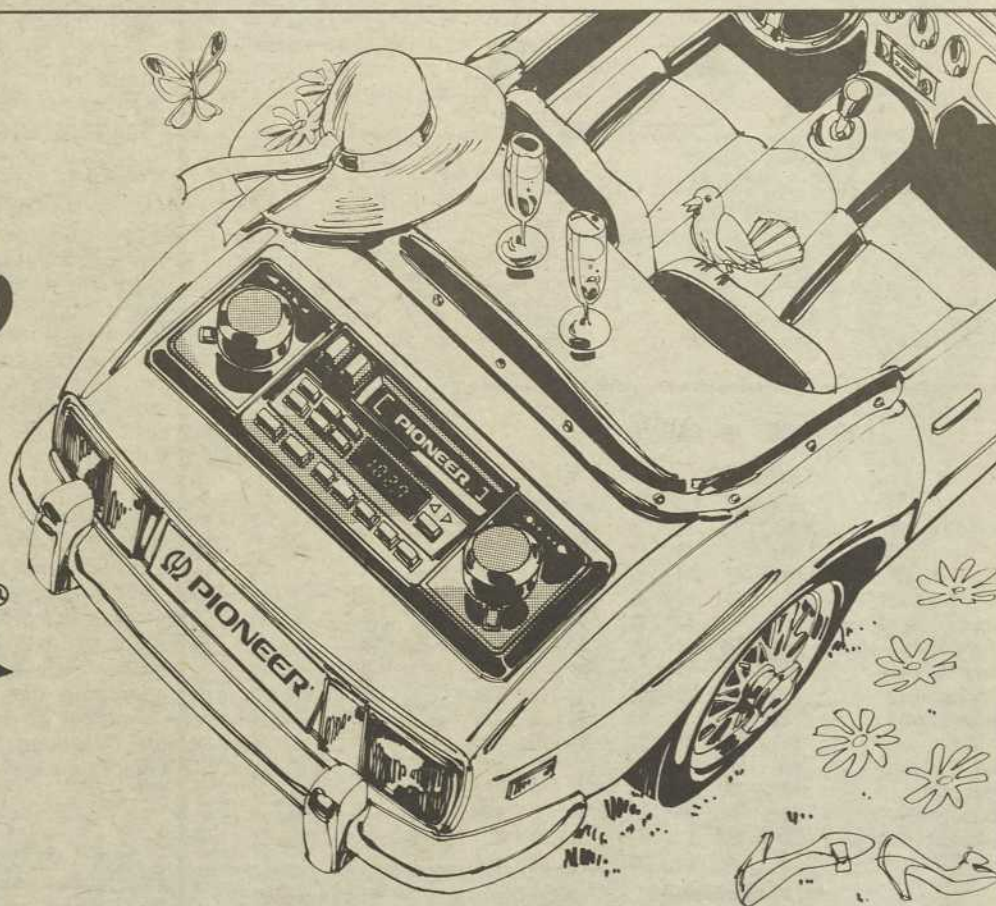
80 heures sur une planche

MENDE (AP) — Sur le plan d'eau de Naussac, près de Langogne (Lozère), Jacky Ribeyre, un professeur d'éducation physique de 26 ans, a battu, hier, en 80 heures, 12 minutes, le record du monde d'endurance sur planche à voile. Le précédent record était détenu par le Canadien Michel Montmygny avec un temps de 77h52mn.

G. Lebeau

À la campagne mettez des **WATT'S** dans vos oreilles!

PIONEER



AM-FM/Stéréo/Cassettes

- Modèle KEA330, Super Tuner III, affichage numérique des stations, pré-sélection de 18 stations (12 FM/6 AM), syntonisation électronique par repérage automatique, auto-éjection, reprise automatique de lecture, avance et bobinage rapides, correcteur physiologique.
- 2 haut-parleurs SK693F, triaxial, 6" x 9", 20 W nominal.

Prix suggéré 385 \$
Spécial **319 \$***
(installation incluse)

AM-FM/Stéréo/Cassettes

- Modèle KPA300, Super Tuner III, inversion automatique de lecture du ruban, correcteur physiologique, commandes de volume, tonalité et balance.
- 2 haut-parleurs SK693F, triaxial, 6" x 9", 20 W nominal.

Prix suggéré 365 \$
Spécial **299 \$***
(installation incluse)

AM-FM/Stéréo/Cassettes

- Modèle KPA100, 2 x 6.5W, auto-éjection de la cassette, reprise automatique de lecture, avance et bobinage rapides, correcteur physiologique, tête de lecture Permalloy, commandes de volume, tonalité et balance.
- 2 haut-parleurs SK693F, triaxial, 6" x 9", 20 W nominal.

Prix suggéré 275 \$ (installation incluse)
Spécial **217 \$***

* Cette offre est valable jusqu'au 31 août 1985. Autres accessoires en sus.

quand on aime son auto!

G. Lebeau

Granby
553, rue Principale

Cowansville
320, rue Albert

Les sports en chiffres



LIGUE NATIONALE

Division est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	70	45	.609	—
St. Louis	70	45	.609	—
Montréal	67	50	.573	4
Chicago	56	59	.487	14
Philadelphie	54	62	.466	16½
Pittsburgh	35	79	.307	34½

Division ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	69	46	.600	—
San Diego	62	54	.534	7½
Cincinnati	60	54	.526	8½
Houston	54	61	.470	15
Atlanta	49	65	.430	19½
San Francisco	45	71	.388	24½

Vendredi

Philadelphie 5 Chicago 6
Montréal 1 St-Louis 6
New York 1 Pittsburgh 7
Atlanta 3 San Diego 6
Cincinnati 4 Houston 5
Los Angeles 5 San Francisco 1

Samedi

Philadelphie 10 Chicago 4
Los Angeles 2 San Francisco 5
New York 4 Pittsburgh 3
Montréal 5 St-Louis 4
Cincinnati 8 Houston 0

Dimanche

New York 0 Pittsburgh 5
Montréal 6 St-Louis 5 (10m)
Philadelphie 9 Chicago 5
Los Angeles 1 San Francisco 2
Atlanta 1 San Diego 2 (1er match)
Cincinnati à Houston

Lundi

New York à Montréal 19h35

LIGUE AMÉRICAINE

Division est

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	73	44	.624	—
New York	67	48	.583	5
Detroit	63	53	.543	9½
Baltimore	60	54	.526	11
Boston	57	58	.496	15
Milwaukee	52	62	.456	19½
Cleveland	38	78	.328	34½

Division ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	67	50	.573	—
Kansas City	63	51	.553	2½
Oakland	62	55	.530	5
Chicago	57	57	.500	8½
Seattle	55	63	.466	12½
Minnesota	53	63	.457	13½
Texas	42	73	.365	24

Vendredi

Texas 2 Baltimore 4
Boston 4 New York 5
Cleveland 2 Detroit 3
Chicago 2 Milwaukee 3
Kansas City 4 Toronto 2
Oakland 2 Californie 5
Seattle 6 Minnesota 5

Samedi

Seattle 0 Minnesota 2
Kansas City 4 Toronto 2
Boston 4 New York 3
Chicago 12 Milwaukee 7
Cleveland 5 Detroit 7
Texas 2 Baltimore 9
Oakland 5 Californie 9

Dimanche

Cleveland 0 Detroit 4
Kansas City 6 Toronto 10
Boston 2 New York 4
Texas à Baltimore, remis
Seattle 7 Minnesota 2
Chicago 8 Milwaukee 4
Oakland 4 Californie 3

Lundi

Boston à New York
Toronto à Cleveland
Detroit à Kansas City
Minnesota à Milwaukee
Oakland à Californie



LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'est

	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	5	2	0	160	131	10
Ottawa	3	3	0	123	188	6
Toronto	3	4	0	185	182	6
Hamilton	1	5	0	107	165	2

Conférence de l'ouest

	G	P	N	PP	PC	PTS
Vancouver	5	1	0	209	100	10
Winnipeg	4	2	0	171	122	8
Regina	3	3	0	150	135	6
Edmonton	3	3	0	151	169	6
Calgary	1	5	0	102	166	2

Jeudi

Regina 4 Ottawa 17

Vendredi

Toronto 10 Montréal 28

Samedi

Calgary 35 Vancouver 32

Dimanche

Winnipeg 28 Hamilton 10



BONS COPAINS

Séries éliminatoires

Quarts de finale

Mardi, 13 août

Sorel 10-5 Décor Plus 12-2
(Série égale 1-1)
Charland 7-2 Cabana 3-6
(Série égale 1-1)
St-Paul 5-8 Voi. Granby 10-10
(Voi. Granby mène 2-0)
Touchette 4-8 Luc Décor. 12-5
(Luc Décor mène 2-0)

Lundi, 19 août

St-Paul vs Voitures 19h (1-0)
Touchette vs Luc Décor. 20h45 (1-0)

Mardi, 20 août

Sorel vs Décor Plus 18h45 (1-0)
Charland vs Cabana 20h30 (1-0)

Et si nécessaire...

Mardi, 20 août

Luc Décor. vs Touchette 18h45 (P)
Voitures vs St-Paul 20h30 (P)

Mercredi, 21 août

Cabana vs Charland 18h45 (D)
Décor Plus vs Sorel 20h30 (D)
St-Paul vs Voitures 18h45 (P)
Touchette vs Luc Décor. 20h30 (P)

Lundi, 26 août

Sorel vs Décor Plus 18h45 (D)
Charland vs Cabana 20h30 (D)
(D: pare Dubuc)
(1-0: Immaculée-Conception)
(P: pare Poitvin)

BONS COPAINS

Les meneurs

Au bâton

	AB	CS	CC	Moy.
Thibert AGS	56	26	3.441	
Martin, TT	54	23	2.426	
Lapierre, TT	60	24	3.400	
Banachky, LD	60	24	4.400	
Giard, LD	63	32	3.386	
Hébert, TT	51	19	3.373	
St-Sauveur, CPS	30	11	4.367	
Côté, LDP	73	26	0.356	
Royer, LDP	76	27	1.355	
Tétreault, LDP	62	22	1.355	
Lachance, CAP	79	28	3.354	
Valliquette, AGS	79	27	3.342	
Simard, LD	69	23	0.333	
Malouin, VG	66	22	0.333	
Lachance, AGS	73	24	1.329	
Lambert, CA	58	19	1.328	
Tardif, LDP	55	18	3.327	
Degré, CAP	85	25	2.329	
Roy, CA	80	26	1.325	
Gauthier, LD	71	22	1.310	
Tétreault, LD	68	21	3.309	
Dupuis, AGS	65	20	4.308	

Au monticule

	PM	ML	MPM
Valcourt, VG	17106.1	1.11	
Côté, CAP	23106.1	1.51	
Larocque, CPS	22 93.1	1.65	
Millette, LDP	28 96.0	2.04	
Gibson, LD	42142.0	2.07	
Nankivell, LD	6 20.0	2.10	
Hamel, CAP	20 65.2	2.13	
St-Hilaire, AGS	29 92.2	2.14	
Tardif, LDP	23 74.0	2.17	

Marion rafle tout

OTTAWA (PC) — Alain Marion, de Hull, aura remporté toutes les compétitions majeures au concours de tir à la carabine qui s'est déroulé à Ottawa en enlevant, samedi, les honneurs du match du Gouverneur Général.

Marion a amassé un total de 396 points sur une possibilité de 405. Le Britannique Brian Taylor a pris le second rang avec un score de 389.

Plus tôt cette semaine, Marion avait rafilé le combiné Bisley et le grand combiné MacDonald Stewart.

Au tournoi junior de tennis de Granby

Veillette bat le favori

GRANBY (GR) - Daniel Veillette a eu besoin de trois manches, mais il a tout de même vaincu le premier favori de la catégorie 19-21 ans, Yves Desgreniers, hier, en finale du tournoi junior de tennis de Granby.

Veillette, qui était classé comme deuxième tête-de-série de la catégorie, a disposé de Desgreniers par des comptes de 5-7, 6-2 et 6-3.

Par ailleurs, la favorite chez les femmes de 19-21 ans, Elaine Carr, s'est inclinée, elle aussi en trois manches, devant Anne Marie Goyette. Cette dernière l'a emporté 4-6, 6-4 et 6-3.

Chez les 17-18 ans, Marco Dostie a eu le meilleur sur Eric Tétreault par 6-2, 3-6 et 7-5. Il n'y avait pas de compétition chez les femmes en raison du manque d'inscription.

Dans la catégorie 15-16 ans, Nathalie Dionne a battu la favorite, Valérie Brodeur, en trois manches de 6-1, 2-6 et 6-4. Chez les garçons, François Nadeau a respecté son titre de favori en battant, non sans quelques difficultés, Patrick Dussault 7-6 et 6-2.

Geneviève Monty, première tête-de-série chez les filles 13-14 ans, l'a emporté 6-3 et 6-4 devant Viet Hoang. Le frère de celle-ci, Phat Hoang, est devenu le champion des garçons du même groupe d'âge en défaisant Patrick Gauthier par 6-1, 4-6 et 6-0.

Annie Mayette n'a pas éprouvé d'ennui pour vaincre Nathalie Charbonneau 6-0 et 6-0 chez les filles 11-12 ans. On ne peut dire de même pour Vincent Larocque, qui a eu besoin de trois manches de 6-4, 2-6 et 7-5 pour venir à bout de Mac-André

Lacerte.

Enfin, dans la catégorie 9-10 ans, les finales ont été rapidement jouées. Marie-Claude Lahaye a battu Natha-

lie Lavoie par des pointages de 6-0 et 6-0, alors que Etienne Prévost blanchissait Nicolas Benz, également 6-0 et 6-0.

Près de 90 joueurs de tennis étaient inscrits au tournoi junior André Lalonde sport, qui détermine les champions juniors de la ville.

HONDA
LES CANTONS LTÉE

ACCORD EX
Tout équipée
**A DES PRIX...
TRES, TRES
SPÉCIAUX**
Aussi plusieurs autres
démonstrateurs
à liquider

EXEMPLE:
démonstrateur stock #2117
12,795\$

1711 Principale
(Chemin de St-Paul) GRANBY
(514) 378-9963

HONDA
Rien qu'avoir!

À bout de freins?

Confiez vos problèmes de freins à nos spécialistes. Notre garantie Speedy vous suit!

FREINS À DISQUES*

69⁹⁵\$
pour 2 roues

(léger supplément pour plaquettes à garniture semi-métallique.)

FREINS À TAMBOURS*

49⁹⁵\$
pour 2 roues

*Valable pour la plupart des voitures

Speedy
VOUS SUIVRA!

silencieux

Speedy

Drummondville
187, boul. St-Joseph
819-477-5844

Granby
436, rue Principale
514-378-4629

Sherbrooke
1905, rue King ouest
819-563-0036

Les Expos en chiffres

AU BÂTON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Hubie Brooks	442	48	119	69	10	6	.269
Sal Butera	64	4	15	7	2	0	.234
Andre Dawson	381	47	104	62	14	8	.273
M. Fitzgerald	260	21	52	31	5	4	.200
T. Francona	171	9	49	21	1	4	.287
Vance Law	368	58	97	37	7	5	.264
Steve Nicosia	71	4	12	1	0	1	.169
Tim Raines	428	84	129	23	6	48	.301
Razor Shines	32	0	4	2	0	0	.125
J. Thompson	120	10	29	8	0	0	.242
Tim Wallach	406	45	108	58	11	5	.266
Washington	165	23	44	17	1	6	.267
Mitch Webster	102	11	25	11	5	5	.245
H. Wittingham	239	26	63	19	3	18	.284
Jim Wohlford	98	6	20	12	1	1	.204

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RMPM
Tim Burke	8	0	5	80.2	14	31	54 1.56
B. Gullickson	11	8	0	119.0	47	31	43 3.55
Joe Hesketh	10	5	0	153.1	43	45	110 2.52
B. Laskey	5	12	0	124.1	55	45	44 3.98
G. Lucas	4	2	1	46.0	15	13	23 2.93
Dave Palmer	6	9	0	118.2	50	52	93 3.79
Jeff Reardon	2	5	31	64.0	19	18	51 2.67
Bert Roberge	2	1	2	47.0	13	13	26 2.49
D. Schatzeder	2	4	0	76.0	32	19	44 3.79
Bryn Smith	14	4	0	166.0	51	21	96 2.77
R. St. Claire	4	2	0	47.2	14	14	14 2.64
F. Youmans	1	0	0	23.2	5	12	19 1.90

Lanceurs prévus pour aujourd'hui

Ligue nationale

New York (Darling 10-5) à Montréal (Smith 14-4) 19:35.

Ligue américaine

Boston (Ojeda 5-7) à New York (Bystrom 1-1) 13:00.
Toronto (Stieb 11-8) à Cleveland (Waddell 5-5) 19:35.
Detroit (Morris 13-6) à Kansas City (Saberhagen 14-5) 20:35.
Minnesota (Smithson 11-10) à Milwaukee (Darwin 6-14) 20:35.
Oakland (Sutton 12-6) à Californie (McCaskill 8-7) 22:30.

McEnroe a le dernier mot

par Marc Delbès

MONTREAL (PC) - Une semaine avant le début des Internationaux de tennis des Etats-Unis, l'Américain John McEnroe a pris l'ascendant sur son rival de toujours, le Tchecoslovaque Ivan Lendl.

McEnroe a en effet défendu avec succès son titre des Internationaux du Canada, hier après-midi, au stade de tennis Jarry, en défaisant Lendl 7-5, 6-3 dans une rencontre qui a duré une heure et 40 minutes.

Le numéro un mondial confirme donc son retour en forme puisqu'il avait réservé un sort identique à Lendl, la semaine dernière, au tournoi de Stratton Mountain - victoire de 7-6 (7-4), 6-2.

McEnroe a maintenant remporté 14 victoires en 25 affrontements contre Lendl et

il a enlevé les trois derniers tournois que les deux hommes ont disputé sur une surface rapide (U.S. Open en 1984, Stratton Mountain et Montréal).

"Je suis content de ma victoire mais je suis surtout satisfait de l'amélioration de mon jeu, a précisé McEnroe à l'issue de son triomphe. C'est encourageant à l'approche des Internationaux des Etats-Unis où j'ai l'intention de défendre mon titre avec succès."

McEnroe a, de son propre aveu, mieux joué que la semaine

dernière, même s'il a expliqué que les conditions climatiques lui avaient compliqué la tâche.

"Le vent était un facteur à considérer et lorsqu'il souffle comme c'était le cas aujourd'hui, mon jeu s'en trouve quelque peu affecté."

Les quelque 10,000 spectateurs présents à cette finale ont été choyés. Les deux joueurs ont démontré

qu'ils étaient au sommet de leur forme.

McEnroe, qui avait réalisé 13 as la veille en demi-finale contre Jimmy Connors, a continué à bien faire dans ce domaine mais il a reçu une réplique tout aussi vive de Lendl.

Devant la puissance des services de son adversaire, McEnroe s'est montré prudent, hésitant quelque peu à se porter en attaque. Pendant ce temps, Lendl abandonna son style conservateur à l'occasion pour employer sa volée.

"J'ai effectivement utilisé davantage ma volée sur mon service, a révélé Lendl. La semaine dernière, je l'avais joué depuis les lignes de fond et j'ai tenté de varier ma stratégie. Pour espérer le battre, il faut prendre quelques risques."

Les deux joueurs ont

conservé jalousement leur service et il a fallu attendre le 12e jeu avant que McEnroe obtienne le bris et il l'emportait ainsi à l'arraché 7-5.

Lendl perd son calme

Lendl aurait pu renverser la vapeur dès le troisième jeu de la deuxième manche lorsqu'il a profité de deux balles de bris en sa faveur.

Mais Lendl a perdu son calme lorsque l'arbitre J. Shales a décidé de rejouer le point sur un jeu serré. Le Tchecoslovaque a pris le chemin de sa chaise et a demandé l'intervention du superviseur du conseil des joueurs.

Après une brève interruption, Lendl est revenu au jeu sans pour autant avoir eu gain de cause. Visiblement troublé par la tournure des évé-

nements, il n'a plus démontré la même concentration et McEnroe a finalement comblé le déficit et remporté le jeu.

"J'étais furieux contre l'arbitre, a précisé Lendl. Je voulais parler au superviseur et c'est pour cette raison que je suis allé m'asseoir. Je peux comprendre qu'un juge de lignes commette une erreur de jugement, mais que l'arbitre refuse de trancher la question, c'est inacceptable. C'est pour cette raison que j'ai demandé un changement d'arbitre."

Lendl a provoqué sa propre perte au huitième jeu en commettant deux double-fautes consécutives. McEnroe en a profité pour faire le bris et prendre une avance de 5-3. Par la suite, ce ne fut qu'une affaire de formalité.



John McEnroe en a vu des balles avant de disposer de Ivan Lendl, hier au parc Jarry de Montréal.
(Photo Presse Canadienne)

BALLONS
POUR LES
ENFANTS



SPECIAUX VALIDES
SUR LES MODELES
EN
INVENTAIRE
SEULEMENT

VENTE SOUS LA TENTE

DU 19 AU 25 AOUT INCLUSIVEMENT
SERVICE COURTOIS ET PERSONNALISE

TOUTES COMPARAISONS FAITES, LA PONY ET LA
STELLAR DE HYUNDAI SONT LES MEILLEURS ACHATS!

PROTECTEUR DINITROL
POUR PEINTURE ET TISSUS APPLIQUE
GRATUITEMENT
SPECIAL: AIR CLIMATISE

849⁹⁵\$
installation
comprise



TOIT OUVRANT GRATUIT
A L'ACHAT D'UNE STELLAR SL
MANUELLE OU AUTOMATIQUE

AIR CLIMATISE 1/2 PRIX

A L'ACHAT D'UNE
STELLAR
GSL
SEULEMENT



"LÀ OÙ LE SERVICE EST NO. 1"

principale autos

1196 Principale
Granby

378-4666



STELLAR



STELLAR



STELLAR



STELLAR



FINANCEMENT
SUR
PLACE
A TAUX
COMPETITIF

Au Tournoi des Maîtres Molson de Granby

Granby rate le titre de justesse

par Gaétan Roy

GRANBY - Un point en sixième manche à la suite de trois simples, dont celui de Daniel Dussault qui produisait le point, a conduit le EML de Victoriaville à un gain de 2-1 sur le Royaume des Quilles de Granby, en finale de la 10e édition du Tournoi de balle-molle des Maîtres Molson de Granby, hier soir au stade Napoléon-Fontaine.

L'équipe granbyenne a manqué une chance unique de prendre les devants en cinquième manche, alors que trois coureurs étaient sur les buts et qu'il n'y avait qu'un retrait.

Marc Roy, avec un double, avait produit le premier point du match pour

Granby en deuxième manche. Victoriaville égalait le pointage à son tour au bâton dans cette même manche.

Victoriaville a touché \$2,000 pour son triomphe alors que l'équipe granbyenne a mérité un chèque de \$1,000.

En demi-finale, le Royaume des Quilles avait surpris la Goudrelle de St-Gégoire par le pointage de 8-4. Le point saillant de la rencontre a été le circuit de trois points de Yvan Degré.

Le EML de Victoriaville avait, pour sa part, défait le Petit Baril de Victoriaville 8-2. Les deux circuits et les cinq points produits de Paul Henrichon ont été les faits marquants de ce match.

St-Grégoire et le Petit Baril de Victo-

riaville ont touché \$500 chacun pour leur participation en demi-finale.

L'an prochain?

Le président du tournoi, Mario Lachance, n'a pas voulu assurer que la compétition serait de retour l'an prochain.

"Le tournoi reviendra probablement, mais il faudra d'abord s'assurer qu'il y aura assez de gens pour le mettre sur pied, signale Lachance. Cela devient de plus en plus difficile également de réunir tout le matériel pour présenter le tournoi".

Au niveau de l'assistance, le président a noté qu'il était relativement satisfait.

"Nous avons eu de bonnes foules, mais notre tournoi suit la tendance des autres compétitions du genre, avoue Lachance. De plus, il faut toujours compter sur la belle température. Si nous jouons de malchance avec une fin de semaine de pluie, le tournoi devient coûteux".

Par ailleurs, c'est le joueur de premier but du Royaume des Quilles de Granby, Yvan Degré, qui a été choisi à titre de joueur du tournoi. L'artilleur du EML Victoriaville, Paul Henrichon, a été désigné comme le meilleur lanceur du tournoi.

Enfin, le joueur le plus gentilhomme a été Dany Béliveau, du Petit Baril de Victoriaville.

Aux Jeux du Canada

Le Québec pourrait glisser

ST-JEAN, Nouveau-Brunswick (PC) - Le Québec pourrait glisser au troisième rang s'il réalise de nouvelles contre-performances dans les sports d'équipes au programme du dernier bloc des Jeux d'été du Canada.

Au classement cumulé, le Québec occupe la deuxième place mais il ne détient qu'une mince avance de

deux points et demi sur la Colombie-Britannique à la suite de ses contre-performances en baseball (5e), volleyball (6e) et hockey sur gazon (9e).

Or cinq des huit disciplines à l'affiche au deuxième bloc sont des sports d'équipes. Il s'agit du rugby, de la crosse, du basketball, du soccer et de la balle molle féminine. La na-

tation, le cyclisme et l'aviron complètent le programme du deuxième bloc des Jeux.

Samedi, le chef de mission, Claude Hardy, n'a pas caché sa déception à la suite des contre-performances du Québec dans les sports d'équipes. Il a notamment souligné qu'en hockey sur gazon, "il y a un écart de cinq points et demi" entre

l'Ontario, 3e, et le Québec, 9e.

Au deuxième bloc, le Québec risque maintenant de perdre de précieux points en rugby et en crosse, où la Colombie-Britannique possède d'excellentes équipes.

Le rugby constitue le talon d'Achille du Québec, selon les projections de la mission du Québec. Le sport est

peu pratiqué et on s'attend à une cinquième place.

Selon l'entraîneur David Hardy, l'équipe pourrait cependant se "classer dans les médailles" advenant qu'elle termine en première place de sa division. Elle éviterait alors d'affronter la Colombie-Britannique en demi-finale.



Le Montréalais Edrick Floreal a remporté l'or au saut, samedi aux Jeux du Canada.

(Photo Presse Canadienne)

TOURNOI DE GOLF DES HOMMES D'AFFAIRES DE BROMONT



MM. Michel Fournier, Charles Désourdy, Robert Désourdy et Nick Maltais ont semé apprécier grandement leur journée de golf lors du dernier tournoi des hommes d'affaires de Bromont qui s'est déroulé la semaine dernière sous un soleil radieux.



Quoi de mieux que le tournoi de golf des hommes d'affaires de Bromont pour se délasser un peu et discuter dans une ambiance détendue semblent se dire MM. Denis Robidoux, René Authier, André Deschamps et Gérard Scott.



Une journée bien agréable pour tous les golfeurs, surtout pour M. Gaston Leduc de Montréal qui s'est mérité un voyage d'une semaine pour deux personnes à Miami, gracieuseté de l'agence Voyages Granby. Sur la photo apparaissent M. Yvan L'Ecuyer, M. Gaston Leduc qui reçoit son prix des mains de M. John Redlich de l'agence Voyages Granby et M. Robert Désourdy.

Publi-reportage

A quatre parties de la tête

par Guy Robillard

ST. LOUIS (PC) - Les Expos ne sont décidément pas des lâcheurs.

Après avoir perdu un premier match à St. Louis, ils ont battu samedi le lanceur le plus "hot" de la ligue en John Tudor et ils sont venus à bout hier de leur bête noire Joaquin Andujar, qu'ils ont empêché de savourer une 20e victoire devant 39,813 spectateurs.

Les Expos ont remporté, 6-5 en 10 manches, un deuxième match serré en trois jours contre les Cards et ils sont rentrés à Montréal à quatre parties de la première position, co-détenue par les Cards et les Mets de New York, qu'ils recevront ce soir.

C'est un simple de deux points de Terry Francona, contre le gaucher Ken Dailey,

qui a procuré la victoire aux Expos.

"Jim Wohlford était mon dernier frappeur disponible, a expliqué le gérant Buck Rodgers, et j'ai toujours dit que Tito pouvait frapper les gauchers".

Les Expos avaient quitté Montréal à cinq parties de la tête mais ont gagné cinq fois en sept matches à Chicago et St. Louis pour atteindre l'objectif qu'avait fixé Rodgers. Les Expos ont pris avantage de sept coups sûrs hier contre 12 pour les Cards qui ont toutefois commis deux erreurs.

dit: médium-saignant". Hesketh a prétendu qu'il se sentait bien et aurait pu continuer.

Gary Lucas a remporté sa quatrième victoire contre deux défaites et Jeff Reardon a protégé sa 31e victoire même s'il a accordé un point en donnant deux buts sur balles aux Cards à la 10e manche. Le match a pris fin avec trois Cards sur les sentiers.

Les Cards ont pris l'avance 2-0 à la première manche après avoir vu les Expos abandonner Tim Raines au troisième but sans aucun retrait.

Vince Coleman a transformé en double un roulant qui s'est rendu jusqu'à Tim Raines au champ gauche et a croisé le marbre sur le simple d'Ozzie Smith.

Celui-ci a volé le deuxième et le troisième buts (les Cards ont volé trois buts en tout) et marqué sur le double de Tito Landrum.

Sal Butera a fait 2-2 à l'aide de son deuxième circuit en cinq jours, après un simple de Tim Wallach à la deuxième manche. Juste auparavant, les Cards avaient raté l'occasion de mettre fin à la manche quand le premier-but Jack Clark n'avait pu retenir le relais imprécis du voltigeur de droite, Landrum. Wallach, qui avait trébuché en tentant de revenir au but, aurait pu être retiré facilement. Ce jeu a finalement pris une importance capitale.

Les Expos ont pris l'avance à la troisième manche grâce à un but sur balles de Raines, suivi d'un triple de Vance Law. Celui-ci a croisé le marbre sur le ballon-sacrifice d'Andre Dawson.

Landrum a produit un deuxième point à l'aide d'un double à la sixième manche et Tom Herr a remis le match en question à la huitième avec un circuit aux dépens de Bertrand Roberge, venu lancer à la place de Joe Hesketh à la septième reprise.



Un jeu important dans la victoire des Expos alors que Andy VanSlyke est retiré en tentant de voler le marche, en 4e manche du match d'hier.

(Photo Presse Canadienne)

Francona est heureux

ST. LOUIS (PC) - Le joueur de premier but des Expos, Terry Francona, vit présentement ses meilleurs moments au sein de la formation montréalaise. Hier encore, il a frappé un simple de deux points en 10e manche qui a permis aux Expos de décrocher une victoire in extremis de 6-5 sur les Cards de St. Louis et Joaquin Andujar.

Depuis l'échange de Dan Driessen aux Giants de San Francisco, Francona a joué régulièrement au premier but, s'acquittant très bien de sa tâche défensive. A l'attaque, Francona frappe pour une moyenne de .287, ayant frappé 49 coups sûrs en 171 présences et produit 22 points.

De plus, hier, Francona a frappé son simple victorieux contre un lanceur gaucher.

"J'ai d'abord tenté de frapper un ballon sacrifice sur le premier lancer du gaucher, mais son tir était beaucoup trop haut pour que je puisse m'exécuter, a révélé Francona dans un vestiaire bruyant à l'issue de la victoire. Je me suis dit que je serais mieux de protéger le marbre et de tenter de frapper la balle où elle est lancée. Il en a fallu de peu

pour que Terry Pendleton ou Ozzie Smith ne capte la balle.

"Ce qui m'étonne, c'est que nous ayons réussi à vaincre John Tudor et Andujar dans les deux premiers matches. Ce sont deux des meilleurs artilleurs par le temps qui courent. Je suis très heureux de sortir de St. Louis avec deux victoires en trois rencontres."

Puis, Francona a fait l'éloge de Gary Lucas, qui n'a été victime que des deux coups sûrs chanceux de Smith et Tommy Herr.

"Lucas (4-2) avait toute l'étoffe voulue pour remporter la victoire, a ajouté Francona.

La victoire des Expos contre les Cards, combinée à la défaite des Mets de New York, les rapproche à quatre matches du premier rang de la section Est. Il s'agit sans aucun doute de la victoire la plus importante des Expos cette saison.

"Je suis très heureux d'évoluer régulièrement, a poursuivi Francona. Nous sommes dans la course et j'ai l'impression d'être impliqué dans le jeu. J'ai vraiment beaucoup de plaisir".

Une belle victoire samedi soir

Les Expos avaient tout contre eux

ST. LOUIS (PC) - Les Expos ont remporté une victoire, 5-4, samedi à St. Louis, alors qu'ils avaient tout contre eux.

Ils affrontaient en effet en John Tudor le meilleur lanceur du baseball majeur depuis trois mois (14-1), encouragé par une foule de 47,800 spectateurs qui emplissaient le Busch Stadium à capacité.

En sacrifice, ils offraient à la meilleure attaque de la Ligue nationale une verte recrue, Floyd Youmans, qui totalisait 16 manches et deux tiers de travail dans le baseball majeur.

A la première manche, Vince Coleman a entrepris le match avec un simple au champ intérieur, volé son 82e but et éventuellement

croisé le marbre sur un autre simple au champ intérieur de Jack Clark (83e PP).

Or quand Coleman marque en première manche, son équipe l'emporte trois fois sur quatre.

Les Cards ont volé quatre buts.

Jeff Reardon a gaspillé une avance de deux points à la huitième manche.

... et Gary Lucas est venu lancer la neuvième manche.

Les Expos ont triomphé malgré toute cette adversité, grâce à un triple opportun de Jim Wohlford contre Ken Dailey après deux retraits à la neuvième manche. Il a fait marquer Vance Law, qui avait obtenu son troisième

coup sûr aux dépens du lanceur perdant Bill Campbell (3-3).

Youmans a limité les Cards à quatre coups sûrs en sept manches, et Tim Burke, venu dépanner Reardon, avec les buts remplis et un retrait à la huitième manche, a savouré sa huitième victoire consécutive pour égaler le record d'équipe de Charlie Lea. Il a surpris le coureur Darrell Porter au troisième but puis a forcé Ozzie Smith à frapper une dure flèche qu'a captée Wallach en plongeant à sa gauche.

"Ce fut une de nos trois plus importantes victoires de la saison", a souligné le gérant Buck Rodgers, tout réjoui.



6 5

(Dimanche)

MONTREAL

	AB	P	CS	PP
Raines, cg	3	2	2	0
Law, 2b	4	2	1	1
Dawson, cd	4	0	0	1
H. Brooks, ac	4	0	0	0
Francona, 1b	5	0	2	2
Wallach, 3b	5	0	2	2
Winningsham, cc	4	0	0	0
Butera, r	2	1	1	2
Webster, cs	0	0	0	0
Fitzgerald, r	0	0	0	0
Washington, cs	0	0	0	0
Nicosia, r	0	0	0	0
Hesketh, l	1	0	0	0
Shines, fs	1	0	0	0
Roberge, l	0	0	0	0
Thompson, fs	1	0	0	0
Lucas, l	0	0	0	0
Reardon, l	0	0	0	0
Totaux	34	6	7	6

ST. LOUIS

	AB	P	CS	PP
Coleman, cg	5	1	1	0
O. Smith, ac	5	2	2	1
Herr, 2b	5	1	2	1
J. Clark, 1b	4	1	2	0
Landrum, cd	4	0	2	2
Braun, fs	0	0	0	0
TLwiss, cs	0	0	0	0
Pendleton, 3b	4	0	1	1
VanSlyke, cc	5	0	1	0
Nieto, r	2	0	1	0
Porter, r	1	0	0	0
Andujar, l	4	0	0	0
Dayley, l	0	0	0	0
Lahti, l	0	0	0	0
Totaux	39	5	12	5

MONTREAL 022 000 000 2 -

ST-LOUIS 200 001 010 1 - 5

PPV - Francona (3). E - Nieto, Smith.

DB - St-Louis 3. LSB - Montréal 6.

St-Louis 8. 2B - Coleman, Nieto, Landrum, Francona, Raines. 3B - Law, Landrum. C - Butera (2), Herr (4). BV - Raines (48), Wallach (6), Smith, 2

(19). VanSlyke (21). BS - Dawson.

MONTREAL

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hesketh	6	7	3	3	1	5
Roberge	2	3	1	1	1	0
Lucas G 4-2	1 1/2	2	1	1	0	3
Reardon S31	2 1/2	0	0	0	2	1

ST-LOUIS

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Andujar P19-7 9 1/2	6	6	6	6	4	4
Dayley	0	1	0	0	1	0
Lahti	2 1/2	0	0	0	0	0
Dayley a fait face à 2 frappeurs à la 10e. D - 3:20. A - 39,813.						



**12 mois
SANS INTÉRÊT**

**CONDITIONS
ACHAT MINIMUM 500\$
COMPTANT 20%**

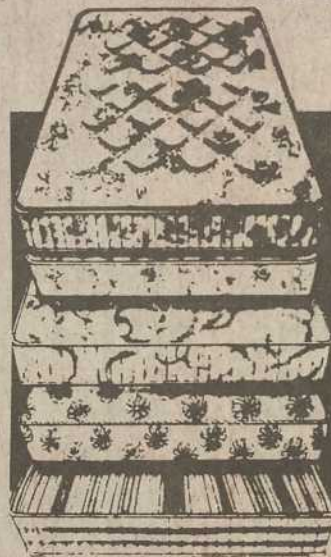
* Sujet à approbation de
notre département de crédit

Cette offre n'est pas applicable sur les appareils électriques

VENTE Mi-Août

se continue jusqu'au 24 août

MATELAS



39 pcs
252 ressorts
jauge 13

79⁹⁵\$

MATELAS

54 pcs
252 ressorts
jauge 13

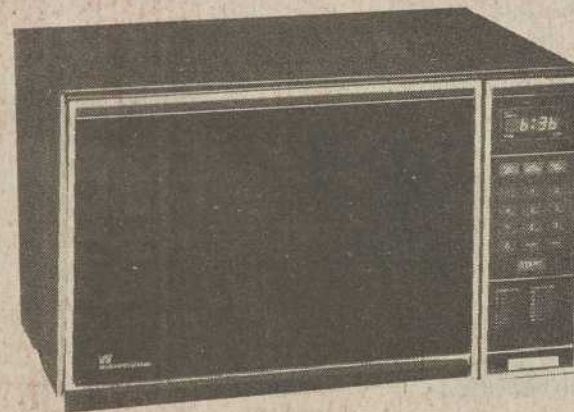
99⁹⁵\$

Matelas à l'épreuve des brûlures de cigarettes

FOUR MICRO-ONDES

Modèle JX221

W White Westinghouse



- * 9 niveaux d'intensité
- * Programmes de cuisson
- * Décongélation automatique
- * Thermomètre
- * Minuterie minute
- * Clavier à touches ultrasensibles
- * 1.5 pi.cu.

Rég. 649\$

Spécial

479\$



LAVEUSE

Modèle WL42000

- * 2 vitesses, 3 cycles
- * Normal, délicat, apprêt, permanent
- * 3 réglages de température

SÈCHEUSE

Modèle WL82000

- * Modèle à séchage minute
- * 4 cycles à séchage normal, apprêt, permanent, air

LA PAIRE 889\$

AMANDE
SEULEMENT

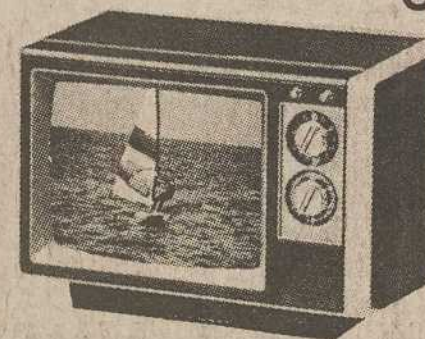
QUANTITÉ
LIMITÉE

(Photo non conforme)

TÉLÉVISEUR COULEUR 20"

Modèle EJ8330

- * Tube-image super "accufilter" à phosphore teinté
- * Repérage automatique du contraste de la couleur
- * Autoreglage de la couleur et correction automatique des teintes du visage
- * Châssis LONGUE VIE mono-plaqué
- * Syntonisateur VHF et UHF transistorisé
- * Accord précis automatique qui fixe et retient le signal exact
- * Image simulée



Service 3 ans en sus 19.95\$

389\$

Carte de crédit

MEUBLES GEMO

disponible

**OUVERT
TOUS LES
LUNDIS**

MEUBLES

La bonne adresse pour économiser

GEMO

378-9300

378-6209



**727 COWIE
GRANBY**